

JVC

- EN** INSTRUCTION MANUAL
- CZ** NÁVOD K POUŽITÍ
- PL** INSTRUKCJA OBSŁUGI
- SK** NÁVOD NA POUŽITIE
- HU** HASZNÁLATI UTASÍTÁS
- RO** MANUAL DE INSTRUCȚIUNI
- BG** РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ



INTERNET/DAB+ MINI HIFI SYSTEM

MX-E455B / MX-E455S

INTRODUCTION

- Thank you for buying our product.
- Please read through these operating instructions, so you will know how to operate your equipment properly. After you finished reading the instructions manual, put it away in a safe place for future reference.

DANGER

Invisible laser radiation when open and interlock failed or defeated. Avoid direct exposure to beam.



This Product is classified as a Class 1 LASER PRODUCT.
THE CLASS 1 LASER PRODUCT label is located on the rear exterior.

SAFETY

General

- Do not drop the device and do not expose it to liquid, moisture or humidity. These might lead to damage to the device.
- If the device is moved from a cold environment into a warmer one, do let it adapt to the new temperature before operate the device. Otherwise, it might lead to condensation and cause malfunctions in the device.
- Do not use the device in the dust environment as dust can damage the interior electronic components and lead to malfunctions in the device.
- Protect the device from strong vibrations and place it on stable surfaces.
- Do not attempt to disassembly the device.
- If the device is not using for a long period of time, disconnect it from the power supply by unplugging the power plug. This is to avoid the risk of fire.
- The ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings with items, such as newspapers, table-cloths, curtains, etc.
- No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the apparatus.

Battery handling and usage

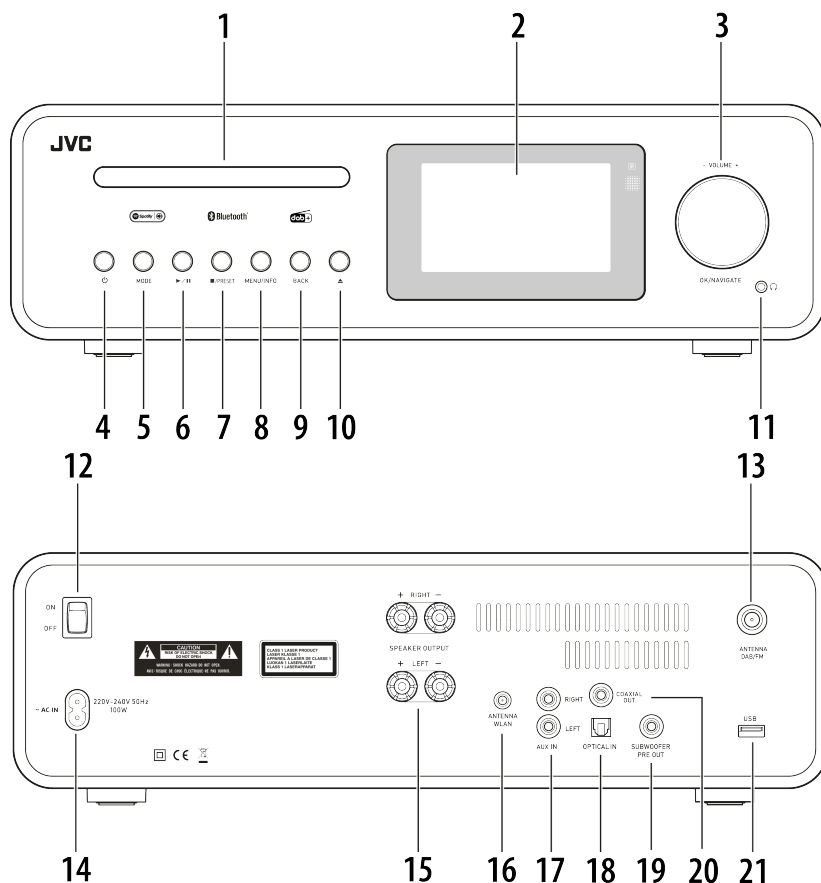
- Only adults should handle battery. Do not allow a child to use this apparatus unless the battery cover is securely attached.
- Remove batteries if exhausted or if they will not be used again for a long period. The incorrect use of batteries can cause electrolyte leakage and will corrode the compartment or cause the batteries to burst, therefore:
 - Do not mix battery types, e.g. alkaline with zinc carbonate.
 - When inserting new batteries, replace all batteries at the same time.
- Batteries contain chemical substances, so they should be disposed of properly.

Risks associated with high volumes



Connect headphones with volume set low and increase it if required. Prolonged listening through some headphones at high volume settings can result in hearing damage. To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.











PRODUCT OVERVIEW AND CONTROL BUTTONS



- | | |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> 1. Disk tray 2. Display 3. VOLUME / OK/NAVIGATE knob 4. button 5. MODE button 6. button 7. /PRESET button 8. MENU/INFO button 9. BACK button 10. button 11. Headphone output | <ul style="list-style-type: none"> 12. ON/OFF Power switch 13. DAB/FM antenna connector 14. AC input jack 15. Speaker terminals 16. WLAN antenna connector 17. AUX IN input 18. OPTICAL digital audio input 19. SUBWOOFER PRE output 20. COAXIAL digital audio output 21. USB port |
|---|---|

NOTE: The USB port does not support charging external devices.

REMOTE CONTROL BUTTONS

| | |
|---|--|
|  | Open / Close disc tray |
|  | Power On/Off Alarm Off |
|  | BT/USB/CD: Start/Pause playback |
|  | USB/CD: Stop playback |
|  | BT/USB/CD: Press to skip to the previous/next track |
|  | USB/CD: Repeat playback |
|  | USB/CD: Random playback |
| SLEEP | Press repeatedly to set the sleep timer |
| TIMER | Alarm 1/Alarm 2 setting Standby mode: Activation/deactivation of the Alarm 1/Alarm 2 |
| X-BASS | Press to increase the bass effect |
| BACK | Step back DAB: Press to view the Station list |
| SCAN | DAB/FM: Press to start a full scan |
| EQ | Select equalizer preset |
| MODE | Mode selection |
| MENU | Press and hold to open/close the menu DAB/FM: Press repeatedly to view information about the currently playing content |
| VOL+/- | Increase/Decrease volume |
|  | Move up/down DAB/FM: Press to skip to the previous/next preset station CD: Press to skip to the previous/next folder |
|  | DAB: Press to skip to the previous/next station FM: Press repeatedly to set desired station/frequency Press and hold to search for the previous/next station |
| OK | Confirm entry IR/DAB: Press to view the picture or information in the full-screen size FM: Stereo / Mono mode |
| 0 ~ 9 | Press to select a preset 1-9 directly Press and hold to store a radio station to the presets 1-9 directly |
|  | Mute, unmute |
| PRESET | DAB/FM: Press and hold to store a radio station to the presets Press to select a preset USB/CD: Programmed playback |

To install the batteries

Lift off the battery compartment cover from the rear of the remote control. Insert 2 x 1,5V AAA size batteries in accordance with the diagram in the battery compartment. Take care to observe the correct polarity.

Remote control operation

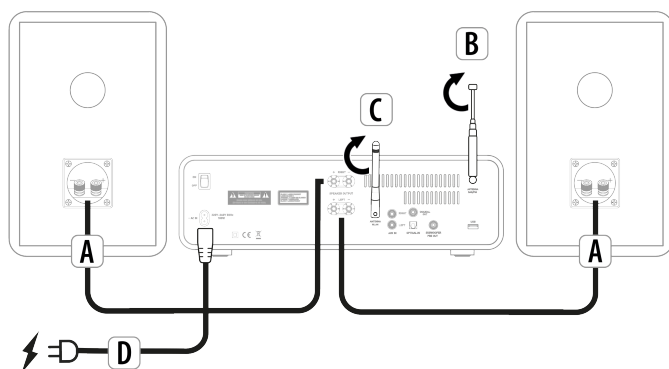
To operate the device with the remote control, point the remote handset at the remote sensor on the front panel and press the appropriate button on the remote handset.

The remote works best within a range of 6 ~ 7 meters from the front panel and on an angle of 30 degrees. Bright sunlight or room light conditions can interfere with the remote control.

If the remote operation is unsatisfactory or stops working entirely, first try replacing the remote batteries, then try reducing the room lighting conditions.

GETTING STARTED

PREPARATION AND CONNECTION

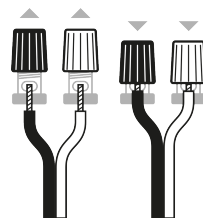


A - Speakers connection

NOTE: Do not connect any speakers other than those supplied with this system. Both speakers can be used on either the right or the left side.

- Turn the terminals counterclockwise to loosen them.
- Connect the copper-colored wire to the (+) terminal and the silver-colored wire to the (-) terminal on the main unit. Connect the wires to the speakers in the same way, matching the colors.
- After inserting the wires, tighten the terminals securely.

NOTE: Ensure that the exposed speaker wires do not protrude from the speaker terminals when connecting. If the exposed wires of the speakers touch the rear panel or each other, the protection circuit may be activated, and the power may be turned off.



B - DAB/FM antenna

Using the supplied mounting tool, screw the antenna into the DAB/FM antenna connector. Extend the telescopic antenna to its full length to get the best reception, or place the device in an open location.

C - WLAN antenna

Screw the antenna into the WLAN antenna connector and adjust it to a vertical position for better Wi-Fi signal reception.

D - Mains Power

NOTE: Connecting the unit to any other power source may cause damage to the unit.

Unwind the mains cable to its full length. Connect the mains cable to the AC input jack on the back of the main unit and then to the mains socket. The unit is now connected and ready to use.

WARNING: Make sure the device is not resting on top of the mains cable, as the device's weight may damage the mains cable and create a safety hazard. If the mains cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent, or similarly qualified persons to avoid a hazard.

Other connections

- **SUBWOOFER PRE** output is used to connect a subwoofer with a built-in amplifier for bass boosting.
- **AUX IN** input is used to connect various devices with analog audio output (such as a turntables).
- **OPTICAL** input is used to connect various devices with optical digital audio output (such as TVs, game consoles, DVD players).

NOTE: The device may not be able to decode all digital audio formats from the input source. This is NOT a defect. Ensure that the audio setting of the input source is set to PCM.

- **COAXIAL** output is used to connect this device to a device with coaxial digital audio input (such as amplifiers, receivers).

Connecting the headphones

Connect headphones to the headphone output. To protect your hearing, avoid listening at excessive volume levels when listening through headphones.

BASIC OPERATIONS

Power on/off

- Turn the power switch located on the back of the device to the **ON** position.
- Press **⏻** to switch on the device. Press the same button again to switch the device back to Standby mode.
- To turn the device off completely, turn the power switch to the **OFF** position.

NOTE: When the unit is idle for approximately 15 minutes, it will automatically switch to Standby mode.

Menu operation

Press and hold **MENU/INFO** to open the menu. Rotate the **OK/NAVIGATE** knob to move through the menu items. Press the knob to confirm the selection. Press **BACK** to step back. Press and hold **MENU/INFO** exit the menu.

Mode selection

Press the **MODE** button repeatedly to switch between **Internet radio**, **Podcasts**, **Spotify**, **Music player** (USB), **DAB Radio**, **FM Radio**, **Bluetooth**, **OPTICAL in**, **AUX in** and **CD** modes.

Volume

Rotate the **VOLUME** knob to adjust the volume.

Now playing information

In IR/DAB/FM mode, the display shows information about the station you are listening to. Press **MENU/INFO** repeatedly to cycle through the information. Press the **OK/NAVIGATE** knob to enlarge the image or information to full screen.

PRESETS

NOTE: To store a preset, you must first listen to the radio station you want to save.

Storing to Presets

- To store a radio station to the presets, press and hold **■** /PRESET or PRESET on the remote control until the display shows [Save to Preset].
- Rotate the OK/NAVIGATE knob or press **^** / **v** on the remote control repeatedly to select one of the presets.
- Press the OK/NAVIGATE knob or OK on the remote control to confirm.

Recalling Presets

- To select a preset, press **■** /PRESET or PRESET on the remote control, the display will show [Recall from Preset].
- Rotate the OK/NAVIGATE knob or press **^** / **v** on the remote control repeatedly to select one of the preset stations.
- Press the OK/NAVIGATE knob or OK on the remote control to confirm.

Storing to Presets 1 ~ 9

To store a radio station to the presets, press and hold **1 ~ 9** on the remote control until the display shows [Preset Stored].

Recalling Presets 1 ~ 9

Press **1 ~ 9** on the remote control to select the station you want to listen to.

NOTE: When a preset station is playing, it shows [★ 1], [★ 2], etc. at the bottom of the display.

FIRST INSTALLATION

Language settings

The first time you turn it on, the language selection screen will appear. Rotate the OK/NAVIGATE knob to select the desired language, and press the knob to continue.

Time and date settings

- Select [12] for 12-hour display format or [24] for 24-hour display format. If you select the 12-hour format, the display shows [AM] in the morning or [PM] in the afternoon after the time.
- Choose how the time data will be synchronized: [Update from DAB], [Update from FM], [Update from Network] or [No update].

NOTE: If you choose [Update from Network] you must set your time zone [Set timezone], and in the next step summer time [Daylight saving]. If you choose [No update], you will have to enter the date and time manually.

Network settings

- The device searches for WLAN networks. After the search is finished, a list of available networks will be displayed. Select your preferred network and enter the password.

*NOTE: To enter the password, use the OK/NAVIGATE knob to highlight the next relevant character and press **the knob** to select each character in turn. [BKSP] Backspace, [OK] and [Cancel] can be found on the right side of the password screen.*

Once the installation is complete, press the OK/NAVIGATE knob to start using the device.

MODE SELECTION

INTERNET RADIO / PODCASTS

The device can play thousands of radio stations and podcasts from around the world through a broadband Internet connection. When you select Internet radio or Podcasts mode, the device directly contacts the portal to get a list of stations or podcasts, organized into different categories like [Location], [Popular], [Genres], and so on. Choose the required category and search for the station or podcast to listen to.

NOTE: The contents and submenus may change from time to time.

SPOTIFY CONNECT

Use your phone, tablet or computer as a remote control for Spotify.
Go to spotify.com/connect to learn how.

The Spotify Software is subject to third party licenses found here:

<http://www.spotify.com/connect/third-party-licenses>



DAB+ RADIO

NOTE: When the device is switched on for the first time, it automatically performs a full scan of DAB stations.

Scanning for stations

- To start a full scan press and hold ►/|| or select [Scan] in the menu.
- For manual tuning, select [Manual tune] in the menu.

Station selection

To view the station list press **BACK** or select [Station list] in the menu. Rotate the **OK/NAVIGATE** knob to select the desired station, and press knob to confirm the selection.

DAB menu

[Prune invalid] > Once the scan is complete, the radio shows a list of available stations. To remove all invalid stations that are listed but not available, select this option.

[DRC] (Dynamic range compression) > If you are listening to music with a high dynamic range in a noisy environment, you may wish to compress the audio dynamic range. This makes quiet sounds louder, and loud sounds quieter.

FM RADIO

Scanning for stations

- To start a full scan press and hold ►/|| or select [Auto presetting] in the menu.

FM menu



[Scan setting] > By default, FM scans stop at any available station. This may result in a poor signal-to-noise ratio (hiss) from weak stations. To change the scan settings to stop only at stations with good signal strength, select [YES] after choosing [Strong station only?].

[Audio setting] > All stereo stations are reproduced in stereo. For weak stations, this may result in a poor signal-to-noise ratio (hiss). To play weak stations in mono, select [YES] after choosing [Listen in mono only?].

BLUETOOTH

Pair your Bluetooth-enabled device with the unit before listening to music.

First time pairing

- In Bluetooth mode,  flashes on the display (this means the is not paired with any Bluetooth-enabled device).
- On your device, search for available Bluetooth devices. Select “MX-E455” on list of available devices for pairing.
- After successful pairing,  stops flashing and stay on.



NOTE: The operational range between the unit and the device is approximately 10 meters. For better signal reception, remove any obstacles between the unit and the Bluetooth device. Compatibility with all devices and media types is not guaranteed. Some mobile phones with Bluetooth functions may connect and disconnect as you make and end calls. This is not an indication of a problem with your unit. If a passcode is required, enter “0000”.

Pairing a new device

- To pair a new device, select [Setup Bluetooth] in the menu.






CD / CD-MP3

NOTE: The device can play digital audio CD / CD-MP3 discs: finalized digital audio CD-Recordable (CD-R) discs, finalized digital audio CD-Rewritable (CD-RW) discs, and CD-DA format digital audio discs.







- In CD mode, press  to open the disc tray.
- Place the CD with the label side up into the CD compartment.
- Press  to close the disc tray, the display shows the total number of folders*/tracks.

NOTE: If there is no disc or the disc can't be read, [No Disc] will show on the display.

Playback



- Press  to play/pause the playback.
- Press  to skip to the previous/next track.
- Press and hold  to rewind/fast forward.
- Press  to skip to the previous/next folder*.
- Press  to stop the playback.

Playback modes

- Repeat playback: Press  repeatedly to select one of the modes:
 - Repeat all  - All tracks will be played repeatedly.
 - Repeat folder * - The current folder will be played repeatedly.
 - Repeat one  - The current track will be played repeatedly.
- Random playback  - Press  to play all tracks in random order.

Programmed playback

NOTE: Up to 20 CD tracks or 99 MP3 tracks can be stored in the memory in any order.

- In stop mode, press **PRESET** on the remote control to enter programming mode. The display will show: [P01] (Position 1) / [F01] (Folder 1)* / [T001] (Track 1).
- To add a track to the list, follow these steps:
 - Press  to select a track
(To skip to the first track in the next/previous folder* press ).
 - Press **OK** to confirm.

- Repeat the previous steps to add more tracks.
- Once it is completed, press **▶** to start the playback of the programmed tracks.
- Press **■** twice to cancel the programmed playback.

* These options are available only for CD-MP3 discs that contain more than one folder.

USB

NOTE: Only MP3 audio format is supported. The device supports USB drives (FAT32) up to 32 GB.

Playback

To view files stored on USB drive, select **[USB Playback]** in the menu. Choose the desired folder/track and press the **OK/NAVIGATE** knob or **OK** on the remote control to start playback.

My playlist

To add a track to the **[My playlist]**, press and hold the **OK/NAVIGATE** knob or **OK** on the remote control while playing the desired track. To view the added tracks, press and hold **MENU** and select **[My playlist]**. To delete the list, press and hold **MENU** and select **[Clear My playlist]**.

Repeat play

Press **↺** repeatedly to select one of the modes:

- Repeat all **↺** - All tracks from the current folder will be played repeatedly.
- Repeat one **↺** - The current track will be played repeatedly.

Shuffle play

Press **↻**, the display will show **↻**. The tracks from the current folder will be played randomly.

ALARM

There are two wake-up alarms with a snooze function. Each alarm can be set to start in a particular mode. Press **TIMER** on the remote control or select **[Alarms]** in the **[Main menu]** to set or change an alarm. After setting all the parameters, select **[Save]** to activate the alarm.

NOTE: When the alarm is set, the [🔔] and/or [🔔] icon will appear at the bottom of the display.

At the set time when the alarm sounds:

- Press **🔔** or **TIMER** on the remote control to turn off the alarm.
- To temporarily silence, press the **OK/NAVIGATE** knob or **OK** on the remote control. By pressing **OK** repeatedly, you can adjust the snooze period to 5, 10, 15 or 30 minutes. The device returns to standby mode, the **🔔 / 🔔** icon with the remaining time will flash on the display.

Activating/deactivating alarms

In Standby mode, press **TIMER** on the remote control to activate/deactivate **[Alarm 1]/[Alarm 2]**.

SLEEP TIMER

To set the sleep timer press repeatedly **SLEEP** on the remote control or select **[Sleep]** in the **[Main menu]**. Rotate the **OK/NAVIGATE** knob to set the sleep time **OFF, 15, 30, 45** or **60 minutes**.

NOTE: When the sleep time is set, the [🌙] icon with the remaining time will appear at the bottom of the display.

UNDOK / OKTIV APP

The device gives a feature of network remote by smartphone or tablet in iOS or Android system. By downloading the assigned app named UNDOK or OKTIV, you can view all the modes the device. Search UNDOK or OKTIV from Google Play or Apple Store, and install it to your smartphone or tablet.



Before using the UNDOK or OKTIV app, make sure the device and the smartphone / tablet are in the same WiFi network. Launch the app. The app initializes and scans for Internet Radio in the network. Tap the device to make the connection.

When prompted, enter the current PIN code. The default PIN is **1234**. You can view and edit the current PIN on the Internet Radio in the menu. Select your desired mode in the main page. You may then control the selected mode on your smartphone/tablet and on the display of the device simultaneously.

NOTE: Be aware that if another smartphone/tablet with the app in the same network have access with the device, the original connection will be cut off.

SYSTEM SETTINGS

EQUALISER

Several preset EQ modes are available: **Flat**, **Rock**, **Classic**, **Pop**, **Jazz**.

A user-defined [My EQ] setting is available. Select [My EQ profile setup] to create your own setup with custom bass, treble settings.

STREAMING AUDIO QUALITY

Set the streaming audio quality to [Low quality], [Normal quality] or [High quality].

NETWORK

[Network wizard] > Search for available AP SSID (Wireless networks). Then input the password to connect your wireless network.

[PBC Wlan setup] > Connect the AP that supports WPS (WiFi Protected Setup).

[View settings] > View the information of the currently connected network.

[Manual settings] > Enable or disable DHCP (Dynamic Host Configuration Protocol). Input the SSID, WEP / WPA key and/or other configuration.

[Network profile] > View the list of registered networks. You can also delete unwanted networks. Press the **OK/NAVIGATE** knob to delete the selected network.

NOTE: The device remembers the last four wireless networks it has connected to, and automatically tries to connect to whichever one of them it can find.

[Clear network settings] > Clear all the current network settings.

TIME/DATE

[**Set Time/Date**] > Set the time/date manually.

[**Auto update**] > Auto-update the time/date from the selected source.

You can also edit the details of the time settings: [**Set format**], [**Set timezone**], [**Daylight savings**], [**Clock style**].

INACTIVE STANDBY

Set the desired time, after which the device will go into standby mode automatically in case it is not controlled.

LANGUAGE

Set the desired language.

FACTORY RESET

Resetting all user settings to default values, so that time and date, network configuration, and presets are lost.

SOFTWARE UPDATE

[**Auto-check setting**] > Check for new updates from time to time automatically. Automatic updating is enabled by default.

[**Check now**] > Search for available updates immediately.

NOTE: Disconnecting the power supply during the upgrade may cause permanent damage to the device.

SETUP WIZARD

With this function, you can start the setup wizard at any time.

INFO

View the [**SW version**], [**Spotify version**], [**Radio ID**] and the [**Friendly Name**].

BACKLIGHT

Set the desired time [**Timeout**], after which the display backlight level will be changed.

Adjust the levels of backlight for both states [**On level**] / [**Dim level**].

TROUBLESHOOTING

| ERROR | REMEDY |
|--|--|
| The device does not switch on. | <ul style="list-style-type: none">• Check that the device is connected to the mains. |
| No sound. | <ul style="list-style-type: none">• Turn on the sound as it may be muted. Increase the volume.• Pull any connected headphone or speaker from the connector jack. |
| No network connection can be established. | <ul style="list-style-type: none">• Check the WLAN function.• Try to set an IP address at the device.• Activate the DHCP function on the router and make the connection again at the device.• A firewall is activated on the network > set the respective program in such a way that access is possible.• Reboot the router |
| Hiss in FM mode. | <ul style="list-style-type: none">• Check/move the FM antenna.• Move the radio. |
| No stations available / burbling / intermittent in DAB mode. | <ul style="list-style-type: none">• Move the radio.• Rescan local stations only (high-strength).• Check the local DAB coverage. |
| Alarm does not work. | <ul style="list-style-type: none">• Switch on the alarm.• The source of alarm was set to be station but there is no network connection. Change the source of alarm or reconfigure the connection. |
| All other undetermined cases. | The smart radio may process large amount of data after a period of operation, no matter in which mode, it will cause the system freeze or malfunction. Reboot the device if necessary. |
| | The normal function of the product may be disturbed by strong Electro-Magnetic Interference. If so, simply reset the product to resume normal operation by following the instruction manual. In case the function could not resume, please use the product in other location. |
| | The device may malfunction when used in areas with strong radio interference. The device will work properly again once there is no more interference. |

MAINTENANCE / CLEANING

- Always power off the device when cleaning it.
- Never use any harsh or strong solvents to clean the device since these may damage the surface of the device. Dry, soft cloth is appropriate, however, if the device is extremely dirty, it may be wiped off with a slightly moist cloth. Make sure the device is dried off after cleaning.

When you are necessary to ship the device, store it in its original package. Save the package for this purpose.

COMPACT DISC MAINTENANCE

Always use a compact disc bearing the mark as shown.

Notes on handling discs

Removing the disc from its storage case and loading it. Do not touch the reflective recorded surface. Do not stick paper or write anything on the surface. Do not bend the disc.

Storage

Store the disc in its case. DO not expose discs to direct sunlight or high temperatures, high humidity or dusty places.

Cleaning a disc

Should the disc become soiled, wipe off dust, dirt and fingerprints with a soft cloth. The disc should be cleaned from the center to the edge. Never use benzene, thinners, record cleaner fluid or antistatic spray. Be sure to close the CD door, so the lens is not contaminated by dust. Do not touch the lens.



SPECIFICATIONS

| | |
|-------------------------------------|---|
| Display | 4,3", 480 × 272 pxl, TFT colour display |
| FM Frequency Range | 87,5 - 108 MHz |
| DAB+ Frequency Range | 174,928 – 239,200 MHz |
| Number of preset stations | 20 Internet / 40 DAB / 40 FM |
| Bluetooth | V 5.2 |
| BT Frequency Range/EIRP | 2402 - 2480 MHz / 3,42 dBm |
| Supported WLAN networks/EIRP | IEEE 802.11 a/b/g/n 2,4 GHz / 15,42 dBm, 5 GHz / 12,61 dBm |
| Supported security protocols | WEP, WPA, WPA2, WPS |
| Power supply | AC 230 V; 50/60 Hz |
| Power consumption (in operation) | < 130 W |
| Power consumption (network standby) | ≤ 2 W |
| Remote Control Power Supply | 2 x 1,5V AAA battery |
| Power output | 2 x 50 W |
| Unit Dimensions | 415 × 280 × 130 mm |
| Unit Weight | Approx. 3,9 kg |
| Speaker Dimensions | 180 × 235 × 280 mm |
| Speaker Weight | Approx. 3,5 kg |
| Operation temperature | +5°C ~ +35°C |

WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE TECHNICAL SPECIFICATIONS.

PACKAGE CONTENTS

Internet/DAB+ Mini HiFi System, Mains power cable, 2 × Speaker, 2 × Speaker cable, 2 × Speaker cover black, 2 × Speaker cover silver, Remote control, 2 × AAA batteries, WLAN Antenna, DAB/FM Antenna, DAB/FM Antenna mounting tool, User manual



WARNING: DO NOT USE THIS PRODUCT NEAR WATER, IN WET AREAS TO AVOID FIRE OR INJURY OF ELECTRIC CURRENT. ALWAYS TURN OFF THE PRODUCT WHEN YOU DON'T USE IT OR BEFORE A REVISION. THERE AREN'T ANY PARTS IN THIS APPLIANCE WHICH ARE REPARABLE BY CONSUMER. ALWAYS APPEAL TO A QUALIFIED AUTHORIZED SERVICE. THE PRODUCT IS UNDER A DANGEROUS TENSION.



TO AVOID DANGER OF SUFFOCATION, KEEP THE PLASTIC BAG AWAY FROM BABIES AND CHILDREN. DO NOT USE THIS BAG IN CRIBS, BEDS, CARRIAGES OR PLAYPENS. THIS BAG IS NOT A TOY.

Disposal of old Electrical & Electronic Equipment

(Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)



This symbol on the product or on its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local Civic Office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

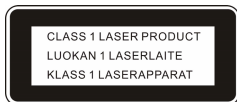
Hereby, ETA a.s. declares that the radio equipment type MX-E455B / MX-E455S is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.JVCAUDIO.cz/doc

ÚVOD

- Děkujeme vám za zakoupení tohoto výrobku.
- Přečtěte si prosím tento návod k použití, abyste věděli, jak správně tento přístroj ovládat.
Po přečtení návodu k použití jej uložte na bezpečné místo k možnému pozdějšímu využití.

NEBEZPEČÍ

Po otevření přístroje a selhání nebo překonání bezpečnostních zámků hrozí ozáření neviditelným laserovým paprskem. Dbejte, abyste se paprsku přímo nevystavili.



Tento přehrávač kompaktních disků je klasifikován jako LASEROVÝ PRODUKT TŘÍDY 1. Štítek LASEROVÝ PRODUKT TŘÍDY 1 se nachází na vnější straně zadní části.

BEZPEČNOST

Všeobecná ustanovení

- Chraňte přístroj před pádem a nevystavujte jej kapalinám, mokru ani vlhkosti. Mohlo by dojít k jeho poškození.
- Pokud přístroj přesunujete ze studeného do teplejšího prostředí, nechte jej před uvedením do provozu přizpůsobit nové teplotě. Jinak může dojít ke kondenzaci a nefunkčnosti přístroje.
- Nepoužívejte přístroj v prašném prostředí, protože prach může poškodit vnitřní elektronické součásti a vést k nefunkčnosti přístroje.
- Chraňte přístroj před silnými vibracemi a umísťujte jej na stabilní povrchy.
- Nepokoušejte se přístroj rozebrat.
- Jestliže přístroj delší dobu nepoužíváte, odpojte jej ze zásuvky vytažením elektrické zástrčky. Zabráníte tím riziku požáru.
- Větrání by nemělo být blokováno zakrytím větracích otvorů předměty, jako jsou noviny, ubrusy, závěsy atd.
- Nepokládejte na přístroj žádné zdroje otevřeného ohně, například zapálené svíčky.

Manipulace s bateriemi a jejich používání

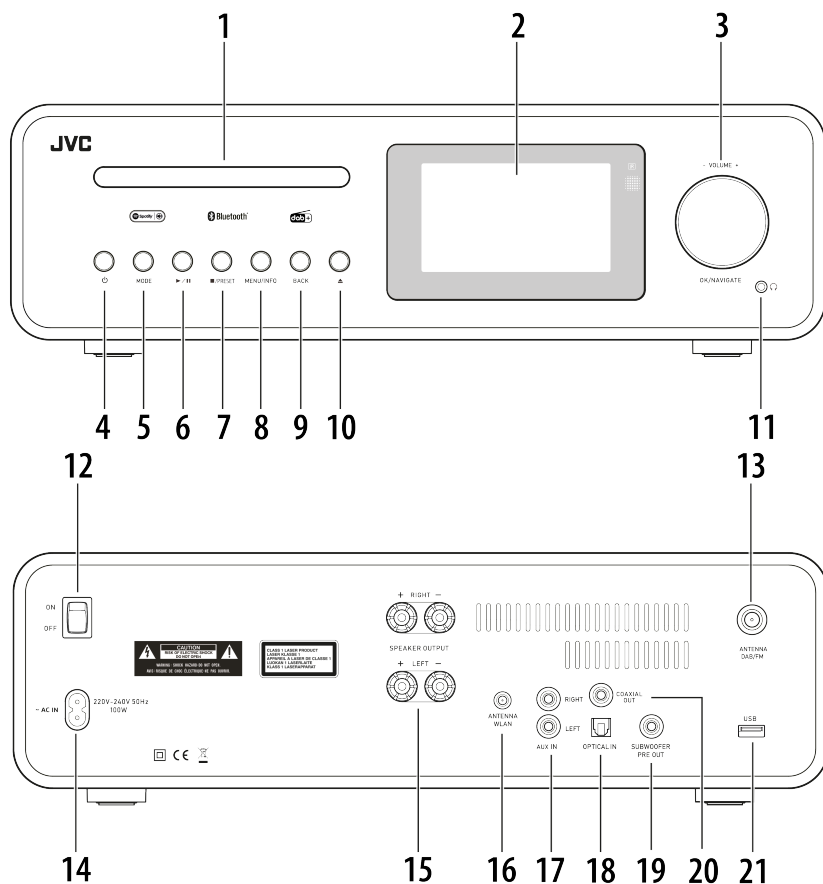
- S baterií by měli manipulovat pouze dospělí. Nedovolte, aby tento přístroj používaly děti, pokud kryt baterie není bezpečně připevněn.
- Baterie vyjměte, pokud jsou vybité nebo pokud nebudou delší dobu používány. Nesprávné používání baterií může způsobit únik elektrolytu, korozi prostoru pro baterie nebo zapříčinit prasknutí baterií, proto:
 - Nekombinujte různé typy baterií, např. zásadité se zinko-karbonovými.
 - Při vkládání nových baterií vyměňte všechny baterie současně.
- Baterie obsahují chemické látky, proto by měly být řádně zlikvidovány.

Rizika související s vysokou hlasitostí



Připojte sluchátka s hlasitostí nastavenou na nízkou úroveň a v případě potřeby ji zvyšte. Delší poslech s vysokou hlasitostí může v případě některých sluchátek způsobit poškození sluchu. Abyste předešli možnému poškození sluchu, neposlouchejte dlouhodobě při vysoké úrovni hlasitosti.

POPIS PŘÍSTROJE A OVLÁDACÍCH PRVKŮ













1. Zásuvka na CD disk
2. Displej
3. Ovladač **VOLUME** / **OK/NAVIGATE**
4. Tlačítko
5. Tlačítko **MODE**
6. Tlačítko
7. Tlačítko / **PRESET**
8. Tlačítko **MENU/INFO**
9. Tlačítko **BACK**
10. Tlačítko
11. Sluchátkový výstup

12. Hlavní vypínač
13. Konektor antény DAB/FM
14. Konektor pro napájecí kabel
15. Konektory reproduktorů
16. Konektor antény WLAN
17. AUX IN vstup
18. Optický digitální audio vstup
19. Subwoofer výstup
20. Koaxiální digitální audio výstup
21. USB vstup

POZNÁMKA: USB vstup nepodporuje nabíjení externích zařízení.

TLAČÍTKA DÁLKOVÉHO OVLÁDÁNÍ

| | |
|---|--|
|  | Otevřít/Zavřít zásuvku na CD disk |
|  | Zapnout/vypnout Vypnout budík |
|  | BT/USB/CD: Spuštění/pozastavení přehrávání |
|  | USB/CD: Zastavení přehrávání |
|  | BT/USB/CD: Stisknutím přeskočíte na předchozí/další stopu |
|  | USB/CD: Opakované přehrávání |
|  | USB/CD: Náhodné přehrávání |
| SLEEP | Opakovaným stisknutím nastavíte časovač vypnutí |
| TIMER | Nastavení Budíku 1/Budíku 2 Pohotovostní režim: Aktivace/Deaktivace Budíku 1/Budíku 2 |
| X-BASS | Zvýraznění basů |
| BACK | Krok zpět DAB: Stisknutím zobrazíte seznam stanic |
| SCAN | DAB/FM: Stisknutím spustíte úplné vyhledávání |
| EQ | Výběr ekvalizéru |
| MODE | Volba režimu |
| MENU | Dlouhým stisknutím zobrazíte/opustíte menu DAB/FM: Opakovaným stisknutím zobrazíte informace o aktuálně přehrávaném obsahu |
| VOL+/- | Zvýšení/snížení hlasitosti |
|  | Pohyb nahoru/dolů DAB/FM: Stisknutím přeskočíte na předchozí/následující předvolbu CD: Stisknutím přeskočíte na předchozí/následující složku |
|  | DAB: Stisknutím přeskočíte na předchozí/následující stanici FM: Opakovaným stisknutím nastavíte požadovanou stanici/frekvenci Dlouhým stisknutím vyhledáte předchozí/následující stanici |
| OK | Potvrdit položku IR/DAB: Stisknutím zobrazíte obrázek nebo informaci přes celou obrazovku FM: Režim stereo/mono |
| 0 ~ 9 | Stisknutím přímo vyberete předvolbu 1 až 9 Stisknutím a podržením uložíte stanici přímo do předvoleb 1 až 9 |
|  | Vypnout/zapnout zvuk |
| PRESET | DAB/FM: Dlouhým stisknutím uložíte stanici do předvoleb Stisknutím vyberete předvolbu USB/CD: Naprogramované přehrávání |

Instalace baterií

Sundejte kryt prostoru pro baterie ze zadní strany dálkového ovladače. Vložte 2× 1,5 V baterie velikosti AAA podle schématu v přihrádce na baterie. Dbejte na správnou polaritu.

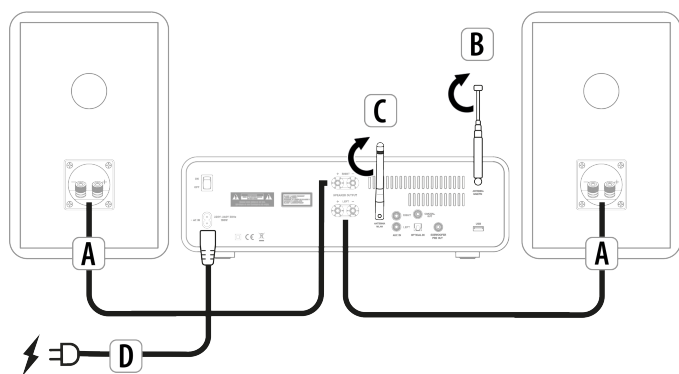
Ovládání dálkovým ovladačem

Chcete-li přístroj ovládat dálkovým ovladačem, namiřte jej na snímač na předním panelu a stiskněte příslušné tlačítko.

Dálkové ovládání funguje nejlépe v dosahu 6–7 metrů od předního panelu a pod úhlem až 30°. Jasně sluneční nebo umělé světlo může narušit funkci dálkového ovládání. Pokud dálkové ovládání nefunguje správně nebo přestane reagovat, nejprve vyměňte baterie a případně snižte intenzitu osvětlení v místnosti.

ZAČÍNÁME

PŘÍPRAVA A PŘIPOJENÍ

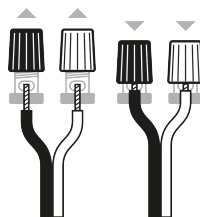


A - Připojení reproduktorů

POZNÁMKA: Nepřipojujte žádné jiné reproduktory než ty, které jsou dodávány s tímto systémem. Oba reproduktory lze použít jak na pravé, tak na levé straně.

- Otáčením povolte konektory reproduktorů.
- Vložte holou (neizolovanou) část vodiče měděné barvy do svorky (+) a vodič stříbrné barvy do svorky (–) na hlavní jednotce. Stejným způsobem připojte vodiče k reproduktorům, dodržujte barevné označení.
- Po zasunutí vodičů svorky pevně utáhněte konektory reproduktorů.

POZNÁMKA: Po připojení zkontrolujte, zda holé (neizolované) části vodičů nevyčnívají z reproduktorových konektorů. Pokud se budou holé části vodiče dotýkat zadního panelu nebo sebe navzájem, aktivuje se ochranný obvod a zařízení se vypne.



B - DAB/FM anténa

Pomocí dodaného montážního nástroje zašroubujte anténu do konektoru antény DAB/FM.

Pro nejlepší příjem vytáhněte teleskopickou anténu na maximální délku nebo umístěte zařízení na otevřené místo.

C - WLAN anténa

Zašroubujte anténu do konektoru antény WLAN a nastavte ji do svislé polohy, pro zajištění lepšího příjmu Wi-Fi signálu.

D - Napájení ze sítě

POZNÁMKA: Připojení přístroje k jinému zdroji napájení může způsobit jeho poškození.

Rozviňte síťový kabel na celou jeho délku. Připojte síťový kabel do konektoru na zadní straně hlavní jednotky a poté ho zapojte do síťové zásuvky. Přístroj je nyní připojen a připraven k použití.

VAROVÁNÍ: Ujistěte se, že přístroj na síťovém kabelu neleží, protože jeho hmotnost může síťový kabel poškodit a způsobit tak bezpečnostní riziko. Pokud je síťový kabel poškozen, musí jej vyměnit výrobce, jeho servisní technik nebo podobně kvalifikovaná osoba s cílem předejít nebezpečným situacím.

Další možnosti připojení

- Subwoofer (**SUBWOOFER PRE**) výstup slouží k připojení subwooferu s vestavěným zesilovačem pro zesílení basů.
- **AUX IN** vstup slouží k připojení zařízení s analogovým audio výstupem (jako jsou např. gramofony).
- Optický (**OPTICAL**) digitální audio vstup slouží k připojení zařízení s optickým digitálním audio výstupem (jako jsou např. televizory, herní konzole, DVD přehrávače).

POZNÁMKA: Zařízení nemusí být schopno dekódovat všechny digitální audio formáty ze vstupního zdroje. NEJDE o závadu. Ujistěte se, že nastavení zvuku vstupního zdroje je nastaveno na PCM.


- Koaxiální (**COAXIAL**) digitální audio výstup slouží k připojení tohoto zařízení k zařízením s koaxiálním digitálním audio vstupem (jako jsou např. zesilovače, receivery).

Připojení sluchátek

Připojte sluchátka do sluchátkového konektoru. Chcete-li chránit svůj sluch, vyvarujte se poslechu při nadměrné hlasitosti, pokud posloucháte přes sluchátka.

ZÁKLADNÍ OVLÁDÁNÍ

Zapnutí/vypnutí

- Přepněte hlavní vypínač umístěný na zadní straně zařízení do polohy **ON**.
- Stisknutím tlačítka  přístroj zapnete. Opětovným stisknutím stejného tlačítka přepnete přístroj zpět do pohotovostního režimu.
- Chcete-li zařízení zcela vypnout, přepněte hlavní vypínač do polohy **OFF**.

POZNÁMKA: Pokud je přístroj nečinný přibližně 15 minut, automaticky se přepne do pohotovostního režimu.

Ovládání menu

Stisknutím a podržením tlačítka **MENU/INFO** zobrazíte menu.. Otáčením knoflíku **OK/NAVIGATE** vyberte příslušnou položku. Výběr potvrdíte stisknutím knoflíku **OK/NAVIGATE**. Stisknutím tlačítka **BACK** se vrátíte o krok zpět. Stisknutím a podržením tlačítka **MENU/INFO** menu opustíte.

Výběr režimu

Opakovaným stisknutím tlačítka **MODE** můžete přepínat mezi režimy **Internetové rádio**, **Podcasty**, **Spotify**, **USB přehrávač**, **DAB rádio**, **FM rádio**, **Bluetooth**, **Optický vstup**, **Aux vstup** a **CD**.

Hlasitost

Otáčením knoflíku **VOLUME** upravíte hlasitost.

Informace o přehrávání

V režimu **IR/DAB/FM** se na displeji zobrazují informace o poslouchané stanici. Opakovaným stisknutím tlačítka **MENU/INFO** můžete jednotlivé informace procházet. Stisknutím knoflíku **OK/NAVIGATE** zvětšíte obrázek nebo informace na celou obrazovku.

PŘEDVOLBY

POZNÁMKA: Chcete-li uložit předvolbu, musíte nejprve poslouchat rozhlasovou stanici, kterou chcete uložit.

Ukládání do předvoleb

- Chcete-li uložit rozhlasovou stanici do předvoleb, stiskněte a podržte tlačítko **■** /PRESET nebo tlačítko **PRESET** na dálkovém ovladači, dokud se na displeji nezobrazí **[Uložit do předvoleb]**.
- Otáčením knoflíku **OK/NAVIGATE** nebo opakovanými stisky tlačítek **^** / **v** na dálkovém ovladači vyberte jednu z předvoleb.
- Stisknutím knoflíku **OK/NAVIGATE** nebo tlačítka **OK** na dálkovém ovladači výběr potvrďte.

Vyvolání předvoleb

- Chcete-li vybrat předvolbu, stiskněte tlačítko **■** /PRESET nebo tlačítko **PRESET** na dálkovém ovladači, na displeji se zobrazí **[Seznam předvoleb]**.
- Otáčením knoflíku **OK/NAVIGATE** nebo opakovanými stisky tlačítek **^** / **v** na dálkovém ovladači vyberte jednu z předvoleb.
- Stisknutím knoflíku **OK/NAVIGATE** nebo tlačítka **OK** na dálkovém ovladači výběr potvrďte.

Ukládání do předvoleb 1 ~ 9

Chcete-li uložit rozhlasovou stanici do předvoleb, stiskněte a podržte tlačítko **1 ~ 9** na dálkovém ovladači, dokud se na displeji nezobrazí **[Předvolba uložena]**.

Vyvolání předvoleb 1 ~ 9

Stisknutím tlačítka **1 ~ 9** na dálkovém ovladači vyberte stanici, kterou chcete poslouchat.

POZNÁMKA: Při přehrávání předvolení stanice se v dolní části displeje zobrazí [★ 1], [★ 2] apod.

PRVNÍ SPUŠTĚNÍ

Nastavení jazyka

Při prvním zapnutí se zobrazí obrazovka pro volbu jazyka. Otáčením knoflíku **OK/NAVIGATE** vyberte požadovaný jazyk a pokračujte stisknutím knoflíku **OK/NAVIGATE**.

Nastavení času a data

- Vyberte **[12]** pro 12hodinový formát nebo **[24]** pro 24hodinový formát zobrazení času. Pokud zvolíte 12hodinový formát, na displeji se za časem zobrazí **[AM]** pro ráno nebo **[PM]** pro odpoledne.
- Zvolte způsob synchronizace časových údajů: **[Nastavit z DAB signálu]**, **[Nastavit z FM signálu]**, **[Nastavit z internetu]** nebo **[Nenastavovat]**.

*POZNÁMKA: Pokud zvolíte **[Nastavit z internetu]**, musíte nastavit časové pásmo **[Nastavit čas. pásmo]** a v dalším kroku letní čas **[Letní čas]**. Pokud zvolíte možnost **[Nenastavovat]**, budete muset nastavit datum a čas ručně.*

Nastavení sítě

- Zařízení vyhledá síť Wi-Fi. Po dokončení vyhledávání se zobrazí seznam dostupných sítí. Vyberte požadovanou síť a zadejte heslo.

*POZNÁMKA: Chcete-li zadat heslo, otáčením knoflíku **OK/NAVIGATE** zvýrazněte požadovaný znak a jeho výběr potvrďte stisknutím knoflíku **OK/NAVIGATE**. Tlačítka **[ZPĚT]**, **[OK]** a **[ZRUŠIT]** najdete na pravé straně obrazovky pro zadání hesla.*

Po dokončení instalace stiskněte knoflík **OK/NAVIGATE** a začněte přístroj používat.

VÝBĚR REŽIMU

INTERNETOVÁ RÁDIA / PODCASTY

Zařízení umožňuje přehrávat tisíce rozhlasových stanic a podcastů z celého světa prostřednictvím širokopásmového internetového připojení. Po výběru režimu internetového rádia nebo podcastů se zařízení přímo připojí k portálu a načte seznam stanic či podcastů, které jsou uspořádány do různých kategorií, například [Lokalita], [Populární], [Žánry] atd. Vyberte požadovanou kategorii a vyhledejte stanici nebo podcast, který chcete poslouchat.

POZNÁMKA: Obsah a dílčí nabídky se mohou čas od času měnit.

SPOTIFY CONNECT

Telefon, tablet nebo počítač můžete použít jako dálkové ovládání pro Spotify. Na stránce [spotify.com/connect](http://www.spotify.com/connect) se dozvíte, jak na to.

Na službu Spotify se vztahují licence třetích stran, které najdete zde:

<http://www.spotify.com/connect/third-party-licenses>.



RÁDIO DAB+

POZNÁMKA: Při prvním zapnutí přístroje se automaticky provede úplné vyhledání stanic DAB.

Vyhledávání stanic

- Chcete-li spustit úplné prohledávání, stiskněte a podržte tlačítko ►/|| nebo v menu vyberte [Automat. ladění].
- Chcete-li použít ruční ladění, v menu vyberte [Ruční ladění].

Výběr stanice

Chcete-li zobrazit seznam stanic, stiskněte tlačítko **BACK** nebo v menu vyberte [Seznam stanic]. Otáčením knoflíku **OK/NAVIGATE** vyberte požadovanou stanici a výběr potvrďte jeho stisknutím.

Nabídka DAB

[Odstranit neplatné] > Po dokončení ladění se na rádiu zobrazí seznam dostupných stanic.

Chcete-li odstranit všechny neplatné stanice, které jsou v seznamu, vyberte tuto možnost.

[DRC] (Dynamic range compression) > Pokud posloucháte hudbu s vysokým dynamickým rozsahem v hlučném prostředí, můžete zvukový rozsah komprimovat. Tiché zvuky se zesílí a hlasité se ztláší.

RÁDIO FM

Vyhledávání stanic

- Chcete-li spustit úplné prohledávání, stiskněte a podržte tlačítko ►/|| nebo v menu vyberte [Automat. ladění].

Nabídka FM

[Nastavení ladění] > Ve výchozím nastavení se ladění v pásmu FM zastaví na každé dostupné stanici. To může vést ke špatnému odstupu signálu od šumu (sykavkám) u slabých stanic.



Chcete-li změnit nastavení ladění tak, aby se zastavilo pouze na stanicích se silným signálem, vyberte možnost [ANO] v dialogovém okně [Pouze silné stanice?].

[Nastavení zvuku] > Všechny stereofonní stanice jsou přehrávány ve stereo režimu. U stanic se slabým signálem to může vést ke špatnému odstupu signálu od šumu (sykavkám). Chcete-li přehrávat slabé stanice v monofonním režimu, vyberte možnost [ANO] v dialogovém okně [Poslouchat pouze mono?].

BLUETOOTH

Před poslechem hudby spárujte zařízení s podporou technologie Bluetooth s přístrojem.

První párování

- V režimu Bluetooth na displeji bliká  (to znamená, že není spárován s žádným zařízením Bluetooth).
- V zařízení vyhledejte dostupná zařízení Bluetooth. V seznamu dostupných zařízení pro párování vyberte „MX-E455“.
- Po úspěšném párování přestane  blikat a zůstane svítit.



POZNÁMKA: Provozní dosah připojení Bluetooth je přibližně 10 metrů. Pro lepší příjem signálu odstraňte všechny překážky mezi přístrojem a zařízením Bluetooth. Kompatibilita se všemi zařízeními a typy médií není zaručena. Některé mobilní telefony s Bluetooth se mohou při uskutečňování a ukončování hovorů připojovat a odpojovat. To neznamena, že by se jednalo o problém s přístrojem. Pokud je vyžadován přístupový kód, zadejte „0000“.

Párování nového zařízení

- Chcete-li spárovat nové zařízení, vyberte v menu [Nové párování].







CD / CD-MP3

POZNÁMKA: Přístroj dokáže přehrávat digitální hudební disky CD/CD-MP3: finalizované digitální hudební disky CD-Recordable (CD-R), finalizované digitální hudební disky CD-Rewritable (CD-RW) a digitální hudební disky formátu CD-DA.







- V režimu CD stiskněte tlačítko  a otevřete zásuvku pro CD disky.
- Vložte disk CD stranou se štítkem nahoru do zásuvky na CD disky
- Stisknutím tlačítka  zásuvku zavřete, na displeji zobrazí celkový počet složek*/stop.

POZNÁMKA: Pokud není vložen disk nebo jej nelze přečíst, na displeji se zobrazí [Žádný disk].

Přehrávání




- Stisknutím tlačítka  přehrajete/pozastavíte přehrávání.
- Stisknutím tlačítka  přeskočíte na předchozí/následující skladbu.
- Stisknutím a podržením tlačítka  zahájíte převíjení dopředu/dozadu.
- Stisknutím tlačítka  /  přejdete na předchozí/následující složku*.
- Stisknutím tlačítka  přehrávání zastavíte.

Režimy přehrávání

- Opakované přehrávání: Opakováním stisknutím tlačítka  vyberte jeden z režimů:
 - Opakovat všechny  - Všechny skladby se budou přehrávat opakovaně.
 - Opakovat složku * - Aktuální složka se bude přehrávat opakovaně.
 - Opakování jedné  - Aktuální skladba se bude přehrávat opakovaně.
- Náhodné přehrávání  – Stiskněte tlačítko  pro přehrávání všech skladeb v náhodném pořadí.

Programované přehrávání

POZNÁMKA: Do paměti lze uložit až 20 skladeb z CD nebo 99 skladeb v MP3 v libovolném pořadí.

- Při zastaveném přehrávání stiskněte tlačítko **PRESET** na dálkovém ovladači pro vstup do režimu programování. Na displeji se zobrazí: [P01] (pozice 1) / [F01] (složka 1)* / [T001] (stopa 1).
- Chcete-li přidat skladbu do seznamu, postupujte podle následujících kroků:
 - Stisknutím tlačítek  vyberete stopu.
(Chcete-li přeskocit na první skladbu v následující/předchozí složce*, stiskněte tlačítka  / .)
 - Stiskněte tlačítko **OK** pro potvrzení.

- Chcete-li přidat další stopy, opakujte předchozí kroky.
- Po dokončení stiskněte tlačítko ► pro spuštění přehrávání naprogramovaných skladeb.
- Dvojitým stisknutím tlačítka ■ programované přehrávání zrušíte.

* Tyto možnosti jsou k dispozici pouze pro disky CD-MP3, které obsahují více než jednu složku.

USB

POZNÁMKA: Přístroj podporuje pouze formát MP3. Zařízení podporuje disky USB (FAT32) s kapacitou až 32 GB.

Přehrávání

Chcete-li zobrazit soubory uložené na USB disku, vyberte v menu **[Přehrávání z USB]**. Zvolte požadovanou složku/skladbu a stisknutím knoflíku **OK/NAVIGATE** nebo tlačítka **OK** na dálkovém ovladači spusťte přehrávání.

Můj seznam skladeb

Chcete-li přidat skladbu do **[Můj seznam skladeb]**, pak během přehrávání požadované skladby stiskněte a podržte knoflík **OK/NAVIGATE** nebo tlačítko **OK** na dálkovém ovladači. Chcete-li zobrazit seznam skladeb, stiskněte a podržte tlačítko **MENU** a vyberte **[Můj seznam skladeb]**. Chcete-li seznam smazat, stiskněte a podržte tlačítko **MENU** a vyberte **[Smazat seznam skladeb]**.

Opakované přehrávání

Opakovaným stisknutím tlačítka ↻ vyberte jeden z režimů:

- Opakovat všechny ↻ - Všechny skladby z aktuální složky se budou přehrávat opakovaně.
- Opakovat jednu ↻ - Aktuální skladba se bude přehrávat opakovaně.

Náhodné přehrávání

Stiskněte tlačítko ⚡, na displeji se zobrazí ⚡. Skladby z aktuální složky se přehrají v náhodném pořadí.

BUDÍK

K dispozici jsou dva budíky s funkcí opakovaného buzení. Každý budík lze nastavit tak, aby se spustil v určitém režimu. Chcete-li nastavit nebo změnit budík, stiskněte tlačítko **TIMER** na dálkovém ovladači nebo vyberte možnost **[Budíky]** v nabídce **[Hlavní menu]**. Po nastavení všech parametrů zvolte **[Uložit]**, čímž budík aktivujete.

POZNÁMKA: Po nastavení budíku se ve spodní části displeje zobrazí ikona [🔔] a/nebo [🔔].

Jakmile se budík rozezní:

- Stisknutím tlačítka ⏻ nebo tlačítka **TIMER** na dálkovém ovladači budík vypnete.
- Pro dočasné ztišení stiskněte knoflík **OK/NAVIGATE** nebo tlačítko **OK** na dálkovém ovladači. Opakovaným stisknutím tlačítka **OK** můžete odložit buzení o 5, 10, 15 nebo 30 minut. Přístroj se vrátí do pohotovostního režimu a na displeji bude blikat ikona 🕒 / 🕒 se zbývajícím časem.

Zapnutí/vypnutí budíku

V pohotovostním režimu aktivujete/deaktivujete **[Budík 1]/[Budík 2]** stisknutím tlačítka **TIMER** na dálkovém ovladači.

ČASOVAČ VYPNUTÍ

Chcete-li nastavit časovač vypnutí, stiskněte opakovaně tlačítko **SLEEP** na dálkovém ovladači nebo vyberte možnost **[Časovač vypnutí]** v nabídce **[Hlavní menu]**. Otáčením knoflíku **OK/NAVIGATE** nastavte dobu spánku **Vyp, 15, 30, 45** nebo **60 minut**.

POZNÁMKA: Po nastavení časovače se ve spodní části displeje zobrazí ikona [🌙] se zbývajícím časem.

APLIKACE UNDOK/OKTIV

Zařízení umožňuje vzdálené ovládání sítě pomocí chytrého telefonu nebo tabletu se systémem iOS nebo Android. Stažením příslušné aplikace UNDOK nebo OKTIV získáte přístup ke všem režimům zařízení. Vyhledejte v Google Play nebo App Storu aplikaci UNDOK nebo OKTIV a nainstalujte ji do svého smartphonu či tabletu.



Před použitím aplikace UNDOK nebo OKTIV se ujistěte, že zařízení i chytrý telefon či tablet jsou připojeny ke stejné Wi-Fi síti. Spustíte aplikaci. Aplikace se inicializuje a vyhledá internetové rádio v síti. Klepnutím na zařízení navážete připojení.

Na výzvu zadejte aktuální kód PIN. Výchozí kód PIN je **1234**. Aktuální kód PIN internetového rádia můžete zobrazit a upravit v nabídce na hlavní stránce. Vybraný režim lze následně ovládat současně na smartphonu či tabletu a displeji zařízení.

POZNÁMKA: Mějte na paměti, že pokud se k zařízení připojí jiný smartphone nebo tablet s aplikací ve stejné síti, původní připojení bude přerušeno.

NASTAVENÍ

EKVALIZÉR

K dispozici je několik přednastavených režimů ekvalizéru: **Flat, Rock, Classic, Pop, Jazz**.

K dispozici je uživatelsky definované nastavení [**Vlastní**]. Výběrem možnosti [**Vlastní nastavení**] vytvoříte osobní profil s vlastním nastavením basů a výšek.

KVALITA AUDIOSTREAMU

Nastavte kvalitu streamovaného zvuku na [**Nízká kvalita**], [**Normální kvalita**] nebo [**Vysoká kvalita**].

SÍŤ

[**Průvodce nastavením**] > Vyhledání dostupných SSID přístupových bodů (bezdrátové sítě). Poté zadejte heslo pro připojení k bezdrátové síti.

[**Nastavení PBC WLAN**] > Připojte přístupový bod, který podporuje WPS (WiFi Protected Setup).

[**Zobrazit nastavení**] > Zobrazení informací o aktuálně připojené síti.

[**Ruční nastavení**] > Povolení nebo zakázání protokolu DHCP (Dynamic Host Configuration Protocol). Zadejte SSID, klíč WEP/WPA a/nebo další konfiguraci.

[**Přehled sítí**] > Zobrazení seznamu registrovaných sítí. Nežádoucí sítě můžete také odebrat. Stisknutím knoflíku **OK/NAVIGATE** odeberete vybranou síť.

POZNÁMKA: Zařízení si zapamatuje poslední čtyři bezdrátové sítě, ke kterým se připojilo, a automaticky se pokusí připojit k dostupné z nich.

[**Vymazat nastavení sítě**] > Vymazat všechna aktuální nastavení sítě.

ČAS/DATUM

[**Nastavit čas/datum**] > Ruční nastavení času a data.

[**Aut. nastavení času**] > Automatická aktualizace času/data z vybraného zdroje.

Můžete také upravit podrobnosti nastavení času: [**Nastavit formát**], [**Nastavit časové pásmo**], [**Letní čas**], [**Styl hodin**].

VYPNOUT PŘI NEČINNOSTI

Nastavte požadovanou dobu, po které se zařízení automaticky přepne do pohotovostního režimu v případě, že s ním není nijak manipulováno.

JAZYK

Nastavte požadovaný jazyk.

TOVÁRNÍ NASTAVENÍ

Obnovením všech uživatelských nastavení do výchozích hodnot dojde ke ztrátě času, data, konfigurace sítě a předvoleb.

AKTUALIZACE SOFTWARE

[**Automatická kontrola**] > Čas od času automaticky zkontrolujte nové aktualizace. Automatická aktualizace je ve výchozím nastavení povolena.

[**Zkontrolovat nyní**] > Okamžité vyhledání dostupné aktualizace.

POZNÁMKA: Odpojení napájení během aktualizace může způsobit trvalé poškození zařízení.

PRŮVODCE NASTAVENÍM

Pomocí této funkce můžete kdykoli spustit průvodce nastavením.

INFORMACE O PŘÍSTROJI

Zobrazení [**Verze softwaru**], [**Verze Spotify**], [**Rádio ID**] a [**Název zařízení**].

PODSVÍCENÍ

Nastavte požadovaný čas [**Časový limit**], po jehož uplynutí se změní úroveň podsvícení displeje.

Nastavení úrovně podsvícení pro oba režimy: [**Normální úroveň**] / [**Ztlumená úroveň**].

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

| PROBLÉM | ŘEŠENÍ |
|---|--|
| Zařízení se nezapne. | <ul style="list-style-type: none">• Zkontrolujte, zda je zařízení připojeno k elektrické síti. |
| Bez zvuku. | <ul style="list-style-type: none">• Zapněte zvuk, protože může být ztlumený. Zvyšte hlasitost.• Vytáhněte připojená sluchátka nebo reproduktory z konektoru. |
| Nelze navázat žádné síťové připojení. | <ul style="list-style-type: none">• Zkontrolujte funkci WLAN.• Pokuste se nastavit IP adresu v zařízení.• Aktivujte funkci DHCP na směrovači a znovu připojte zařízení.• V síti je aktivován firewall. Upravte nastavení příslušného programu tak, aby umožňoval přístup.• Restartujte router. |
| Sykot v režimu FM. | <ul style="list-style-type: none">• Zkontrolujte/přemístěte anténu FM.• Přesuňte rádio. |
| V režimu DAB nejsou k dispozici žádné stanice nebo je příjem rušen či přerušován. | <ul style="list-style-type: none">• Přesuňte rádio.• Skenování pouze místních stanic (silný signál).• Zkontrolujte místní pokrytí signálem DAB. |
| Budík nefunguje. | <ul style="list-style-type: none">• Zapněte budík.• Zdroj budíku je nastaven na rádiovou stanici, ale síťové připojení není dostupné. Změňte zdroj budíku nebo překonfigurujte připojení. |
| Všechny ostatní neurčené případy. | <p>Výrobek může po delším provozu zpracovávat velké množství dat bez ohledu na zvolený režim, což může vést k zamrznutí nebo poruše systému. V případě potřeby zařízení restartujte.</p> <p>Normální funkce výrobku může být narušena silným elektromagnetickým rušením. V takovém případě resetujte zařízení a obnovte jeho normální provoz podle pokynů v návodu k obsluze. Pokud se funkce neobnoví, vyzkoušejte zařízení na jiném místě.</p> <p>Při používání v oblastech se silným rádiovým rušením může dojít k poruše přístroje. Zařízení bude opět správně fungovat, jakmile přestane docházet k rušení.</p> |

ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ

- Před čištěním zařízení vždy vypněte.
- K čištění zařízení nikdy nepoužívejte abrazivní nebo silná rozpouštědla, protože by mohla poškodit povrch zařízení. Vhodný je suchý, měkký hadřík, pokud je však zařízení výrazněji znečištěné, lze jej otřít mírně navlhčeným hadříkem. Po vyčištění se ujistěte, že je přístroj vysušený.

Pokud je nutné přístroj odeslat za účelem servisu, uložte jej do původního obalu. Pro tento účel uchovejte původní obal.

ÚDRŽBA CD DISKŮ

Disky CD vždy držte jen za vyznačené místo.

Poznámky k manipulaci s disky

Vyjmutí disku z krabičky a jeho vložení do přehrávače. Nedotýkejte se reflexního povrchu se záznamem. Na povrch nelepte papír ani nic nepište. Disk neohýbejte.

Uložení

Disk uložte do krabičky. Nevystavujte disky přímému slunečnímu záření nebo vysokým teplotám, vysoké vlhkosti nebo prašným místům.

Čištění disku

V případě znečištění disku otřete prach, nečistoty a otisky prstů měkkým hadříkem. Kotouč by měl být vyčištěn od středu ke kraji. Nikdy nepoužívejte benzen, ředidla, čisticí kapalinu na desky nebo antistatický sprej. Nezapomeňte zavřít dvířka prostoru pro CD, aby se čočka neznečistila prachem. Nedotýkejte se čočky.



TECHNICKÉ ÚDAJE

| | |
|--|---|
| Displej | 4,3", 480 × 272 pixelů, barevný TFT |
| Frekvenční rozsah FM | 87,5–108 MHz |
| Frekvenční rozsah DAB | 174,928–239,200 MHz |
| Počet předvoleb | 20 internetových / 40 DAB / 40 FM |
| Bluetooth | V 5.2 |
| Frekvenční rozsah BT/EIRP | 2402–2480 MHz / 3,42 dBm |
| Podporované sítě WLAN/EIRP | IEEE 802.11 a/b/g/n 2,4 GHz / 15,42 dBm, 5 GHz / 12,61 dBm |
| Podporované bezpečnostní protokoly | WEP, WPA, WPA2, WPS |
| Napájení | AC 230 V; 50/60 Hz |
| Spotřeba energie (v provozu) | < 130 W |
| Spotřeba energie (pohotovostní režim sítě) | ≤ 2 W |
| Napájení dálkového ovládání | 2 × 1,5V baterie AAA |
| Výkon | 2 × 50 W |
| Rozměry jednotky | 415 × 280 × 130 mm |
| Hmotnost jednotky | přibližně 3,9 kg |
| Rozměry reproduktoru | 180 × 235 × 280 mm |
| Hmotnost reproduktoru | přibližně 3,5 kg |
| Provozní teplota | +5 ~ 35 °C |

VYHRAZUJEME SI PRÁVO NA ZMĚNU TECHNICKÝCH SPECIFIKACÍ.

OBSAH BALENÍ

Internet/DAB+ Mini HiFi systém, Napájecí kabel, 2 × reproduktor, 2 × reproduktorový kabel, 2 × kryt reproduktoru černý, 2 × kryt reproduktoru stříbrný, Dálkový ovladač, 2 × baterie AAA, WLAN anténa, DAB/FM anténa, Nástroj pro montáž DAB/FM antény, Uživatelská příručka



VAROVÁNÍ: NEVYSTAVUJTE SPOTŘEBIČ DEŽI NEBO VLHKOSTI ABYSTE PŘEDEŠLI VZNIKU POŽÁRU NEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM. VŽDY SPOTŘEBIČ VYPNĚTE ZE ZÁSUVKY, KDYŽ JEJ NEPOUŽÍVÁTE NEBO PŘED OPRAVOU. V PŘÍSTROJI NEJSOU ŽÁDNÉ ČÁSTI OPRAVITELNÉ SPOTŘEBITELEM. VŽDY SE OBRACEJTE NA KVALIFIKOVANÝ AUTORIZOVANÝ SERVIS. PŘÍSTROJ JE POD NEBEZPEČNÝM NAPĚTÍM.



NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ. PE SÁČEK ODKLÁDEJTE MIMO DOSAH DĚTÍ. SÁČEK NENÍ NA HRANÍ. NEPOUŽÍVEJTE TENTO SÁČEK V KOLÉBKÁCH, POSTÝLKÁCH, KOČÁRCÍCH NEBO DĚTSKÝCH OHRÁDKÁCH.

Likvidace starých elektrických a elektronických zařízení

(Vztahuje se na Evropskou unii a evropské země se systémy odděleného sběru)



Tento symbol umístěný na výrobku nebo jeho balení upozorňuje, že by s výrobkem po ukončení jeho životnosti nemělo být nakládáno jako s běžným odpadem z domácnosti. Je nutné ho odvézt do sběrného místa pro recyklaci elektrického a elektronického zařízení. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit případným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak byly způsobeny nevhodnou likvidací výrobku. Recyklováním materiálů, z nichž je vyroben, pomůžete ochránit přírodní zdroje. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku zjistíte u příslušného místního obecního úřadu, podniku pro likvidaci domovních odpadů nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.

Informace o výrobku a servisní síti najdete na internetové adrese www.JVCAUDIO.cz

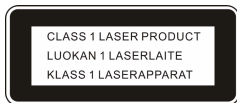
Tímto ETA a.s. prohlašuje, že typ rádiového zařízení MX-E455B / MX-E455S je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: www.JVCAUDIO.cz/doc

WPROWADZENIE

- Dziękujemy za zakup naszego produktu.
- Prosimy o przeczytanie niniejszej instrukcji obsługi, aby dowiedzieć się, jak prawidłowo obsługiwać sprzęt. Po przeczytaniu instrukcji obsługi odłóż ją w bezpieczne miejsce, aby móc z niej skorzystać w przyszłości.

NIEBEZPIECZEŃSTWO

Występuje niewidzialne promieniowanie laserowe, gdy urządzenie jest otwarte i blokada zawiodła lub została wyłączona. Unikaj bezpośredniego narażenia na promień.



Ten produkt jest zaklasyfikowany jako PRODUKT LASEROWY KLASY 1. Etykieta oznaczająca PRODUKT LASEROWY KLASY 1 znajduje się z tyłu obudowy.

BEZPIECZEŃSTWO

Informacje ogólne

- Nie upuszczaj urządzenia i nie narażaj go na działanie cieczy, wilgoci lub innych czynników. Może to doprowadzić do uszkodzenia urządzenia.
- Jeżeli urządzenie zostanie przeniesione z zimnego otoczenia do cieplejszego, przed uruchomieniem urządzenia należy pozwolić mu na dostosowanie się do nowej temperatury. W przeciwnym razie może dojść do kondensacji pary wodnej, co może spowodować nieprawidłowe działanie urządzenia.
- Nie należy używać urządzenia w środowisku zapyłonym, ponieważ kurz może uszkodzić wewnętrzne elementy elektroniczne i doprowadzić do nieprawidłowego działania urządzenia.
- Należy chronić urządzenie przed silnymi wibracjami i stawiać je na stabilnych powierzchniach.
- Nie należy podejmować prób demontażu urządzenia.
- Jeżeli urządzenie nie jest używane przez dłuższy okres czasu, należy odłączyć je od zasilania poprzez wyciągnięcie wtyczki z gniazdka. Ma to na celu uniknięcie ryzyka pożaru.
- Upewnij się, że wentylacja nie jest utrudniona przez zakrycie otworów wentylacyjnych przedmiotami, takimi jak gazety, obrusy, zasłony itp.
- Na urządzeniu nie wolno stawiać źródeł otwartego ognia, takich jak zapalone świece.

Obsługa i użytkowanie baterii

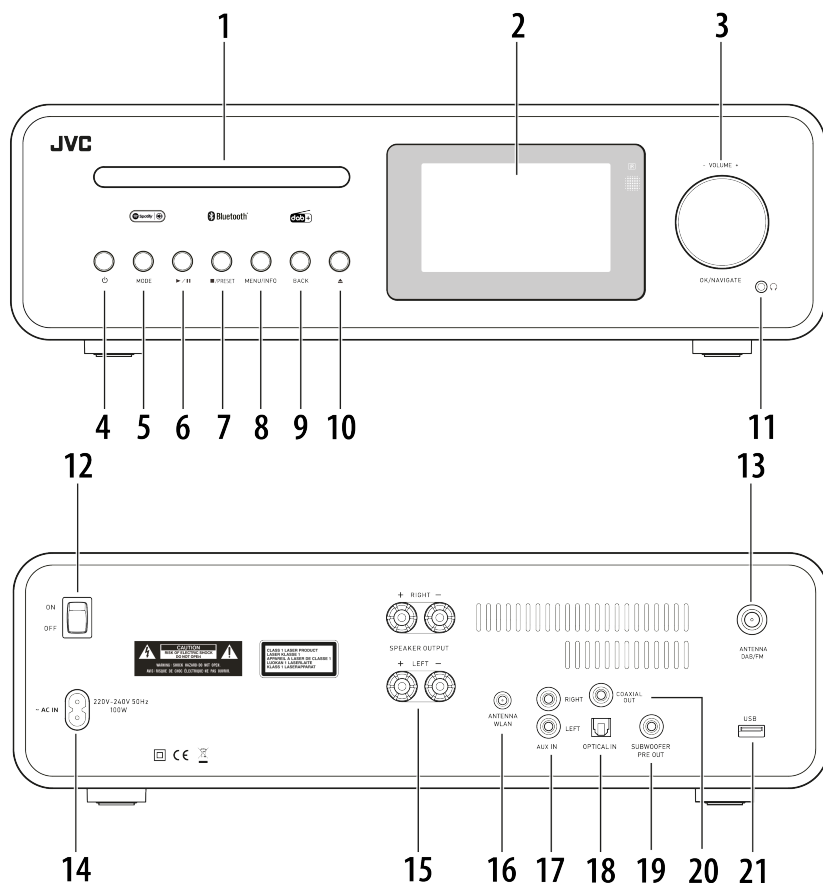
- Tylko dorośli powinni wymieniać baterie. Nie pozwalaj dzieciom używać tego urządzenia, jeżeli pokrywa baterii nie jest prawidłowo przymocowana.
- Wyjmij baterie, jeżeli są rozładowane lub jeżeli nie będą ponownie używane przez długi czas. Nieprawidłowe użycie baterii może spowodować wyciek elektrolitu i spowodować korozję komory lub doprowadzić do wybuchu baterii, dlatego:
 - Nie mieszaj typów baterii, np. alkalicznych z cynkowo-węglowymi.
 - Wkładając nowe baterie, wymień wszystkie baterie w tym samym czasie.
- Baterie zawierają substancje chemiczne, dlatego należy je odpowiednio utylizować.

Zagrożenie związane z wysokim napięciem



Podłącz słuchawki z ustawioną niską głośnością i zwiększ ją w razie potrzeby. Długotrwałe słuchanie przez niektóre słuchawki przy wysokich ustawieniach głośności może spowodować uszkodzenie słuchu. Aby zapobiec możliwemu uszkodzeniu słuchu, nie słuchaj przy wysokim poziomie głośności przez długi czas.











PRZEGLĄD PRODUKTU I PRZYCISKI STERUJĄCE



- | | |
|---|--|
| 1. Tacka na dysk | 12. WŁ./WYŁ. |
| 2. Ekran | 13. Złącze antenowe DAB/FM |
| 3. Pokrętło VOLUME / OK/NAVIGATE | 14. Gniazdo wejściowe prądu przemiennego |
| 4. Przycisk | 15. Zaciski głośnikowe |
| 5. Przycisk MODE (tryb) | 16. Złącze anteny WLAN |
| 6. Przycisk | 17. Wejście AUX IN |
| 7. Przycisk / PRESET | 18. Cyfrowe wejście audio OPTICAL |
| 8. Przycisk MENU/INFO | 19. Wyjście SUBWOOFER PRE |
| 9. Przycisk BACK | 20. Cyfrowe wyjście audio COAXIAL |
| 10. Przycisk | 21. Port USB |
| 11. Wyjście słuchawkowe | |

UWAGA: Port USB nie obsługuje ładowania urządzeń zewnętrzných.

PRZYCISKI ZDALNEGO STEROWANIA

| | |
|---|---|
|  | Otwórz / Zamknij szufladę na płytę |
|  | Włącz/Wyłącz zasilanie Wyłącz alarm |
|  | BT/USB/CD: Rozpocznij/Wstrzymaj odtwarzanie |
|  | USB/CD: Zatrzymaj odtwarzanie |
|  | BT/USB/CD: Naciśnij, aby przejść do poprzedniego/następnego utworu |
|  | USB/CD: Powtarzaj odtwarzanie |
|  | USB/CD: Odtwarzanie losowe |
| SLEEP | Naciśnij wielokrotnie, aby ustawić wyłącznik czasowy |
| TIMER | Ustawienia Alarmu 1/Alarmu 2 Tryb czuwania: Aktywacja/dezaktywacja Alarmu 1/Alarmu 2 |
| X-BASS | Naciśnij, aby zwiększyć efekt basów |
| BACK | Cofnij DAB: Naciśnij, aby wyświetlić listę stacji |
| SCAN | DAB/FM: Pełne skanowanie |
| EQ | Wybierz ustawienie korektora |
| MODE | Wybór trybu |
| MENU | Przytrzymaj, aby wejść do menu / wyjść z menu DAB/FM: Naciśnij, aby zobaczyć informację na temat obecnie odtwarzanej audycji |
| VOL+/- | Zwiększ/Zmniejsz głośność |
|  | Przesuń w górę/w dół DAB/FM: Naciśnij, aby przejść do poprzedniej/następnej zaprogramowanej stacji CD: Naciśnij, aby przejść do poprzedniego/następnego folderu |
|  | DAB: Naciśnij, aby przejść do poprzedniej/następnej stacji FM: Naciśnij wielokrotnie, aby ustawić wybraną stację/częstotliwość Przytrzymaj, aby wyszukać poprzednią/następną stację |
| OK | Potwierdź wybór IR/DAB: Naciśnij, aby wyświetlić obraz lub informacje w pełnym rozmiarze ekranu FM: Tryb stereo / mono |
| 0 ~ 9 | Naciśnij, aby wybrać pozycję od 1 do 9 Naciśnij i przytrzymaj, aby przypisać stację radiową do jednej z pozycji od 1 do 9 |
|  | Wycisz, wyłącz wyciszenie |
| PRESET | DAB/FM: Przytrzymaj, aby zapisać stację radiową w zaprogramowanych ustawieniach. Naciśnij, aby wybrać ustawienie zaprogramowane USB/CD: Odtwarzanie zaprogramowane |

Instalacja baterii

Zdejmij pokrywę komory baterii z tyłu pilota zdalnego sterowania. Włóż 2 baterie 1,5 V AAA zgodnie ze schematem w komorze baterii. Zwróć uwagę na prawidłową biegunowość.

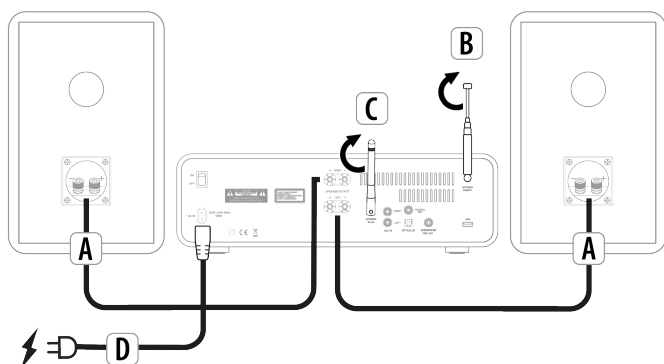
Obsługa pilota zdalnego sterowania

Aby obsługiwać urządzenie za pomocą pilota zdalnego sterowania, należy skierować pilot zdalnego sterowania na czujnik zdalnego sterowania na panelu przednim i nacisnąć odpowiedni przycisk na pilocie zdalnego sterowania.

Pilot działa najlepiej w zasięgu 6 ~ 7 metrów od panelu przedniego i pod kątem 30 stopni. Jasne światło słoneczne lub oświetlenie w pomieszczeniu może zakłócać działanie pilota. Jeśli działanie pilota jest niezadowolające lub przestaje on działać całkowicie, najpierw spróbuj wymienić baterie pilota, a następnie spróbuj zmniejszyć oświetlenie w pomieszczeniu.

PIERWSZE KROKI

PRZYGOTOWANIE I POŁĄCZENIE

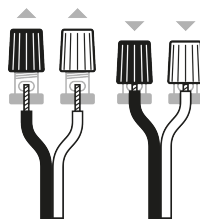


A - Połączenie głośników

UWAGA: Nie podłączaj żadnych innych głośników niż te dostarczone z tym systemem.

Oba głośniki mogą być używane zarówno po prawej, jak i lewej stronie.

- Aby poluzować zaciski, obróć je w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.
- Podłącz przewód w kolorze miedzianym do zacisku (+), a przewód w kolorze srebrnym do zacisku (-) na jednostce głównej. Podłącz przewody do głośników w ten sam sposób, dopasowując kolory.
- Po włożeniu przewodów mocno dokręć zaciski.



UWAGA: Podczas podłączania upewnij się, że odsonięte przewody głośników nie wystają z zacisków głośników.

Jeśli odsonięte przewody głośników dotkną tylnego panelu lub siebie nawzajem, może zostać uruchomiony obwód zabezpieczenia i zasilanie może zostać wyłączone.

B - Antena DAB/FM

Za pomocą dostarczonego narzędzia montażowego przykręć antenę do złącza antenowego DAB/FM. Wsuń antenę teleskopową na pełną długość, aby uzyskać najlepszy odbiór, lub umieść urządzenie w otwartej przestrzeni.

C - Antena WLAN

Wkręć antenę do złącza antenowego WLAN i ustaw ją w pozycji pionowej, aby uzyskać lepszy odbiór sygnału Wi-Fi.

D - Zasilanie sieciowe

UWAGA: Podłączenie urządzenia do innego źródła zasilania może spowodować uszkodzenie urządzenia. Rozwiń kabel zasilający do pełnej długości. Podłącz kabel zasilający do gniazda na tylnej stronie głównej jednostki, a następnie do gniazda sieciowego. Urządzenie jest teraz podłączone i gotowe do użycia.

UWAGA: Należy upewnić się, że urządzenie nie spoczywa na kablu sieciowym, ponieważ jego ciężar może uszkodzić kabel sieciowy i stworzyć zagrożenie dla bezpieczeństwa. Jeśli kabel sieciowy jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub podobnie wykwalifikowane osoby w celu uniknięcia zagrożenia.

Inne połączenia

- Wyjście **SUBWOOFER PRE** służy do podłączenia subwoofera z wbudowanym wzmacniaczem w celu wzmocnienia basów.
- Wejście **AUX IN** służy do podłączania różnych urządzeń z analogowym wyjściem audio (na przykład gramofon).
- Wejście **OPTICAL** służy do podłączenia różnych urządzeń z optycznym wyjściem cyfrowym audio (takich jak telewizor, konsola do gier, odtwarzacz DVD).

UWAGA: Urządzenie może nie być w stanie dekodować wszystkich cyfrowych formatów dźwięku ze źródeł wejściowych. NIE jest to wada. Upewnij się, że źródło sygnału audio jest ustawione w trybie PCM.

- **COAXIAL** służy do podłączenia urządzenia do urządzenia wyposażonego w koncentryczne wejście cyfrowe audio (np. wzmacniacz, odbiornik).

Podłączanie słuchawek

Podłącz słuchawki do wyjścia słuchawkowego. Aby chronić słuch, należy unikać słuchania przez słuchawki przy nadmiernym poziomie głośności.

PODSTAWOWE OPERACJE

Włączanie/wyłączanie zasilania

- Przesuń przełącznik zasilania znajdujący się z tyłu urządzenia do pozycji **ON**.
- Naciśnij przycisk **⏻**, aby włączyć urządzenie. Naciśnij ponownie ten sam przycisk, aby przełączyć urządzenie z powrotem do trybu czuwania.
- Aby całkowicie wyłączyć urządzenie, przełącz przełącznik zasilania do pozycji **OFF**.

UWAGA: Gdy urządzenie będzie beczynne przez około 15 minut, automatycznie przełączy się w tryb czuwania.

Obsługa menu

Naciśnij i przytrzymaj przycisk **MENU/INFO**, aby otworzyć menu. Obróć pokrętkę **OK/NAVIGATE**, aby poruszać się po pozycjach menu. Naciśnij pokrętkę **OK/NAVIGATE**, aby potwierdzić wybór. Naciśnij przycisk **BACK**, aby cofnąć się. Naciśnij i przytrzymaj przycisk **MENU/INFO**, aby wyjść z menu.

Wybór trybu

Naciśnij kilkakrotnie przycisk **MODE**, aby przełączać między trybami **Radio internetowe**, **Podcasty**, **Spotify**, **Odtwarzacz USB**, **Radio DAB**, **Radio FM**, **Bluetooth**, **Wejście OPTICAL**, **Wejście AUX** oraz **CD**.

Głośność

Obróć pokrętkę **VOLUME**, aby wyregulować głośność.

Informacje „Teraz odtwarzane”

W trybie **IR/DAB/FM** wyświetlacz pokazuje informacje o słuchanej stacji. Naciśnij kilkakrotnie przycisk **MENU/INFO**, aby przeglądać informacje. Naciśnij pokrętkę **OK/NAVIGATE**, aby powiększyć obraz lub informacje do pełnego ekranu.

STACJE ZAPISANE W PAMIĘCI

UWAGA: Aby zapisać stację w pamięci, należy najpierw nastroić stację radiową, która ma zostać zapisana.

Zapisywanie w ulubionych

- Aby zapisać stację radiową w pamięci, naciśnij i przytrzymaj przycisk **■** /PRESET lub PRESET na pilocie, aż na wyświetlaczu pojawi się komunikat **[Do ulubionych]**.
- Obróć pokrętkę **OK/NAVIGATE** lub naciskaj kilkakrotnie przyciski **^** / **v** na pilocie, aby wybrać jedno z zaprogramowanych ustawień.
- Naciśnij pokrętkę **OK/NAVIGATE** lub przycisk **OK** na pilocie, aby potwierdzić.

Wywoływanie ulubionych stacji

- Aby wybrać zapisaną stację, naciśnij **■** /PRESET lub PRESET na pilocie, na wyświetlaczu pojawi się **[Wybierz z ulubionych]**.
- Obróć pokrętkę **OK/NAVIGATE** lub naciskaj kilkakrotnie przyciski **^** / **v** na pilocie, aby wybrać jedno z zaprogramowanych ustawień.
- Naciśnij pokrętkę **OK/NAVIGATE** lub przycisk **OK** na pilocie, aby potwierdzić.

Zapisywanie w ulubionych 1 ~ 9

Aby zapisać stację radiową w pamięci, naciśnij i przytrzymaj przycisk **1 ~ 9** na pilocie, aż na wyświetlaczu pojawi się komunikat **[Stacja zapisana]**.

Wywoływanie ulubionych stacji 1 ~ 9

Naciśnij przycisk **1 ~ 9** na pilocie, aby wybrać stację, której chcesz słuchać.

*UWAGA: Gdy odtwarzana jest zaprogramowana stacja, w dolnej części wyświetlacza pojawi się komunikat **[★ 1]**, **[★ 2]** itd.*

PIERWSZA INSTALACJA

Ustawienia języka

Po pierwszym włączeniu pojawi się ekran wyboru języka. Obróć pokrętkę **OK/NAVIGATE**, aby wybrać żądany język, a następnie naciśnij pokrętkę **OK/NAVIGATE**, aby kontynuować.

Ustawienia czasu i daty

- Wybierz **[12]** dla 12-godzinnego formatu wyświetlania lub **[24]** dla 24-godzinnego formatu wyświetlania. W przypadku wybrania formatu 12-godzinnego na wyświetlaczu pojawi się **[AM]** rano lub **[PM]** po południu.
- Wybierz sposób synchronizacji danych czasu: **[Aktualizacja z DAB]**, **[Aktualizacja z FM]**, **[Aktualizacja z sieci]** lub **[Brak aktualizacji]**.

*UWAGA: W przypadku wybrania opcji **[Aktualizacja z sieci]** należy ustawić strefę czasową **[Ustaw strefę czasową]**, a w kolejnym kroku czas letni **[Czas letni]**. W przypadku wybrania opcji **[Brak aktualizacji]** konieczne będzie ręczne wprowadzenie daty i godziny.*

Ustawienia sieciowe

- Urządzenie wyszukuje sieci WLAN. Po zakończeniu wyszukiwania wyświetlona zostanie lista dostępnych sieci. Wybierz preferowaną sieć i wprowadź hasło.

*UWAGA: Aby wprowadzić hasło, użyj pokrętki **OK/NAVIGATE**, aby podświetlić następny odpowiedni znak i naciśnij pokrętkę **OK/NAVIGATE**, aby wybrać każdy znak po kolei. **[BKSP]** Backspace, **[OK]** i **[ANULUJ]** znajdują się po prawej stronie ekranu hasła.*

Po zakończeniu instalacji naciśnij pokrętkę **OK/NAVIGATE**, aby rozpocząć korzystanie z urządzenia.

WYBÓR TRYBU

RADIO INTERNETOWE / PODCASTY

Urządzenie może odtwarzać tysiące stacji radiowych i podcastów z całego świata za pośrednictwem szerokopasmowego połączenia internetowego. Po wybraniu trybu radia internetowego lub podcastów urządzenie bezpośrednio kontaktuje się z portalem, aby uzyskać listę stacji lub podcastów, podzielonych na różne kategorie, takie jak **[Lokalizacja]**, **[Popularne]**, **[Gatunki]** itd. Wybierz żądaną kategorię i wyszukaj stację lub podcast do słuchania.

UWAGA: Zawartość i podmenu mogą się od czasu do czasu zmieniać.

SPOTIFY CONNECT

Użyj swojego telefonu, tabletu lub komputera jako pilota do Spotify. Przejdź do spotify.com/connect, aby dowiedzieć się, jak to zrobić.

Oprogramowanie Spotify podlega licencjom stron trzecich, które można znaleźć tutaj:
<http://www.spotify.com/connect/third-party-licenses>.



RADIO DAB+

UWAGA: Gdy urządzenie jest włączane po raz pierwszy, automatycznie wykonuje pełne skanowanie stacji DAB.

Wyszukiwanie stacji

- Aby rozpocząć pełne skanowanie naciśnij i przytrzymaj przycisk **▶/||** lub wybierz **[Automat. skanowanie]** w menu.
- Aby wykonać strojenie ręczne, wybierz opcję **[Strojenie ręczne]** w menu.

Wybór stacji

Aby zobaczyć listę dostępnych stacji, naciśnij przycisk **BACK**, lub wybierz w menu opcję **[Lista stacji]**. Wybierz pożądaną stację za pomocą pokrętła **OK/NAVIGATE**, a następnie naciśnij pokrętło, aby potwierdzić swój wybór.

Menu DAB

[Usuń niedostępne stacje] > Po zakończeniu skanowania radio wyświetli listę dostępnych stacji. Aby usunąć wszystkie nieprawidłowe stacje, które znajdują się na liście, ale nie są dostępne, wybierz tę opcję.

[DRC] (Dynamic range compression) > Jeśli słuchasz muzyki o wysokim zakresie dynamiki w hałaśliwym otoczeniu, możesz chcieć skompresować zakres dynamiki dźwięku. Dzięki temu ciche dźwięki stają się głośniejsze, a głośnie cichsze.

RADIO FM

Wyszukiwanie stacji

- Aby rozpocząć pełne skanowanie naciśnij i przytrzymaj przycisk **▶/||** lub wybierz **[Automat. skanowanie]** w menu.

Menu FM



[Ustawienia skanowania] > Domyślnie skanowanie FM zatrzymuje się na dowolnej dostępnej stacji. Może to powodować słaby stosunek sygnału do szumu (syczenie) w przypadku słabych stacji. Aby zmienić ustawienia skanowania w celu zatrzymywania się tylko na stacjach o dobrej sile sygnału, wybierz **[TAK]** po wybraniu **[Tylko silne stacje?]**.

[Ustawienie dźwięku] > Wszystkie stacje stereo są odtwarzane w trybie stereo. W przypadku słabych stacji może to powodować słaby stosunek sygnału do szumu (szyczenie). Aby odtwarzać słabe stacje w mono, wybierz [TAK] po wybraniu [Odtwarzać tylko dźwięk mono?].

BLUETOOTH

Przed rozpoczęciem słuchania muzyki należy sparować urządzenie obsługujące technologię Bluetooth.

Parowanie po raz pierwszy

- W trybie Bluetooth na wyświetlaczu miga  (oznacza to, że urządzenie nie jest sparowane z żadnym urządzeniem obsługującym Bluetooth).
- W urządzeniu wyszukaj dostępne urządzenia Bluetooth. Wybierz „MX-E455” na liście dostępnych urządzeń do sparowania.
- Po pomyślnym sparowaniu  przestanie migać i pozostanie podświetlony.



UWAGA: Zasięg operacyjny pomiędzy jednostką a urządzeniem wynosi około 10 metrów. Aby uzyskać lepszy odbiór sygnału, usuń wszelkie przeszkody pomiędzy urządzeniem a urządzeniem Bluetooth. Kompatybilność ze wszystkimi urządzeniami i typami mediów nie jest gwarantowana. Niektóre telefony komórkowe z funkcją Bluetooth mogą się łączyć i rozłączać podczas wykonywania i kończenia połączeń. Nie jest to oznaka problemu z urządzeniem. Jeśli wymagane jest hasło, wprowadź „0000”.

Parowanie nowego urządzenia

- Aby sparować nowe urządzenie, wybierz [Ustawienia Bluetooth] w menu.






CD / CD-MP3

UWAGA: Urządzenie może odtwarzać cyfrowe płyty audio CD / CD-MP3: sfinalizowane cyfrowe płyty audio CD-Recordable (CD-R), sfinalizowane cyfrowe płyty audio CD-Rewritable (CD-RW) oraz cyfrowe płyty audio w formacie CD-DA.







- W trybie CD naciśnij przycisk , aby otworzyć tacę na płyty.
- Umieść płytę CD etykietą do góry w komorze płyty CD.
- Naciśnij przycisk , aby zamknąć tacę płyty. Na wyświetlaczu pokaże się całkowita liczba folderów/ścieżek.

UWAGA: Jeśli nie ma płyty lub nie można jej odczytać, na wyświetlaczu pojawi się komunikat [Brak dysku].

Odtwarzanie

- Naciśnij przycisk , aby rozpocząć/wstrzymać odtwarzanie.
- Naciśnij przycisk , aby przejść do poprzedniego/następnego utworu.
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk , aby przewinąć do przodu/do tyłu.
- Naciśnij przycisk , aby przejść do poprzedniego/następnego folderu*.
- Naciśnij przycisk , aby zatrzymać odtwarzanie.

Tryby odtwarzania

- Powtarzanie odtwarzania: Naciśnij kilkakrotnie przycisk , aby wybrać jeden z trybów:
 - Powtórz wszystkie  - Wszystkie utwory będą odtwarzane wielokrotnie.
 - Powtarzanie folderu * - Bieżący folder będzie odtwarzany wielokrotnie.
 - Powtórz jeden  - Bieżąca ścieżka będzie odtwarzana wielokrotnie.
- Odtwarzanie losowe  - Naciśnij przycisk , aby odtworzyć wszystkie utwory w kolejności losowej.

Odtwarzanie zaprogramowane

UWAGA: W pamięci można zapisać do 20 utworów CD lub 99 utworów MP3 w dowolnej kolejności.

- W trybie zatrzymania naciśnij przycisk **PRESET** na pilocie, aby przejść do trybu programowania. Na wyświetlaczu pojawi się : [P01] (Pozycja 1) / [F01] (Folder 1)* / [T001] (Ścieżka 1).
- Aby dodać utwór do listy, wykonaj następujące kroki:
 - Naciśnij przyciski ◀◀/▶▶, aby wybrać utwór (Aby przejść do pierwszego utworu w następnym/ poprzednim folderze* naciśnij przyciski ^ / v).
 - Naciśnij przycisk **OK**, aby potwierdzić.
 - Powtórz poprzednie kroki, aby dodać więcej ścieżek.
- Po zakończeniu naciśnij przycisk ▶▶, aby rozpocząć odtwarzanie zaprogramowanych ścieżek.
- Naciśnij dwukrotnie przycisk ■, aby anulować zaprogramowane odtwarzanie.

**Opcje te są dostępne tylko w przypadku płyt CD-MP3 zawierających więcej niż jeden folder.*

USB

UWAGA: Obsługiwany jest tylko format audio MP3. Urządzenie obsługuje dyski USB (FAT32) o pojemności do 32 GB.

Odtwarzanie

Aby zobaczyć pliki zapisane na dysku USB, wybierz opcję **[Odtwarzanie z USB]** w menu. Wybierz pożądany folder/utwór dźwiękową i naciśnij pokrętkę **OK/NAVIGATE** lub przycisk **OK** na pilocie, aby rozpocząć odtwarzanie.

Moja playlista

Aby dodać utwór do **[Moja Playlist]**, naciśnij i przytrzymaj pokrętkę **OK/NAVIGATE** lub przycisk **OK** na pilocie podczas odtwarzania żądanego utworu. Aby zobaczyć dodane utwory, naciśnij i przytrzymaj przycisk **MENU** i wybierz opcję **[Moja Playlist]**. Aby usunąć listę, naciśnij i przytrzymaj przycisk **MENU** i wybierz **[Wyczyść moją playlistę]**.

Powtarzanie odtwarzania

Naciskaj przycisk ↺ kilkakrotnie, aby wybrać jeden z trybów:

- Powtórz wszystkie ↻ - Wszystkie utwory w bieżącym folderze będą odtwarzane wielokrotnie.
- Powtórz jeden ↺ - Bieżąca utwór będzie odtwarzana wielokrotnie

Odtwarzanie losowe

Naciśnij przycisk ⌘, na wyświetlaczu pojawi się ⌘. Utwory w bieżącym folderze będą odtwarzane w kolejności losowej.

ALARM

Dostępne są dwa alarmy z funkcją drzemki. Każdy alarm można ustawić tak, aby uruchamiał się w określonym trybie. Naciśnij przycisk **TIMER** na pilocie lub wybierz **[Budziki]** w **[Menu główne]**, aby ustawić lub zmienić alarm. Po ustawieniu wszystkich parametrów wybierz **[Zapisz]**, aby aktywować alarm.

UWAGA: Po ustawieniu alarmu w dolnej części wyświetlacza pojawi się ikona [🔔] i/lub [🔔].

W ustawionym czasie, gdy włączy się alarm:

- Naciśnij przycisk ⏻ lub przycisk **TIMER** na pilocie, aby wyłączyć alarm.
- Aby tymczasowo wyciszyć urządzenie, naciśnij pokrętkę **OK/NAVIGATE** lub przycisk **OK** na pilocie. Naciskając przycisk **OK** wielokrotnie, można ustawić czas drzemki na 5, 10, 15 lub 30 minut. Urządzenie powróci do trybu gotowości, a na wyświetlaczu będzie migać ikona 🔔 / 🔔 z pozostałym czasem.

Aktywacja/dezaktywacja alarmów

W trybie czuwania naciśnij przycisk **TIMER** na pilocie, aby włączyć/wyłączyć [**Budzik 1**]/[**Budzik 2**].

WYŁĄCZNIK CZASOWY

Aby ustawić wyłącznik czasowy, naciśnij kilkakrotnie przycisk **SLEEP** na pilocie lub wybierz opcję [**Wyłącznik czasowy**] w menu [**Menu główne**]. Obróć pokrętkę **OK/NAVIGATE**, aby ustawić czas uśpienia **Wył., 15, 30, 45** lub **60 MINS**.

UWAGA: Po ustawieniu czasu uśpienia w dolnej części wyświetlacza pojawi się ikona [☾] z pozostałym czasem.

APLIKACJA UNDOK / OKTIV

Urządzenie posiada funkcję zdalnej obsługi sieci przez smartfon lub tablet w systemie iOS lub Android. Pobierając przypisaną aplikację o nazwie **UNDOK** lub **OKTIV**, można wyświetlić wszystkie tryby urządzenia. Wyszukaj aplikację **UNDOK** lub **OKTIV** w Google Play lub Apple Store i zainstaluj na swoim smartfonie lub tablecie.



Przed użyciem aplikacji **UNDOK** lub **OKTIV** upewnij się, że urządzenie i smartfon / tablet znajdują się w tej samej sieci Wi-Fi. Uruchom aplikację. Aplikacja włączy się i skanuje w poszukiwaniu radia internetowego w sieci. Stuknij w urządzenie, aby nawiązać połączenie.

Po wyświetleniu monitu wprowadź aktualny kod PIN. Domyślny kod PIN to **1234**. Aktualny PIN do radia internetowego można wyświetlić i edytować w menu wyboru trybu na stronie głównej. Wybrany trybem można wówczas sterować jednocześnie na smartfonie/tablecie i na wyświetlaczu urządzenia.

UWAGA: Należy pamiętać, że jeśli inny smartfon/tablet z aplikacją w tej samej sieci uzyska dostęp do urządzenia, pierwotne połączenie zostanie przerwane.

USTAWIENIA

KOREKTOR

Dostępnych jest kilka wstępnie ustawionych trybów korektora: **Flat**, **Rock**, **Classic**, **Pop**, **Jazz**.

Dostępne jest ustawienie zdefiniowane przez użytkownika [**Własny**].

Wybierz opcję [**Własny ustawienia**], aby utworzyć własną konfigurację z niestandardowymi ustawieniami tonów niskich i wysokich.

JAKOŚĆ STRUMIENIOWEGO PRZESYŁANIA DŹWIĘKU

Ustaw jakość strumienia audio na [**Niska jakość**], [**Normalna jakość**] or [**Wysoka jakość**].

SIEĆ

[**Kreator sieci**] > Wyszukaj dostępne AP SSID (sieci bezprzewodowe). Następnie wprowadź hasło, aby połączyć się z siecią bezprzewodową.

[**Ustawienia PBC Wlan**] > Podłącz punkt dostępowy obsługujący funkcję WPS (WiFi Protected Setup).

[**Zobacz ustawienia**] > Wyświetl informacje o aktualnie podłączonej sieci.

[**Ręczne ustawienia**] > Włączenie lub wyłączenie protokołu DHCP (Dynamic Host Configuration Protocol). Wprowadź SSID, klucz WEP / WPA i/lub inną konfigurację.

[**Profil sieci**] > Zobacz listę zarejestrowanych sieci. Można również usunąć niechciane sieci. Naciśnij pokrętkę **OK/NAVIGATE**, aby usunąć wybraną sieć.

UWAGA: Urządzenie zapamiętuje cztery ostatnie sieci bezprzewodowe, z którymi się łączyło i automatycznie próbuje nawiązać połączenie z dowolną z nich.

[**Wyczyść ustawienia sieci**] > Wyczyść wszystkie bieżące ustawienia sieciowe.

CZAS/DATA

[**Ustaw czas/datę**] > Ręcznie ustaw godzinę/datę.

[**Autom. aktualizacja**] > Automatyczna aktualizacja godziny/daty z wybranego źródła.

Można również edytować szczegóły ustawień czasu: [**Ustaw format**], [**Ustaw strefę czasową**], [**Czas letni**], [**Styl zegara**].

NIEAKTYWNY TRYB GOTOWOŚCI

Ustaw czas, po którym urządzenie automatycznie przejdzie w stan hibernacji, jeżeli nie została wykonana żadna akcja.

JĘZYK

Ustaw żądany język.

RESET FABRYCZNY

Resetowanie wszystkich ustawień użytkownika do wartości domyślnych, co powoduje utratę godziny i daty, konfiguracji sieci i ustawień wstępnych.

AKTUALIZACJA OPROGRAMOWANIA

[**Automatyczna kontrola ustawień**] > Od czasu do czasu automatycznie sprawdzaj dostępność nowych aktualizacji. Automatyczne aktualizacje są domyślnie włączone.

[**Sprawdź teraz**] > Natychmiast wyszukaj dostępne aktualizacje.

UWAGA: Odłączenie zasilania podczas aktualizacji może spowodować trwałe uszkodzenie urządzenia.

KREATOR KONFIGURACJI

Za pomocą tej funkcji można w każdej chwili uruchomić asystenta konfiguracji.

INFO

Wyświetl [**Wersja oprogramowania**], [**Wersja Spotify**], [**ID radia**] and the [**Nazwa urządzenia**].

PODŚWIETLENIE

Ustaw żądany czas [**Limit czasu**], po którym poziom podświetlenia wyświetlacza zostanie zmieniony.

Dostosuj poziomy podświetlenia dla obu stanów [**Poziom włączenia**] / [**Poziom przyciemnienia**].

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

| BŁĄD | ROZWIĄZANIE |
|--|---|
| Urządzenie się nie włącza. | <ul style="list-style-type: none">• Sprawdź, czy urządzenie jest podłączone do zasilania. |
| Brak dźwięku. | <ul style="list-style-type: none">• Włącz dźwięk, ponieważ może być wyciszony. Zwiększ głośność.• Wyciągnij podłączone słuchawki lub głośnik z urządzenia. |
| Nie można nawiązać połączenia sieciowego. | <ul style="list-style-type: none">• Sprawdź funkcję WLAN.• Spróbuj ustawić adres IP w urządzeniu.• Aktywuj funkcję DHCP na routerze i ponownie nawiąż połączenie z urządzeniem.• W sieci aktywna jest zapora sieciowa > ustaw odpowiedni program w taki sposób, aby dostęp był możliwy.• Uruchom ponownie router |
| Szumy w trybie FM. | <ul style="list-style-type: none">• Sprawdź/przesuń antenę FM.• Przesuń radio. |
| Brak dostępnych stacji / buczenie / przerywane w trybie DAB. | <ul style="list-style-type: none">• Przesuń radio.• Przeskanuj ponownie tylko stacje lokalne (o dużej mocy).• Sprawdź lokalny zasięg DAB. |
| Alarm nie działa. | <ul style="list-style-type: none">• Włącz alarm.• Jako źródło alarmu ustawiono stację, ale nie ma połączenia z siecią. Zmień źródło alarmu lub ponownie skonfiguruj połączenie. |
| Wszystkie inne nieokreślone przypadki. | <p>Inteligentne radio po pewnym czasie pracy może przetwarzać duże ilości danych, niezależnie od trybu, w którym pracuje, co może doprowadzić do zawieszenia systemu lub nieprawidłowego działania. W razie potrzeby należy ponownie uruchomić urządzenie.</p> <p>Normalne działanie urządzenia może być zakłócone przez silne zakłócenia elektromagnetyczne. W takim przypadku wystarczy zresetować urządzenie, aby powróciło do normalnego działania, postępując zgodnie z instrukcją obsługi. Jeżeli nie można wznowić działania urządzenia, należy umieścić go w innym miejscu.</p> <p>Urządzenie może działać nieprawidłowo, gdy jest używane w miejscach o silnych zakłóceniach radiowych. Urządzenie będzie działać prawidłowo, gdy nie będzie już zakłóceń.</p> |

KONSERWACJA / CZYSZCZENIE

- Zawsze wyłączaj urządzenie podczas czyszczenia.
- Do czyszczenia urządzenia nie wolno używać żadnych ostrych lub silnych rozpuszczalników, ponieważ mogą one uszkodzić powierzchnię urządzenia. Odpowiednia jest sucha, miękka szmatka, jednak jeżeli urządzenie jest bardzo brudne, można je przetrzeć lekko wilgotną szmatką. Upewnij się, że urządzenie zostało wysuszone po czyszczeniu.

W przypadku konieczności wysłania urządzenia, należy je wysłać w oryginalnym opakowaniu. Zachowaj opakowanie w tym celu.

KONSERWACJA PŁYT KOMPAKTOWYCH

Należy zawsze używać płyty kompaktowej z oznaczeniem jak pokazano na rysunku.

Uwagi dotyczące obsługi dysków

Wymywanie płyty z opakowania i wkładanie jej. Nie dotykaj odblaskowej powierzchni nagrania. Nie przyklejaj papieru ani nie pisz niczego na powierzchni. Nie zginaj płyty.

Przechowywanie

Płytę należy przechowywać w etui. NIE wystawiaj płyt na bezpośrednie działanie promieni słonecznych lub wysokich temperatur, dużej wilgotności lub kurzu.

Czyszczenie płyty

W przypadku zabrudzenia płyty należy zetrzeć kurz, brud i odciski palców miękką ściereczką. Płytę należy czyścić od środka do krawędzi. Nigdy nie używaj benzenu, rozcieńczalników, płynu do czyszczenia płyt lub sprayu antystatycznego. Upewnij się, że drzwiczki płyty CD są zamknięte, aby soczewka nie została zanieczyszczona kurzem. Nie dotykaj soczewki.



SPECYFIKACJE

| | |
|--------------------------------------|---|
| Wyświetlacz | 4,3", 480 × 272 pxl, kolorowy wyświetlacz TFT |
| Zakres częstotliwości FM | 87,5 – 108 MHz |
| Zakres częstotliwości DAB+ | 174 928 – 239 200 MHz |
| Liczba zaprogramowanych stacji | 20 Internet / 40 DAB / 40 FM |
| Bluetooth | V 5.2 |
| Zakres częstotliwości BT/EIRP | 2402 – 2480 MHz / 3,42 dBm |
| Obsługiwane sieci WLAN/EIRP | IEEE 802.11 a/b/g/n 2,4 GHz / 15,42 dBm, 5 GHz / 12,61 dBm |
| Obsługiwane protokoły zabezpieczeń | WEP, WPA, WPA2, WPS |
| Zasilanie | AC 230 V; 50/60 Hz |
| Pobór mocy (podczas pracy) | < 130 W |
| Pobór mocy (sieć w trybie gotowości) | ≤ 2 W |
| Zasilanie pilota | 2 × bateria AAA 1,5 V |
| Moc wyjściowa | 2 × 50 W |
| Wymiary urządzenia | 415 × 280 × 130 mm |
| Waga urządzenia | Okolo 3,9 kg |
| Wymiary głośnika | 180 × 235 × 280 mm |
| Waga głośnika | Okolo 3,5 kg |
| Temperatura pracy | +5 °C ~ +35 °C |

ZASTRZEGAMY SOBIE PRAWO DO ZMIANY SPECYFIKACJI TECHNICZNYCH.

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

Mini system hi-fi z dostępem do Internetu/DAB+, kabel zasilający, 2 × głośnik, 2 × kabel głośnikowy, 2 × osłona głośnika czarna, 2 × osłona głośnika srebrna, pilot zdalnego sterowania, 2 × bateria AAA, antena WLAN, antena DAB/FM, narzędzie do montażu anteny DAB/FM, instrukcja obsługi



OSTRZEŻENIE: ABY UNIKNĄĆ NIEBEZPIECZEŃSTWA POŻARU LUB PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM, NIE WOLNO WYSTAWIAĆ SPRZĘTU NA DZIAŁANIE DESZCZU BĄDŹ WILGOCI. URZĄDZENIE ODBIORCZE ZAWSZE WYŁĄCZYĆ Z GNIAZDKA, KIEDY NIE JEST UŻYWANE LUB PRZED NAPRAWĄ. W URZĄDZENIU NIE MA ŻADNYCH CZĘŚCI, KTÓRE BY MÓGŁ ODBIORCASAMODZIELNIE NAPRAWIAĆ. NAPRAWĘ SPRZĘTU NALEŻY ZLECIĆ ODPOWIEDNIO PRZYGOTOWANEMU SERWISU AUTORYZACYJNEMU. URZĄDZENIE ZNAJDUJE SIĘ POD NIEBEZPIECZNYM NAPIĘCIEM.



NIEBEZPIECZEŃSTWO UDUSZENIA. TOREBKĘ Z PE POŁOŻYĆ W MIEJSCU BĘDĄCYM POZA ZASIĘGIEM DZIECI. TOREBKA NIE SŁUŻY DO ZABAWY! TEGO WORKA NIE NALEŻY UŻYWAĆ W KOŁYSKACH, ŁÓŻECZKACH, WÓZKACH LUB KOJCACH DZIECIĘCYCH.

Utylizacja zużytego sprzętu

(stosowane w krajach Unii Europejskiej i w pozostałych krajach europejskich stosujących systemy zbiórki)



Ten symbol na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produkt nie może być traktowany jako odpad komunalny, lecz powinno się go dostarczyć do odpowiedniego punktu zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego, w celu recyklingu. Odpowiednie zadsyponowanie zużytego produktu zapobiega potencjalnym negatywnym wpływom na środowisko oraz zdrowie ludzi, jakie mogłyby wystąpić w przypadku niewłaściwego zagospodarowania odpadów. Recykling materiałów pomaga chronić środowisko naturalne. W celu uzyskania bardziej szczegółowych informacji na temat recyklingu tego produktu, należy skontaktować się z lokalną jednostką samorządu terytorialnego, ze służbami zagospodarowywania odpadów lub ze sklepem, w którym zakupiony został ten produkt.

Więcej informacji dotyczących urządzenia oraz serwisu znajduje się na naszej stronie internetowej www.JVCAUDIO.pl

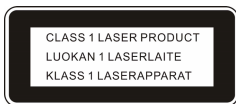
Niniejszym ETA a.s. oświadcza, że sprzęt radiowy typu MX-E455B / MX-E455S spełnia wymagania dyrektywy 2014/53/EU. Pełny tekst deklaracji zgodności jest dostępny pod poniższym adresem internetowym: www.JVCAUDIO.cz/doc

ÚVOD

- Ďakujeme vám za zakúpenie tohto výrobku.
- Prečítajte si prosím tento návod na použitie, aby ste sa dozvedeli, ako správne tento prístroj ovládať. Po prečítaní návodu na použitie ho uložte na bezpečné miesto k možnému neskoršiemu využitiu.

NEBEZPEČIE

Po otvorení prístroja a zlyhaní alebo prekonaní bezpečnostných zámkov hrozí ožiarenie neviditeľným laserovým lúčom. Dbajte, aby ste sa lúču priamo nevystavili.



Tento prehrávač kompaktných diskov je klasifikovaný ako LASEROVÝ PRODUKT TRIEDY 1. Štítko LASEROVÝ PRODUKT TRIEDY 1 sa nachádza na vonkajšej strane zadnej časti.

BEZPEČNOSŤ

Všeobecné ustanovenie

- Chráňte prístroj pred pádom a nevystavujte ho kvapalinám, mokru ani vlhkosti. Mohlo by dôjsť k jeho poškodeniu.
- Pokiaľ prístroj presúvate zo studeného do teplejšieho prostredia, nechajte ho pred uvedením do prevádzky prispôbiť novej teplote. Inak môže dôjsť ku kondenzácii a nefunkčnosti prístroja.
- Nepoužívajte prístroj v prašnom prostredí, pretože prach môže poškodiť vnútorné elektronické súčiastky a viesť k nefunkčnosti prístroja.
- Chráňte prístroj pred silnými vibráciami a umiestňujte ho na stabilný povrch.
- Nepokúšajte sa prístroj rozobrať.
- Ak prístroj dlhšiu dobu nepoužívate, odpojte ho vytiahnutím elektrickej zástrčky. Zabráňte tým riziku požiaru.
- Vetranie by nemalo byť blokované zakrytím vetracích otvorov predmetmi, ako sú noviny, obrusy, závesy atď.
- Nekladte na prístroj žiadne zdroje otvoreného ohňa, napríklad zapálené sviečky.

Manipulácia s batériami a ich používanie

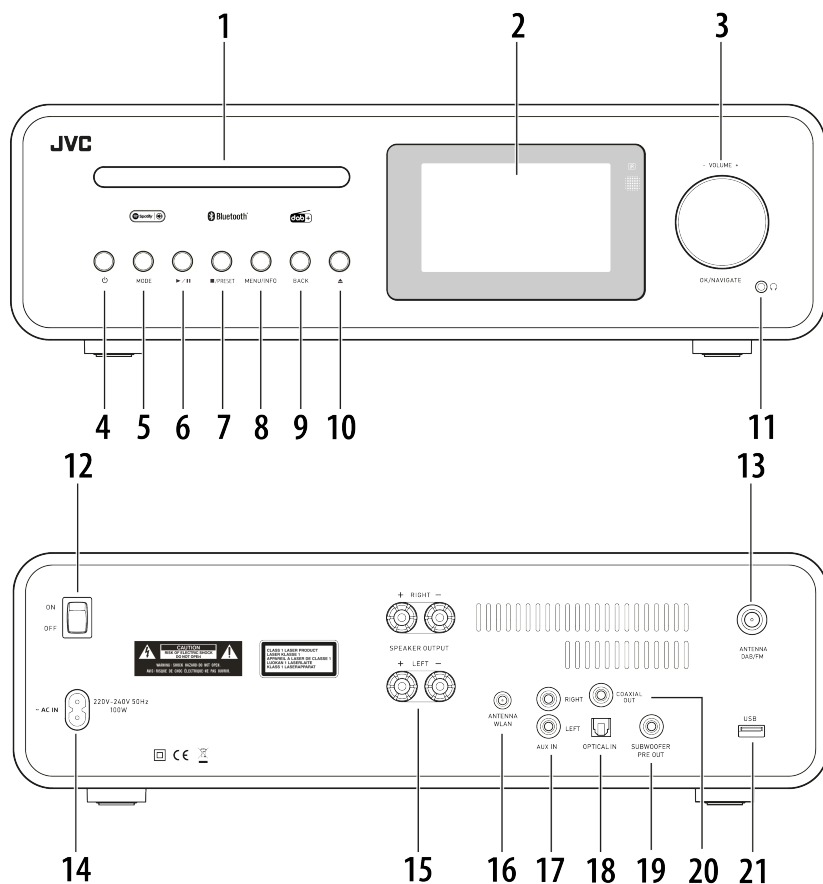
- S batériou by mali manipulovať len dospelí. Nedovoľte, aby tento prístroj používali deti, ak kryt batérie nie je bezpečne pripevnený.
- Batérie vyberte, ak sú vybité alebo ak nebudú dlhšiu dobu používané. Nesprávne používanie batérií môže spôsobiť únik elektrolytu, koróziu priestoru pre batérie alebo zapríčiniť prasknutie batérií, preto:
 - Nekombinujte rôzne typy batérií, napr. zásadité sa zinkovo-karbónovými.
 - Pri vkladaní nových batérií vymeňte všetky batérie súčasne.
- Batérie obsahujú chemické látky, preto by mali byť riadne zlikvidované.

Rizika súvisiace s vysokou hlasitosťou



Pripojte slúchadlá s hlasitosťou nastavenou na nízku úroveň a v prípade potreby ju zvýšte. Dlhšie počúvanie s vysokou hlasitosťou môže v prípade niektorých slúchadiel spôsobiť poškodenie sluchu. Aby ste predišli možnému poškodeniu sluchu, nepočúvajte dlhodobo pri vysokej úrovni hlasitosti.











OPIS PRÍSTROJA A OVLÁDACÍCH PRVKOV



- | | |
|---------------------------------|--------------------------------------|
| 1. Zásuvka na CD disk | 12. Hlavný vypínač |
| 2. Displej | 13. Konektor antény DAB/FM |
| 3. Ovládač VOLUME / OK/NAVIGATE | 14. Konektor pre napájací kábel |
| 4. Tlačidlo | 15. Konektory reproduktorov |
| 5. Tlačidlo MODE | 16. Konektor antény WLAN |
| 6. Tlačidlo | 17. AUX IN vstup |
| 7. Tlačidlo | 18. Optický digitálny audio vstup |
| 8. Tlačidlo MENU/INFO | 19. Subwoofer výstup |
| 9. Tlačidlo BACK | 20. Koaxiálny digitálny audio výstup |
| 10. Tlačidlo | 21. USB vstup |
| 11. Slúchadlový výstup | |

POZNÁMKA: USB vstup nepodporuje nabíjanie externých zariadení.

TLAČIDLÁ DIAĽKOVÉHO OVLÁDANIA

| | |
|---|--|
|  | Otvoriť/Zavrieť zásuvku na CD disk |
|  | Zapnúť/vypnúť Vypnúť budík |
|  | BT/USB/CD: Spustenie/pozastavenie prehrávania |
|  | USB/CD: Zastavenie prehrávania |
|  | BT/USB/CD: Stlačením preskočíte na predchádzajúcu/ďalšiu stopu |
|  | USB/CD: Opakované prehrávanie |
|  | USB/CD: Náhodné prehrávanie |
| SLEEP | Opakovaným stlačením nastavíte časovač vypnutia |
| TIMER | Nastavenie Budíka 1 / Budíka 2 Pohotovostný režim: aktivácia/deaktivácia Budíka 1 / Budíka 2 |
| X-BASS | Zvýraznenie basov |
| BACK | Krok späť DAB: Stlačením zobrazíte zoznam staníc |
| SCAN | DAB/FM: Stlačením spustíte úplné vyhľadávanie |
| EQ | Výber ekvalizéra |
| MODE | Voľba režimu |
| MENU | Dlhým stlačením zobrazíte/opustíte menu DAB/FM: Opakovaným stlačením zobrazíte informácie o aktuálne prehrávanom obsahu |
| VOL+/- | Zvýšenie/zníženie hlasitosti |
|  | Pohyb hore/dole DAB/FM: Stlačením preskočíte na predchádzajúcu/nasledujúcu predvoľbu CD: Stlačením preskočíte na predchádzajúcu/nasledujúcu zložku |
|  | DAB: Stlačením preskočíte na predchádzajúcu/ďalšiu stanicu FM: Opakovaným stlačením nastavíte požadovanú stanicu/frekvenciu Dlhým stlačením vyhľadáte predchádzajúcu/nasledujúcu stanicu |
| OK | Potvrdiť položku IR/DAB: Stlačením zobrazíte obrázok alebo informáciu cez celú obrazovku FM: Režim stereo/mono |
| 0 ~ 9 | Stlačením priamo vyberiete predvoľbu 1 až 9 Stlačením a podržaním uložíte stanicu priamo do predvoľieb 1 až 9 |
|  | Vypnúť/zapnúť zvuk |
| PRESET | DAB/FM: Dlhým stlačením uložíte stanicu do predvoľieb Stlačením vyberiete predvoľbu USB/CD: Naprogramované prehrávanie |

Vloženie batérií

Zložte kryt priestoru na batérie zo zadnej strany diaľkového ovládača. Vložte 2x 1,5 V batérie veľkosti AAA podľa schémy v priehradke na batérie. Dbajte na správnu polaritu.

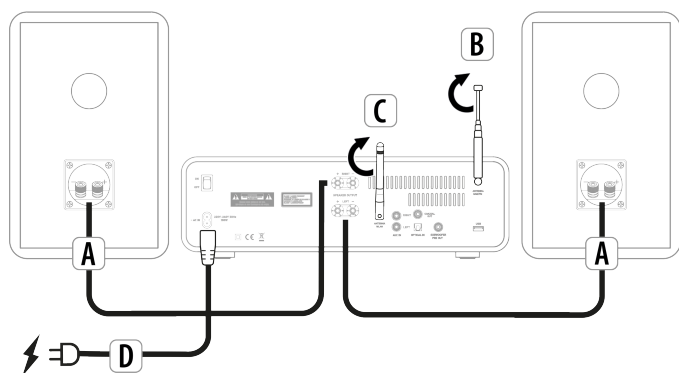
Ovládanie diaľkovým ovládačom

Ak chcete prístroj ovládať diaľkovým ovládačom, namierte ho na snímač na prednom paneli a stlačte príslušné tlačidlo.

Diaľkový ovládač funguje najlepšie v dosahu 6 – 7 metrov od predného panelu a pod uhlom až 30°. Jasné slnečné alebo umelé svetlo môže narušiť funkciu diaľkového ovládania. Ak diaľkový ovládač nefunguje správne alebo prestane reagovať, najprv vymeňte batérie a prípadne znížte intenzitu osvetlenia v miestnosti.

ZAČÍNAME

PRÍPRAVA A PRIPOJENIE

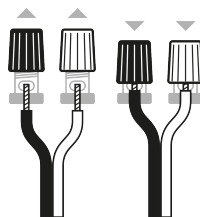


A - Pripojenie reproduktorov

POZNÁMKA: Nepripájajte žiadne iné reproduktory ako tie, ktoré sú dodávané s týmto systémom. Oba reproduktory možno použiť ako na pravej, tak na ľavej strane.

- Otáčaním povoľte konektory reproduktorov.
- Vložte holú (neizolovanú) časť vodiča medenej farby do svorky (+) a vodič striebornej farby do svorky (-) na hlavnej jednotke. Rovnakým spôsobom pripojte vodiče k reproduktorom, dodržujte farebné označenie.
- Po zasunutí vodičov svorky pevne utiahnite konektory reproduktorov.

POZNÁMKA: Po pripojení skontrolujte, či holé (neizolované) časti vodičov nevyčnievajú z reproduktorových konektorov. Pokiaľ sa budú holé časti vodiča dotýkať zadného panelu alebo seba navzájom, aktivuje sa ochranný obvod a zariadenie sa vypne.



B - DAB/FM anténa

Pomocou dodaného montážneho nástroja priskrutkujte anténu do konektora antény DAB/FM.

Pre najlepší príjem vyťahujte teleskopickú anténu na maximálnu dĺžku alebo umiestnite zariadenie na otvorené miesto.

C - WLAN anténa

Zaskrutkujte anténu do konektora antény WLAN a nastavte ju do zvislej polohy, pre zaistenie lepšieho príjmu Wi-Fi signálu.

D - Napájanie zo siete

POZNÁMKA: Pripojenie prístroja k inému zdroju napájania môže spôsobiť jeho poškodenie.

Rozviňte sieťový kábel na celú jeho dĺžku. Pripojte sieťový kábel do zásuvky na zadnej strane hlavnej jednotky a potom ho zapojte do sieťovej zásuvky. Prístroj je teraz pripojený a pripravený na použitie.

VAROVANIE: Uistite sa, že prístroj na sieťovom kábli neleží, pretože jeho hmotnosť môže sieťový kábel poškodiť a spôsobiť tak bezpečnostné riziko. Ak je sieťový kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný technik alebo podobne kvalifikovaná osoba s cieľom predísť nebezpečným situáciám.

Ďalšie možnosti pripojenia

- Subwoofer (**SUBWOOFER PRE**) výstup slúži na pripojenie subwoofera so vstavaným zosilňovačom pre zosilnenie basov.
- **AUX IN** vstup slúži na pripojenie zariadení s analógovým audio výstupom (ako sú napr. gramofóny).
- Optický (**OPTICAL**) digitálny audio vstup slúži na pripojenie zariadení s optickým digitálnym audio výstupom (ako sú napr. televízory, herné konzoly, DVD prehrávače).

POZNÁMKA: Zariadenie nemusí byť schopné dekódovať všetky digitálne audio formáty zo vstupného zdroja.

NEJDE o chybu. Uistite sa, že nastavenie zvuku vstupného zdroja je nastavené na PCM.


- Koaxiálny (**COAXIAL**) digitálny audio výstup slúži na pripojenie tohto zariadenia k zariadeniam s koaxiálnym digitálnym audio vstupom (ako sú napr. zosilňovače, receivery).

Pripojenie slúchadiel

Pripojte slúchadlá do slúchadlového konektora. Ak chcete chrániť svoj sluch, vyvarujte sa počúvania pri nadmernej hlasitosti, ak počúvate cez slúchadlá.

ZÁKLADNÉ OVLÁDANIE

Zapnutie/vypnutie

- Prepnite hlavný vypínač umiestnený na zadnej strane zariadenia do polohy **ON**.
- Stlačením tlačidla  prístroj zapnete. Opätovným stlačením rovnakého tlačidla prepnete prístroj späť do pohotovostného režimu.
- Ak chcete zariadenie úplne vypnúť, prepnite hlavný vypínač do polohy **OFF**.

POZNÁMKA: Ak je prístroj nečinný približne 15 minút, automaticky sa prepne do pohotovostného režimu.

Ovládanie menu

Stlačením a podržaním tlačidla **MENU/INFO** zobrazíte menu. Otáčaním gombíka **OK/NAVIGATE** vyberte príslušnú položku. Výber potvrdíte stlačením tlačidla gombíka **OK/NAVIGATE**. Stlačením tlačidla **BACK** sa vrátite o krok späť. Stlačením a podržaním tlačidla **MENU/INFO** opustíte ponuku.

Výber režimu

Opakovaným stlačením tlačidla **MODE** môžete prepínať medzi režimami **Internetové rádio**, **Podcasty**, **Spotify**, **USB prehrávač**, **DAB rádio**, **FM rádio**, **Bluetooth**, **Optický vstup**, **Aux vstup** a **CD**.

Hlasitosť

Otáčaním gombíka **VOLUME** upravíte hlasitosť.

Informácie o prehrávaní

V režime **IR/DAB/FM** sa na displeji zobrazujú informácie o počúvanej stanici. Opakovaným stlačením tlačidla **MENU/INFO** môžete jednotlivé informácie prechádzať. Stlačením gombíka **OK/NAVIGATE** zväčšíte obrázok alebo informácie na celú obrazovku.

PREDVOĽBY

POZNÁMKA: Ak chcete uložiť predvoľbu, musíte najprv počúvať rozhlasovú stanicu, ktorú chcete uložiť.

Ukladanie do predvoľieb

- Ak chcete uložiť rozhlasovú stanicu do predvoľieb, stlačte a podržte tlačidlo **■ /PRESET** alebo tlačidlo **PRESET** na diaľkovom ovládači, kým sa na displeji nezobrazí [**Uložiť do predvoľieb**].
- Otáčaním gombíka **OK/NAVIGATE** alebo opakovanými stlačeniami tlačidiel **^ / v** na diaľkovom ovládači vyberte jednu z predvoľieb.
- Stlačením gombíka **OK/NAVIGATE** alebo tlačidla **OK** na diaľkovom ovládači výber potvrdte.

Vyvolanie predvoľieb

- Ak chcete vybrať predvoľbu, stlačte tlačidlo **■ /PRESET** alebo tlačidlo **PRESET** na diaľkovom ovládači, na displeji sa zobrazí [**Zoznam predvoľieb**].
- Otáčaním gombíka **OK/NAVIGATE** alebo opakovanými stlačeniami tlačidiel **^ / v** na diaľkovom ovládači vyberte jednu z predvoľieb.
- Stlačením gombíka **OK/NAVIGATE** alebo tlačidla **OK** na diaľkovom ovládači výber potvrdte.

Ukladanie do predvoľieb 1 ~ 9

Ak chcete uložiť rozhlasovú stanicu do predvoľieb, stlačte a podržte **1 ~ 9** na diaľkovom ovládači, kým sa na displeji nezobrazí [**Predvoľba uložená**].

Vyvolanie predvoľieb 1 ~ 9

Stlačením tlačidla **1 ~ 9** na diaľkovom ovládači vyberte stanicu, ktorú chcete počúvať.

*POZNÁMKA: Pri prehrávaní predvoľenia stanice sa v dolnej časti displeja zobrazí [**★ 1**], [**★ 2**] a pod.*

PRVÉ SPUSTENIE

Nastavenie jazyka

Pri prvom zapnutí sa zobrazí obrazovka pre voľbu jazyka. Otáčaním gombíka **OK/NAVIGATE** vyberte požadovaný jazyk a pokračujte stlačením gombíka **OK/NAVIGATE**.

Nastavenie času a dátumu

- Vyberte [**12**] pre 12-hodinový formát alebo [**24**] pre 24-hodinový formát zobrazenia času. Ak zvolíte 12-hodinový formát, na displeji sa za časom zobrazí [**AM**] pre ráno alebo [**PM**] pre odpoľudnie.
- Zvoľte spôsob synchronizácie časových údajov: [**Nastaviť z DAB signálu**], [**Nastaviť z FM signálu**], [**Nastaviť z internetu**] alebo [**Nenastavovať**].

*POZNÁMKA: Ak zvolíte [**Nastaviť z internetu**], musíte nastaviť časové pásmo [**Nastaviť čas. pásmo**] a v ďalšom kroku letný čas [**Letný čas**]. Ak zvolíte možnosť [**Nenastavovať**], budete musieť nastaviť dátum a čas ručne.*

Nastavenie siete

- Zariadenie vyhľadá siete Wi-Fi. Po dokončení vyhľadávania sa zobrazí zoznam dostupných sietí. Vyberte požadovanú sieť a zadajte heslo.

*POZNÁMKA: Ak chcete zadať heslo, otáčaním gombíka **OK/NAVIGATE** zvýraznite požadovaný znak a jeho výber potvrdte stlačením tlačidla gombíka **OK/NAVIGATE**. Tlačidlá [**SPÄŤ**], [**OK**] a [**ZRUŠIŤ**] nájdete na pravej strane obrazovky na zadanie hesla.*

Po dokončení inštalácie stlačte gombíka **OK/NAVIGATE** a začnite prístroj používať.

VÝBER REŽIMU

INTERNETOVÉ RÁDIÁ / PODCASTY

Zariadenie umožňuje prehrávať tisíce rozhlasových staníc a podcastov z celého sveta prostredníctvom širokopásmového internetového pripojenia. Po výbere režimu internetového rádia alebo podcastov sa zariadenie priamo pripojí k portálu a načíta zoznam staníc či podcastov, ktoré sú usporiadané do rôznych kategórií, napríklad [Lokalita], [Populárne], [Žánre] atď. Vyberte požadovanú kategóriu a vyhľadajte stanicu alebo podcast, ktorý chcete počúvať.

POZNÁMKA: Obsah a čiastkové ponuky sa môžu z času na čas meniť.

SPOTIFY CONNECT

Telefón, tablet alebo počítač môžete použiť ako diaľkový ovládač pre Spotify. Na stránke [spotify.com/connect](http://www.spotify.com/connect) sa dozviete, ako na to.

Na službu Spotify sa vzťahujú licencie tretích strán, ktoré nájdete tu:

<http://www.spotify.com/connect/third-party-licenses>.



RÁDIO DAB+

POZNÁMKA: Pri prvom zapnutí prístroja sa automaticky vykoná úplné vyhľadanie staníc DAB.

Vyhľadávanie staníc

- Ak chcete spustiť úplné prehľadávanie, stlačte a podržte tlačidlo ►/|| alebo v menu vyberte [Automat. ladenie].
- Ak chcete použiť ručné ladenie, v menu vyberte [Ručné ladenie].

Výber stanice

Ak chcete zobrazíť zoznam staníc, stlačte tlačidlo **BACK** alebo v menu vyberte [Zoznam staníc]. Otáčaním gombíka **OK/NAVIGATE** vyberte požadovanú stanicu a výber potvrdíte jeho stlačením.

Ponuka DAB

[Odstrániť neplatné] > Po dokončení ladenia sa na rádiu zobrazí zoznam dostupných staníc.

Ak chcete odstrániť všetky neplatné stanice, ktoré sú v zozname, vyberte túto možnosť.

[DRC] (Dynamic range compression) > Ak počúvate hudbu s vysokým dynamickým rozsahom v hlučnom prostredí, môžete zvukový rozsah komprimovať. Tiché zvuky sa zosilnia a hlasité sa stíšia.

RÁDIO FM

Vyhľadávanie staníc

- Ak chcete spustiť úplné prehľadávanie, stlačte a podržte tlačidlo ►/|| alebo v menu vyberte [Automat. ladenie].

Ponuka FM



[Nastavenie ladenia] > Vo východiskovom nastavení sa ladenie v pásme FM zastaví na každej dostupnej stanici. To môže viesť k zlému odstupiu signálu od šumu (sykavkám) pri slabých stanicach. Ak chcete zmeniť nastavenie ladenia tak, aby sa zastavilo iba na stanicach so silným signálom, vyberte možnosť [ÁNO] v dialógovom okne [Iba silné stanice?].

[Nastavenie zvuku] > Všetky stereofónne stanice sa prehrávajú v stereo režime. Pri stanicach so slabým signálom to môže viesť k zlému odstupiu signálu od šumu (sykavkám). Ak chcete prehrávať slabé stanice v monofónnom režime, vyberte možnosť [ÁNO] v dialógovom okne [Počúvať iba mono?].

BLUETOOTH

Pred počúvaním hudby spárujte zariadenie s podporou technológie Bluetooth s prístrojom.

Prvé spárovanie

- V režime Bluetooth na displeji bliká  (to znamená, že nie je spárovaný so žiadnym zariadením Bluetooth).
- V zariadení vyhľadajte dostupné zariadenia Bluetooth. V zozname dostupných zariadení pre spárovanie vyberte „MX-E455“.
- Po úspešnom spárovaní prestane  blikáť a zostane svietiť.



POZNÁMKA: Prevádzkový dosah pripojenia Bluetooth je približne 10 metrov. Lepší príjem signálu dosiahnete odstránením všetkých prekážok medzi prístrojom a zariadením Bluetooth. Kompatibilita so všetkými zariadeniami a typmi médií nie je zaručená. Niektoré mobilné telefóny s Bluetooth sa môžu pri uskutočňovaní a ukončovaní hovorov pripájať a odpájať. To neznamená, že by išlo o problém s prístrojom. Ak je vyžadovaný prístupový kód, zadajte „0000“.

Spárovanie nového zariadenia

- Ak chcete spárovať nové zariadenie, vyberte v menu [Nové párovanie].






CD/CD-MP3

POZNÁMKA: Prístroj dokáže prehrávať digitálne hudobné disky CD/CD-MP3: finalizované digitálne hudobné disky CD-Recordable (CD-R), finalizované digitálne hudobné disky CD-Rewritable (CD-RW) a digitálne hudobné disky formátu CD-DA.







- V režime CD stlačte tlačidlo  a otvorte zásuvku pre CD disky.
- Vložte disk CD stranou so štítkom nahor do zásuvky pre CD disky
- Stlačením tlačidla  zásuvku zavrite, na displeji zobrazí celkový počet priečinkov*/stôp.

POZNÁMKA: Ak nie je vložený disk alebo ho nie je možné prečítať, na displeji sa zobrazí [Žiadny disk].

Prehrávanie



- Stlačením tlačidla  prehráte/pozastavíte prehrávanie.
- Stlačením tlačidla  preskočíte na predchádzajúcu/nasledujúcu skladbu.
- Stlačením a podržaním tlačidla  začnete prevíjanie dopredu/dozadu.
- Stlačením tlačidla  prejdete na predchádzajúci/nasledujúci priečinok*.
- Stlačením tlačidla  prehrávanie zastavíte.

Režimy prehrávania

- Opakované prehrávanie: Opakovaným stlačením tlačidla  vyberte jeden z režimov:
 - Opakovať všetky  - Všetky skladby sa budú prehrávať opakovane.
 - Opakovať priečinok * - Aktuálny priečinok sa bude prehrávať opakovane.
 - Opakovanie jednej  - Aktuálna skladba sa bude prehrávať opakovane.
- Náhodné prehrávanie  - Stlačte tlačidlo  na prehrávanie všetkých skladieb v náhodnom poradí.

Programované prehrávanie

POZNÁMKA: Do pamäte je možné uložiť až 20 skladieb z CD alebo 99 skladieb v MP3 v ľubovoľnom poradí.

- Pri zastavenom prehrávaní stlačte tlačidlo **PRESET** na diaľkovom ovládači na vstup do režimu programovania. Na displeji sa zobrazí: [P01] (pozícia 1) / [F01] (priečinok 1)* / [T001] (stopa 1).
- Ak chcete pridať skladbu do zoznamu, postupujte podľa nasledujúcich krokov:
 - Stlačením tlačidiel  vyberiete stopu. (Ak chcete preskočiť na prvú skladbu v nasledujúcom/predchádzajúcom priečinku*, stlačte tlačidlá .

- Stlačte tlačidlo **OK** na potvrdenie.
- Ak chcete pridať ďalšie stopy, opakujte predchádzajúce kroky.
- Po dokončení stlačte tlačidlo **▶||** na spustenie prehrávania naprogramovaných skladieb.
- Dvojitým stlačením tlačidla **■** programované prehrávanie zrušíte.

* Tieto možnosti sú k dispozícii iba pre disky CD-MP3, ktoré obsahujú viac než jeden priečinok.

USB

POZNÁMKA: Prístroj podporuje iba formát MP3. Zariadenie podporuje disky USB (FAT32) s kapacitou až 32 GB.

Prehrávanie

Ak chcete zobrazíť súbory uložené na USB disku, vyberte v menu **[Prehrávanie z USB]**. Zvoľte požadovanú zložku/skladbu a stlačením gombíka **OK/NAVIGATE** alebo tlačidla **OK** na diaľkovom ovládači spustíte prehrávanie.

Môj zoznam skladieb

Ak chcete pridať skladbu do **[Môj zoznam skladieb]**, potom počas prehrávania požadovanej skladby stlačte a podržte gombík **OK/NAVIGATE** alebo tlačidlo **OK** na diaľkovom ovládači. Ak chcete zobrazíť zoznam skladieb, stlačte a podržte tlačidlo **MENU** a zvoľte **[Môj zoznam skladieb]**. Ak chcete zoznam vymazať, stlačte a podržte tlačidlo **MENU** a zvoľte **[Zmazať zoznam skladieb]**.

Opakované prehrávanie

Opakovaným stlačením tlačidla **↺** na diaľkovom ovládači vyberte jeden z režimov:

- Opakovať všetky **↺** - Všetky skladby z aktuálnej zložky sa budú prehrávať opakovane.
- Opakovať jednu **↺** - Aktuálna skladba sa bude prehrávať opakovane.

Náhodné prehrávanie

Stlačte tlačidlo **↻** na diaľkovom ovládači, na displeji sa zobrazí **↻**. Skladby z aktuálnej zložky sa prehrávajú v náhodnom poradí.

BUDÍK

K dispozícii sú dva budíky s funkciou opakovaného budenia. Každý budík je možné nastaviť tak, aby sa spustil v určitom režime. Ak chcete nastaviť alebo zmeniť budík, stlačte tlačidlo **TIMER** na diaľkovom ovládači alebo vyberte možnosť **[Budíky]** v ponuke **[Hlavné menu]**. Po nastavení všetkých parametrov zvoľte **[Uložiť]**, čím budík aktivujete.

POZNÁMKA: Po nastavení budíka sa v spodnej časti displeja zobrazí ikona [🔔] a/alebo [🔔].

Len čo sa budík rozoznie:

- Stlačením tlačidla **⏻** alebo tlačidla **TIMER** na diaľkovom ovládači budík vypnete.
- Na dočasné stíšenie stlačte gombík **OK/NAVIGATE** alebo tlačidlo **OK** na diaľkovom ovládači. Opakovaným stlačením tlačidla **OK** môžete odložiť budenie o 5, 10, 15 alebo 30 minút. Prístroj sa vráti do pohotovostného režimu a na displeji bude blikať ikona **🔔 / 🔔** so zostávajúcim časom.

Zapnutie/vypnutie budíka

V pohotovostnom režime aktivujete/deaktivujete **[Budík 1]/[Budík 2]** stlačením tlačidla **TIMER** na diaľkovom ovládači.

ČASOVAČ VYPNUTIA

Ak chcete nastaviť časovač vypnutia, stlačte opakovane tlačidlo **SLEEP** na diaľkovom ovládači alebo vyberte možnosť **[Časovač vypnutia]** v ponuke **[Hlavné menu]**. Otáčaním gombíka **OK/NAVIGATE** nastavte čas spánku **Vyp, 15, 30, 45** alebo **60 minút**.

POZNÁMKA: Po nastavení časovača sa v spodnej časti displeja zobrazí ikona [🌙] sa zostávajúcim časom.

APLIKÁCIA UNDOK/OKTIV

Zariadenie umožňuje vzdialené ovládanie siete pomocou smartfónu alebo tabletu so systémom iOS alebo Android. Stiahnutím príslušnej aplikácie UNDOK alebo OKTIV získate prístup ku všetkým režimom zariadenia. Vyhľadajte v Google Play alebo App Store aplikáciu UNDOK alebo OKTIV a nainštalujte ju do svojho smartfónu či tabletu.



Pred použitím aplikácie UNDOK alebo OKTIV sa uistite, že zariadenie aj smartfón či tablet sú pripojené k rovnakej Wi-Fi sieti. Spustíte aplikáciu. Aplikácia sa inicializuje a vyhľadá internetové rádio v sieti. Kliknutím na zariadenie nadviažete pripojenie.

Na výzvu zadajte aktuálny kód PIN. Východiskový kód PIN je **1234**. Aktuálny kód PIN internetového rádia môžete zobrazit' a upraviť v ponuke na hlavnej stránke. Vybraný režim je možné následne ovládať súčasne na smartfóne či tablete a displeji zariadenia.

POZNÁMKA: Majte na pamäti, že ak sa k zariadeniu pripojí iný smartfón alebo tablet s aplikáciou v rovnakej sieti, pôvodné pripojenie bude prerušené.

NASTAVENIA

EKVALIZÉR

K dispozícii je niekoľko prednastavených režimov ekvalizéra: **Flat, Rock, Classic, Pop, Jazz**.

K dispozícii je používateľsky definované nastavenie **[Vlastný]**. Výberom možnosti **[Vlastný nastavenie]** vytvoríte osobný profil s vlastným nastavením basov a výšok.

KVALITA AUDIOSTREAMU

Nastavte kvalitu streamovaného zvuku na **[Nízka kvalita]**, **[Normálna kvalita]** alebo **[Vysoká kvalita]**.

SIEŤ

[Sprievodca nastavením] > Vyhľadanie dostupných SSID prístupových bodov (bezdrôtové siete). Potom zadajte heslo na pripojenie k bezdrôtovej sieti.

[Nastavenie PBC Wlan] > Pripojte prístupový bod, ktorý podporuje WPS (WiFi Protected Setup).

[Zobraziť nastavenia] > Zobrazenie informácií o aktuálne pripojenej sieti.

[Ručné nastavenie] > Povolenie alebo zakázanie protokolu DHCP (Dynamic Host Configuration Protocol). Zadajte SSID, kľúč WEP/WPA a/alebo ďalšiu konfiguráciu.

[Prehľad sietí] > Zobrazenie zoznamu registrovaných sietí. Nežiaduce siete môžete tiež odobrať. Stlačením gombíka **OK/NAVIGATE** odoberte vybranú sieť.

POZNÁMKA: Zariadenie si zapamätá posledné štyri bezdrôtové siete, ku ktorým sa pripojilo, a automaticky sa pokúsi pripojiť k dostupnej z nich.

[Vymazať nastavenia siete] > Vymazať všetky aktuálne nastavenia siete.

ČAS/DÁTUM

[**Nastaviť čas/dátum**] > Ručné nastavenie času a dátumu.

[**Aut. nastavenie času**] > Automatická aktualizácia času/dátumu z vybraného zdroja.

Môžete tiež upraviť podrobnosti nastavenia času: [**Nastaviť formát**], [**Nastaviť časové pásmo**], [**Letný čas**], [**Štýl hodín**].

VYPNÚŤ PRI NEČINNOSTI

Nastavte požadovanú dobu, po ktorej sa zariadenie automaticky prepne do pohotovostného režimu v prípade, že s ním nie je nijak manipulované.

JAZYK

Nastavte požadovaný jazyk.

VÝROBNÉ NASTAVENIE

Obnovením všetkých používateľských nastavení do východiskových hodnôt dôjde k strate času, dátumu, konfigurácie siete a predvolieb.

AKTUALIZÁCIA SOFTVÉRU

[**Automatická kontrola**] > Z času na čas automaticky skontrolujte nové aktualizácie. Automatická aktualizácia je vo východiskovom nastavení povolená.

[**Skontrolovať teraz**] > Okamžité vyhľadanie dostupnej aktualizácie.

POZNÁMKA: Odpojenie napájania počas aktualizácie môže spôsobiť trvalé poškodenie zariadenia.

SPRIEVODCA NASTAVENÍM

Pomocou tejto funkcie môžete kedykoľvek spustiť sprievodcu nastavením.

INFORMÁCIE O ZARIADENÍ

Zobrazenie [**Verzia softvéru**], [**Verzia Spotify**], [**Rádio ID**] a [**Názov zariadenia**].

PODSVIETENIE

Nastavte požadovaný čas [**Časový limit**], po ktorého uplynutí sa zmení úroveň podsvietenia displeja.

Nastavenie úrovne podsvietenia pre oba režimy: [**Úroveň jasu**] / [**Stlmená úroveň**].

RIEŠENIE PROBLÉMOV

| PROBLÉM | RIEŠENIE |
|--|---|
| Zariadenie sa nezapne. | <ul style="list-style-type: none">• Skontrolujte, či je zariadenie pripojené k elektrickej sieti. |
| Bez zvuku. | <ul style="list-style-type: none">• Zapnite zvuk, pretože môže byť stlmený. Zvýšte hlasitosť.• Vytiahnite pripojené slúchadlá alebo reproduktory z konektora. |
| Nie je možné nadviazať žiadne sieťové pripojenie. | <ul style="list-style-type: none">• Skontrolujte funkciu WLAN.• Pokúste sa nastaviť IP adresu v zariadení.• Aktivujte funkciu DHCP na smerovači a znovu pripojte zariadenie.• V sieti je aktivovaný firewall. Upravte nastavenie príslušného programu tak, aby umožňoval prístup.• Reštartujte router. |
| Sykot v režime FM. | <ul style="list-style-type: none">• Skontrolujte/premiestnite anténu FM.• Presuňte rádio. |
| V režime DAB nie sú k dispozícii žiadne stanice alebo je príjem rušený či prerušovaný. | <ul style="list-style-type: none">• Presuňte rádio.• Skenovanie iba miestnych staníc (silný signál).• Skontrolujte miestne pokrytie signálom DAB. |
| Budík nefunguje. | <ul style="list-style-type: none">• Zapnite budík.• Zdroj budíka je nastavený na rádiovú stanicu, ale sieťové pripojenie nie je dostupné. Zmeňte zdroj budíka alebo prekonfigurujte pripojenie. |
| Všetky ostatné neurčené prípady. | <p>Výrobok môže po dlhšej prevádzke spracovávať veľké množstvo dát bez ohľadu na zvolený režim, čo môže viesť k zamrznutiu alebo poruche systému. V prípade potreby zariadenie reštartujte.</p> <p>Normálna funkcia výrobku môže byť narušená silným elektromagnetickým rušením. V takom prípade resetujte zariadenie a obnovte jeho normálnu prevádzku podľa pokynov v návode na obsluhu. Ak sa funkcia neobnoví, vyskúšajte zariadenie na inom mieste.</p> <p>Pri používaní v oblastiach so silným rádiovým rušením môže dôjsť k poruche prístroja. Zariadenie bude opäť správne fungovať, hneď ako prestane dochádzať k rušeniu.</p> |

ÚDRŽBA A ČISTENIE

- Pred čistením zariadenie vždy vypnite.
- Na čistenie zariadenia nikdy nepoužívajte abrazívne alebo silné rozpúšťadlá, pretože by mohli poškodiť povrch zariadenia. Vhodná je suchá, mäkká handrička, ak je však zariadenie výraznejšie znečistené, je možné ho utrieť mierne navlhčenou handričkou. Po vyčistení sa uistite, že je prístroj vysušený.

Ak je nutné prístroj odoslať kvôli servisu, uložte ho do pôvodného obalu. Pre tento účel uchovajte pôvodný obal.

ÚDRŽBA DISKOV CD

Disky CD vždy držte len za vyznačené miesto.

Poznámky k manipulácii s diskami

Vybratie disku zo škatuľky a jeho vloženie do prehrávača. Nedotýkajte sa reflexného povrchu so záznamom. Na povrch nelepte papier ani nič nepíšte. Disk neohýbajte.

Uloženie

Disk uložte do škatuľky. Nevystavujte disky priamemu slnečnému žiareniu alebo vysokým teplotám, vysokej vlhkosti alebo prašným miestam.

Čistenie disku

V prípade znečistenia disku utrite prach, nečistoty a odtlačky prstov mäkkou handričkou. Kotúč by mal byť vyčistený od stredu ku kraju. Nikdy nepoužívajte benzén, riedidlá, čistiacu kvapalinu na dosky alebo antistatický sprej. Nezabudnite zavrieť dvierka priestoru pre CD, aby sa šošovka neznečistila prachom. Nedotýkajte sa šošovky.



TECHNICKÉ ÚDAJE

| | |
|---|---|
| Displej | 4,3", 480 × 272 pixelov, farebný TFT |
| Frekvenčný rozsah FM | 87,5 – 108 MHz |
| Frekvenčný rozsah DAB | 174,928 – 239,200 MHz |
| Počet predvolieb | 20 internetových / 40 DAB / 40 FM |
| Bluetooth | V 5.2 |
| Frekvenčný rozsah BT/EIRP | 2402 – 2480 MHz / 3,42 dBm |
| Podporované siete WLAN/EIRP | IEEE 802.11 a/b/g/n 2,4 GHz / 15,42 dBm, 5 GHz / 12,61 dBm |
| Podporované bezpečnostné protokoly | WEP, WPA, WPA2, WPS |
| Napájanie | AC 230 V; 50/60 Hz |
| Spotreba energie (v prevádzke) | < 130 W |
| Spotreba energie (pohotovostný režim siete) | ≤ 2 W |
| Napájanie diaľkového ovládača | 2 × 1,5 V batéria AAA |
| Výkon | 2 × 50 W |
| Rozmery jednotky | 415 × 280 × 130 mm |
| Hmotnosť jednotky | približne 3,9 kg |
| Rozmery reproduktora | 180 × 235 × 280 mm |
| Hmotnosť reproduktora | približne 3,5 kg |
| Prevádzková teplota | +5 ~ 35 °C |

VYHRADZUJEME SI PRÁVO NA ZMENU TECHNICKÝCH ŠPECIFIKÁCIÍ.

OBSAH BALENIA

Internet/DAB+ Mini HiFi systém, Napájací kábel, 2 × reproduktor, 2 × reproduktorový kábel, 2 × kryt reproduktora čierny, 2 × kryt reproduktora strieborný, Dialkový ovládač, 2 × batéria AAA, WLAN anténa, DAB/FM anténa, Nástroj pre montáž DAB/FM antény, Uživatelská príručka



VAROVANIE: NEVYSTAVUJTE SPOTREBIČ DAŽĎU ALEBO VLHKOSTI, ABY STE PREDIŠLI VZNIKU POŽIARU ALEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM. PRED OPRAVOU ALEBO VŽDY, KEĎ SPOTREBIČ NEPOUŽÍVATE, VYPNITE HO ZO ZÁSUVKY. V PRÍSTROJI NIESÚ ŽIADNE ČASTI OPRAVITEĽNÉ SPOTREBITEĽOM. VŽDY SA OBRACAJTE NA KVALIFIKOVANÝ AUTORIZOVANÝ SERVIS. SPOTREBIČ JE POD NEBEZPEČNÝM NAPÄTÍM.



NEBEZPEČENSTVO UDUSENIA. PE VRECKO ODKLADAJTE MIMO DOSAHU DETÍ. VRECKO NIE JE NA HRANIE. NEPOUŽÍVAJTE TOTO VREČÚŠKO V KOLÍSKACH, POSTIEĽKACH, KOČÍKACH ALEBO DETSKÝCH OHRÁDKACH.

Likvidácia starých elektrických a elektronických zariadení

(Vzťahuje sa na Európsku úniu a európske krajiny so systémami oddeleného zberu)



Tento symbol na výrobku alebo obale znamená, že s výrobkom po ukončení jeho životnosti nemôže byť nakladané ako s bežným odpadom z domácnosti. Musí sa odovzdať do príslušnej zberne na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Zaručením správnej likvidácie tohto výrobku pomôžete pri predchádzaní potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a na zdravie človeka, ktoré by mohli byť zapríčinené nevhodným zaobchádzaním s odpadmi z tohto výrobku. Recyklovaním materiálov pomôžete zachovať prírodné zdroje. Podrobnejšie informácie o recyklácii tohto výrobku vám na požiadanie poskytne miestny úrad, služba likvidácie komunálneho odpadu alebo predajňa, v ktorej ste si tento výrobok zakúpili.

Informácie o výrobku a servisnej sieti nájdete na internetovej adrese www.JVCAUDIO.sk

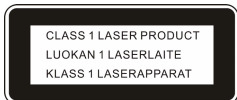
Týmto ETA a.s. prehlasuje, že typ rádiového zariadenia MX-E455B / MX-E455S je v súlade so smernicou 2014/53/EU. Úplné znenie prehlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na tejto internetovej adrese: www.JVCAUDIO.cz/doc

BEVEZETÉS

- Köszönjük, hogy a mi készülékünket választotta!
- Kérjük olvassa el a használati utasítást figyelmesen, a készülék megfelelő használata érdekében! Elolvasás után tárolja a kézikönyvet biztonságos helyen a későbbi használathoz!

VESZÉLY

Láthatatlan lézersugárzás jön létre a készülék nyitásánál, vagy meghibásodásánál. Kerülje el a közvetlen sugárzást!



Ez a CD lejátszó az 1. osztályú LÉZER TERMÉKEK közé tartozik. Az 1. OSZTÁLYÚ LÉZER TERMÉK címke a hátsó oldalon található.

BIZTONSÁG

Alap szabályok

- Ne dobja le a készüléket, és ne tegye ki folyadéknak, nedvességnek, vagy víznek! Ellenkező esetben a készülék károsodását okozhatja!
- Ha a készüléket hideg környezetből melegbe helyezi hagyja, hogy alkalmazkodjon az új hőmérséklethez mielőtt azt használni kezdené! Ellenkező esetben páralecsapódást és a készülék meghibásodását okozhatja!
- Ne használja a készüléket poros környezetben, mivel a por károsíthatja a belső elektronikai alkatrészeket, és meghibásodást okozhat a készülékben!
- Óvja a készüléket az erős rezgéstől, és helyezze azt stabil felületre!
- Ne szerelje szét a készüléket!
- Ha a készüléket hosszú ideig nem használja, húzza ki a hálózati csatlakozót a hálózati csatlakozó dugójának kihúzásával! Ennek célja a tűzveszély elkerülése.
- A szellőzést nem szabad akadályozni a szellőzőnyílások tárgyakkal, újságokkal, asztalterítővel, függönyökkel történő letakarásával!
- Nyílt lángforrást, például meggyújtott gyertyát ne helyezzen a készülékre!

Elemek használata

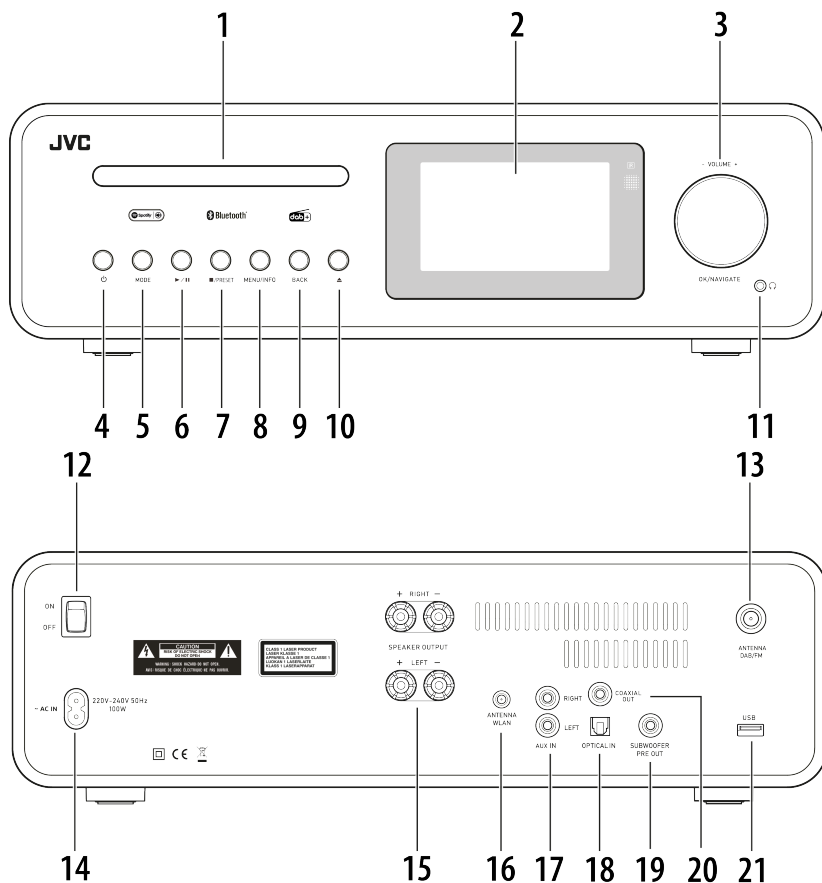
- Csak felnőttek kezelhetik az elemeket! Ne engedje, hogy használja gyermek ezt a készüléket, ha az elemfedél nincs biztonságosan rögzítve.
- Távolítsa el az elemeket, ha lemerültek, vagy ha hosszabb ideig nem használja őket! Az elemek helytelen használata elektrolitszivárgást okozhat, korrodálhatja a rekeszt, vagy az elemek felrobbanását okozhatja, ezért:
 - Ne keverje az akkumulátortípusokat, pl. cink -karbonáttal lúgos.
 - Új elemek behelyezésekor cserélje ki az összes elemet egyszerre!
- Az elemek vegyi anyagokat tartalmaznak, ezért azokat megfelelően kell megsemmisíteni.

Magas hangerőhöz tartozó veszélyek



Csatlakoztassa a fejhallgatót alacsony hangerővel, és szükség esetén növelje azt. A fejhallgatón keresztül, nagy hangerőn történő hosszan tartó hallgatás halláskárosodást okozhat. Az esetleges halláskárosodások megelőzése érdekében ne hallgassa magas hangerővel hosszú ideig a készüléket!

A TERMÉK ÁTTEKINTÉSE ÉS A KEZELŐGOMBOK ISMERTETÉSE













1. Lemeztálca
2. Kijelző
3. **VOLUME / OK/NAVIGATE** gomb
4. gomb
5. **MODE** gomb
6. gomb
7. /PRESET gomb
8. **MENU/INFO** gomb
9. **BACK** gomb
10. gomb
11. Fejhallgató-kimenet

12. **BE/KI** kapcsoló
13. DAB/FM antenna bemenet
14. AC bemenet
15. Hangszóró bemenet
16. WLAN antenna bemenet
17. AUX IN bemenet
18. OPTIKAI digitális audió bemenet
19. SUBWOOFER PRE kimenet
20. KOAXIÁLIS digitális hang kimenet
21. USB-csatlakozó

MEGJEGYZÉS: Az USB-csatlakozó nem támogatja külső eszközök töltését.

A TÁVVEZÉRLŐ GOMBjai

| | |
|---|---|
|  | Lemeztartó nyitása/zárása |
|  | Be/Kikapcsoló Alarm Ki |
|  | BT/USB/CD: Lejátszás indítása/szüneteltetése |
|  | USB/CD: Lejátszás megállítása |
|  | BT/USB/CD: Előző/következő zenére való ugrás |
|  | USB/CD: Ismételt lejátszás |
|  | USB/CD: Véletlenszerű lejátszás |
| SLEEP | Nyomja meg ismételten az alvó időzítő beállításához |
| TIMER | Riasztás 1/Riasztás 2 beállítása Készenléti mód: Riasztás 1/Riasztás 2 aktiválása/deaktiválása |
| X-BASS | Nyomja meg a basszus effektusának növeléséhez. |
| BACK | Lépés vissza DAB: Csatornák listájának megjelenítése |
| SCAN | DAB/FM: Nyomja meg a teljes keresés elindításához |
| EQ | Előre beállított hangszínszabályozó kiválasztása |
| MODE | Mód kiválasztása |
| MENU | Nyomja meg és tartsa megnyomva a menübe való belépéshez/kilépéshez DAB/FM: Nyomja meg ismételten az aktuális tartalom információinak megtekintéséhez |
| VOL+/- | Hangerő növelése/csökkenése |
|  | Mozgás fel/le DAB/FM: Nyomja meg az előző/következő előre beállított állomásra való ugráshoz CD: Előző/következő mappába ugrás |
|  | DAB: Nyomja meg az előző/következő előre állomásra ugráshoz FM: Nyomja meg ismételten a kívánt csatorna/frekvencia kiválasztásához Nyomja meg és tartsa lenyomva az előző/következő állomás kereséséhez |
| OK | Belépés megerősítése IR/DAB: Nyomja meg a kép, vagy információ teljes képernyős méretben történő megtekintéséhez FM: Sztereo / Mono üzemmód |
| 0 ~ 9 | 1-9 közötti közvetlen kiválasztás Nyomja meg és tartsa megnyomva a rádió csatorna 1-9 memóriába való mentéshez |
|  | Némítás, némítás feloldása |
| PRESET | DAB/FM: Nyomja meg és tartsa lenyomva a rádió csatorna tárolásához Memóriahely kiválasztása USB/CD: Programozott lejátszás |

Az elemek behelyezése

Emelje le az elemtartó rekesz fedelét a távvezérlő hátuljáról. Helyezzen be 2 db 1,5 V-os AAA méretű elemet az elemtartó rekeszben lévő ábra szerint. Ügyeljen a helyes polaritás betartására.

A távvezérlő használata

A készülék távvezérlővel történő működtetéséhez irányítsa a távvezérlőt az előlapon lévő távvezékelőre, és nyomja meg a távvezérlő megfelelő gombját.

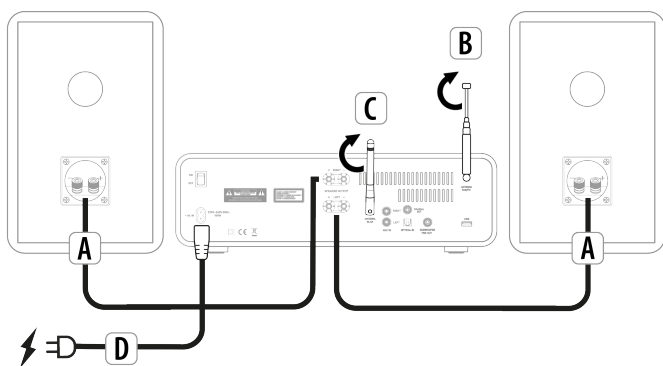
A távvezérlő az előlaptól 6 ~ 7 méteres távolságon belül és 30 fokos szögben működik a legjobban.

Az erőteljes napfény vagy a helyiség fényviszonyai megzavarhatják a távvezérlő működését.

Ha a távvezérlő működése nem kielégítő vagy teljesen leáll, először próbálja meg kicserélni a távvezérlő elemeit, majd próbálja meg csökkenteni a helyiség fényviszonyait.

KEZDŐ LÉPÉSEK

CSATLAKOZÁS ÉS ELŐKÉSZÍTÉS

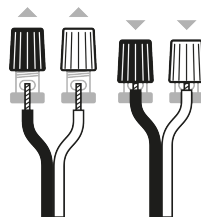


A - Hangszórók csatlakozása

MEGJEGYZÉS: Ne csatlakoztasson a rendszerhez mellékelt hangszórókon kívül más hangszórót. Mindkét hangszóró használható a jobb, vagy a bal oldalon.

- Lazításhoz fordítsa el a csatlakozókat az óramutató járásával ellentétes irányban.
- A rézsínű vezetéket a fő egységen lévő (+) csatlakozóhoz, az ezüst színű vezetéket pedig (-) csatlakozóhoz. Csatlakoztassa ugyanígy a vezetékeket a hangszórókhoz, a színekhez igazítva.
- A vezetékek behelyezése után szorosan feszítse meg a csatlakozókat.

MEGJEGYZÉS: Ügyeljen arra, hogy csatlakozás közben a hangszóró vezetékek ne nyúljanak ki a hangszórók csatlakozóiból. Ha a hangszórók vezetékai érintkeznek a hátsó panellel vagy egymással, a védőáramkör aktiválódhat és a készülék kikapcsolhat.



B - DAB/FM antenna

A mellékelt szerelő eszközzel csatlakoztassa az antennát a DAB/FM antenna bemenethez. A legjobb vétel érdekében húzza ki a teleszkópos antennát teljes hosszában, vagy helyezze a készüléket nyitott helyre.

C - WLAN antenna

Csatlakoztassa az antennát a WLAN antenna bemenethez, utána állítsa fel az antennát függőleges helyzetbe a jobb Wi-Fi jel vétel érdekében.

D - Hálózati tápellátás

MEGJEGYZÉS: Ha a készüléket más áramforráshoz csatlakoztatja, károsíthatja a készüléket!

Tekerje ki a hálózati kábelt teljes hosszában. Dugja be a hálózati kábelt a fő egység hátulján lévő aljzatba, majd a hálózati konnektorba. A készülék most csatlakoztatva van és használatra kész..

FIGYELMEZTETÉS: Győződjön meg arról, hogy az egység nem fekszik a hálózati kábelben, mert az egység súlya megsértheti a hálózati kábelt és biztonsági kockázatot jelenthet. Ha a hálózati kábel megsérül, azt a gyártónak, annak szervizképviselőének, vagy hasonlóan képzett személynek kell kicserélnie a veszélyek elkerülése érdekében.

Egyéb kapcsolatok

- A **SUBWOOFER PRE** kimenet a beépített erősítővel felszerelt sobwoofer csatlakozható a készülékhez.
- Az **AUX IN** bemenet különböző, analóg hangkimenettel rendelkező eszközök (például lemezjátszó) csatlakoztatására használható.
- Az **OPTIKAI** bemenet különböző, optikai digitális hangkimenettel rendelkező eszközök (például TV, játékkonzol, DVD lejátszó) csatlakoztatására használható.

MEGJEGYZÉS: Előfordulhat, hogy a Soundbar nem tudja dekódolni az összes digitális hangformátumot a bemeneti forrásból. Ez NEM hiba. Győződjön meg arról, hogy a bemeneti forrás hangbeállítása PCM-re.

- **KOAXIÁLIS** kimenet a készülék az audió bemenettel rendelkező eszközökhöz (például erősítők, vevők) való csatlakozásához használható.

A fejhallgató csatlakoztatása

Csatlakoztassa hozzá a fejhallgatót a fejhallgató-kimenethez. Hallása védelme érdekében kerülje a túlzott hangerejű zenehallgatást, ha fejhallgatót használ.

ALAPVETŐ MŰVELETEK

Be-/kikapcsolás

- Kapcsolja az eszköz hátulján lévő kapcsolót **ON** helyzetbe.
- Nyomja meg a **⏻** gombot a készülék bekapcsolásához. Nyomja meg ugyanezt a gombot még egyszer, hogy a készülék ismét készenléti üzemmódba kapcsoljon.
- A készülék teljes kikapcsolásához kapcsolja a kapcsolót **OFF** helyzetbe.

MEGJEGYZÉS: Ha a készülék körülbelül 15 percig nem üzemel, automatikusan készenléti üzemmódba kapcsol.

A menü használata

Nyomja meg és tartsa lenyomva a **MENU/INFO** gombot a menü megnyitásához. Forgassa a **OK/NAVIGATE** gombot a menüpontok közötti mozgáshoz. Nyomja meg az **OK/NAVIGATE** gombot a kiválasztás megerősítéséhez. Nyomja meg a **BACK** gombot a visszalépéshez. Nyomja meg és tartsa lenyomva a **MENU/INFO** gombot a menüből való kilépéshez.

Módválasztás

A **MODE** gomb ismételt megnyomásával válthat az **Internetes rádió, Podcastok, Spotify, USB** ejátszó, **DAB rádió, FM rádió, Bluetooth, OPTICAL bemenet, AUX bemenet** és **CD** módok között.

Hangerő

Forgassa a **VOLUME** gombot a hangerő beállításához.

Az éppen lejátszott tartalommal kapcsolatos információk

IR/DAB/FM módban az éppen hallgatott rádióállomással kapcsolatos információk jelennek meg a kijelzőn. Nyomja meg többször a **MENU/INFO** gombot az információk megtekintéséhez. Nyomja meg az **OK/NAVIGATE** gombot a kép vagy az információ teljes képernyőre való nagyításához.

PROGRAMHELYEK

MEGJEGYZÉS: Programhely szerinti tároláshoz előbb bele kell hallgatnia a menteni kívánt rádióállomásba.

Csatorna mentése

- Egy rádióállomás programhelyek között való tárolásához tartsa lenyomva a **■ /PRESET** gombot vagy a **PRESET** gombot a távirányítón, amíg a kijelzőn a **[Csatorna mentése]** nem jelenik meg.
- Forgassa a **OK/NAVIGATE** vagy nyomja meg a **^ / v** gombokat a távirányítón a programhely közül az egyik kiválasztásához.
- Nyomja meg az **OK/NAVIGATE** gombot vagy az **OK** gombot a távirányítón a megerősítéshez.

Mentett csatorna lejátszása

- Egy programhely kiválasztásához nyomja meg a **■ /PRESET** gombot vagy a **PRESET** gombot a távirányítón, a kijelzőn megjelenik a **[Mentett csatornák listája]**.
- Forgassa a **OK/NAVIGATE** vagy nyomja meg a **^ / v** gombokat a távirányítón a programhely közül az egyik kiválasztásához.
- Nyomja meg az **OK/NAVIGATE** gombot vagy az **OK** gombot a távirányítón a megerősítéshez.

1~9. programhelyek szerinti tárolás

Egy rádióállomás programhelyek között való tárolásához tartsa lenyomva a távirányító **1 ~ 9** gombját, amíg a kijelzőn a **[Csatorna lementve]** felirat meg nem jelenik.

1~9. programhelyek előhívás

Nyomja meg a távirányító **1 ~ 9** gombját a hallgatni kívánt állomás kiválasztásához.

MEGJEGYZÉS: Amikor egy előre beállított állomás lejátszása történik, a kijelző alján az [★1], [★2] stb. jelenik meg.

ELSŐ TELEPÍTÉS

Nyelvi beállítások

Az első bekapcsoláskor megjelenik a nyelvválasztó képernyő. Forgassa a **OK/NAVIGATE** gombot a kívánt nyelv kiválasztásához, majd nyomja meg az **OK/NAVIGATE** gombot a folytatáshoz.

Idő és dátum beállítások

- Válassza a **[12]** lehetőséget a 12 órás kijelzés formátumához vagy a **[24]** lehetőséget a 24 órás kijelzés formátumához. Ha a 12 órás formátumot választja, a kijelzőn az idő után reggel az **[AM]**, délután pedig a **[PM]** jelenik meg.
- Válassza ki, hogy az időadatok szinkronizálása hogyan történjen: **[Frissítés a DAB-ról]**, **[Frissítés FM-ről]**, **[Frissítés hálózatról]** vagy **[Nincs frissítés]**.

MEGJEGYZÉS: Ha az [Frissítés hálózatról] lehetőséget választja, akkor be kell állítania az időzónát [Állítsa be az időzónát], a következő lépésben pedig a nyári időszámítást [Nyári időszámítás].

Ha a [Nincs frissítés] lehetőséget választja, akkor a dátumot és az időt kézzel kell megadni.

Hálózati beállítások

- A készülék WLAN-hálózatokat keres. A keresés befejezése után megjelenik az elérhető hálózatok listája. Válassza ki a kívánt hálózatot, és adja meg a jelszót.

*MEGJEGYZÉS: A jelszó megadásához használja a **OK/NAVIGATE** gombot a következő megfelelő karakter kiemeléséhez, és nyomja meg az **OK/NAVIGATE** gombot az egyes karakterek sorban történő kiválasztásához.*

*A **[VISSZA]**, **[OK]** és **[MÉGSE]** a jelszó képernyő jobb oldalán található.*

A telepítés befejezése után nyomja meg az **OK/NAVIGATE** gombot a készülék használatának megkezdéséhez.

MÓDVÁLASZTÁS

INTERNETES RÁDIÓ / PODCASTOK

A készülék szélessávú internetkapcsolaton keresztül több ezer rádióállomás és podcast lejátszására képes a világ minden tájáról. Ha az internetes rádió vagy a Podcasts módot választja, a készülék közvetlenül kapcsolatba lép a portállal, hogy megkapja az állomások vagy podcastok listáját, különböző kategóriákba rendezve, mint például [Hely], [Népszerű], [Műfaj] stb. Válassza ki a kívánt kategóriát, és keresse meg a hallgatni kívánt állomást vagy podcastot.

MEGJEGYZÉS: A tartalom és az almenük időről időre változhatnak.

SPOTIFY CONNECT

Használja telefonját, táblagépét vagy számítógépét a Spotify távvezérlőjeként. Ennek mikéntjéről a [spotify.com/connect](http://www.spotify.com/connect) oldalon tájékozódhat.

A Spotify-szoftverre az itt található harmadik féltől származó licencek vonatkoznak:

<http://www.spotify.com/connect/third-party-licenses>.



DAB+ RÁDIÓ

MEGJEGYZÉS: A készülék első bekapcsolásakor automatikusan elvégzi a DAB-állomások teljes keresését.

Rádióállomások keresése

- A teljes beolvasás elindításához nyomja meg és tartsa lenyomva a ►/|| gombot, vagy válassza ki a menüben a [Automat. keresés] lehetőséget.
- A manuális hangoláshoz válassza a [Kézi hangolás] menüpontot.

Állomásválasztás

Csatorna lista megjelenéséhez nyomja meg a **BACK** gombot, vagy válassza ki [Csatornák listája] opciót a menüben. Forgassa az **OK/NAVIGATE** gombot a kívánt csatorna kiválasztásához és nyomja meg a gombot a megerősítéshez.

DAB menü

[Ervénytelenek törlése] > A keresés befejezése után a rádió megjeleníti az elérhető állomások listáját. Ezzel a beállítással az összes olyan érvénytelen rádióállomást eltávolíthatja, amely ugyan szerepel a listán, viszont nem elérhető.

[DRC] (Dynamic range compression) > Ha zajos környezetben nagy dinamikatartományú zenét hallgat, érdemes lehet tömöríteni a hang dinamikatartományát. Így a halk hangok hangosabbá, a hangosak pedig halkabbá válnak.

FM RÁDIÓ

Rádióállomások keresése

- A teljes beolvasás elindításához nyomja meg és tartsa lenyomva a ►/|| gombot, vagy válassza ki a menüben a [Automat. keresés] lehetőséget.

FM menü



[Keresés beállítása] > Alapértelmezés szerint az FM keresés bármely elérhető állomásonál megáll. Gyengébb jelű rádióállomásoknál ez nem megfelelő jel-zaj arányt (sistergést) okozhat. Ha a keresési beállításokat úgy kívánja módosítani, hogy csak a jó jelerősségű állomásokon álljon meg, válassza a [IGEN] lehetőséget a [Csak erős csatornák?] kiválasztása után.

[**Hang beállítása**] > Minden sztereó állomás sztereóban kerül lejátszásra. Gyengébb jelű rádióállomásoknál ez nem megfelelő jel-zaj arányt (sistergést) okozhat. A gyenge állomások monóban történő lejátszásához válassza a [**IGEN**] lehetőséget, miután kiválasztotta a [**Csak mono módban hallgatni?**] lehetőséget.

BLUETOOTH

Zenehallgatás előtt párosítsa Bluetooth-képes eszközét a készülékkel.

Párosítás első alkalommal

- Bluetooth üzemmódban a kijelzőn  villog (ez azt jelenti, hogy a nincs párosítva semmilyen Bluetooth-képes eszközzel).
- Keressen elérhető Bluetooth eszközöket az adott eszközön. Válassza ki az „MX-E455”-t a párosításhoz rendelkezésre álló eszközök listáján.
- A sikeres párosítás után a  megszűnik villogni, és világít.



MEGJEGYZÉS: A készülék és az eszköz közötti működési tartomány körülbelül 10 méter. A jelek hatékonyabb vétele érdekében távolítsa el a készülék és a Bluetooth eszköz közötti összes akadályt. Nem garantálható, hogy a készülék minden egyes eszközzel és médiatípussal kompatibilis. A Bluetooth funkciókkal rendelkező mobiltelefonok némelyike a hívások kezdeményezése és befejezése közben csatlakozhat vagy szétkapcsolódhat. Ez nem annak a jele, hogy a készülékkel kapcsolatban probléma adódott volna. Ha jelszó szükséges, írja be a következőt: „0000”.

Új eszköz párosítása

- Új eszköz párosításához válassza ki a menüben a [**Bluetooth beállítása**] opciót.






CD / CD-MP3

MEGJEGYZÉS: A készülék képes digitális audio CD / CD-MP3 lemezek lejátszására: lezárt digitális audio CD-íráható (CD-R) lemezek, lezárt digitális audio CD-R-újraírható (CD-RW) lemezek és CD-DA formátumú digitális audio lemezek esetében.







- CD üzemmódban nyomja meg a  gombot a lemeztálca megnyitásához.
- Helyezze a CD-t a címkeoldalával felfelé a CD-tartó rekeszbe.
- Nyomja meg a  gombot a lemeztálca bezárásához. A kijelzőn a mappák*/sávok teljes száma látható.

*MEGJEGYZÉS: Ha nem helyeztek be lemezt a készülékbe, vagy ha nem olvasható a lemez, a [**Nincs lemez**] kijelzés jelenik meg a kijelzőn.*

Lejátszás

- A lejátszás elindításához/szüneteltetéséhez nyomja meg a  gombot.
- Nyomja meg a  gombot az előző/következő zeneszámmra való ugráshoz.
- Nyomja meg és tartsa lenyomva a  gombot a gyors előre/visszatekeréshez.
- Nyomja meg a  gombot az előző/következő mappára való ugráshoz*.
- Nyomja meg a  gombot a lejátszás leállításához.

Lejátszási módok

- Ismételt lejátszás: Nyomja meg többször a  gombot az üzemmódok egyikének kiválasztásához:
 - Repeat all (Az összes ismétlése)  - Az összes zeneszámot ismételtlen lejátszza.
 - Repeat folder (Mappa ismétlése) * - Az aktuális mappa ismételt lejátszása.
 - Repeat one (Ismétlés egy)  - Az aktuális zeneszámot ismételtlen lejátszza.
- Véletlenszerű lejátszás  - Nyomja meg a  gombot az összes zeneszám véletlenszerű sorrendben történő lejátszásához.

Beprogramozott lejátszás.

MEGJEGYZÉS: Akár 20 CD szám, vagy 99 MP3 szám menthető a memóriába bármilyen sorrendben.

- Leállítási üzemmódban nyomja meg a **PRESET** gombot a távirányítón a programozási üzemmódba való belépéshez. A kijelzőn megjelenik: [P01] (Pozíció 1) / [F01] (Mappa 1)* / [T001] (Sáv 1).
- A következő lépéseket követve adhat hozzá egy zeneszámot a listához:
 - Nyomja meg a **◀▶** gombot a sáv kiválasztásához.
(A következő/előző mappa első zeneszámára való ugráshoz* nyomja meg a **^** / **∨** gombokat).
 - Nyomja meg az **OK** gombot a megerősítéshez.
 - További műsorszámok hozzáadásához ismétlje meg az előző lépéseket.
- Ha ez megtörtént, nyomja meg a **▶▶** gombot a programozott zeneszámok lejátszásának elindításához.
- Nyomja meg a **■** gombot kétszer a programozott lejátszás törléséhez.

* Ezek a beállítások kizárólag olyan MP3-CD-lemezeknél érhetőek el, amelyek egynél több mappát tartalmaznak.

USB

MEGJEGYZÉS: Kizárólag az MP3 hangformátum támogatott. A készülék legfeljebb 32 GB kapacitású (FAT32 formattálású) USB-meghajtókat támogat.

Lejátszás

Az USB-meghajtón tárolt fájlok lejátszásához válassza ki a menüben a **[Lejátszás USB-ről]** opciót. Válassza ki a kívánt mappát/számot, és nyomja meg az **OK/NAVIGATE** gombot vagy a távirányítón lévő **OK** gombot a lejátszás elindításához.

A lejátszási listám

A **[Saját lejátszási listám]** - hoz való szám hozzáadásához nyomja meg és tartsa az **OK/NAVIGATE** gombot vagy a távirányítón lévő **OK** gombot a menteni kívánt zene lejátszása közben. A hozzáadott számok megtekintéséhez nyomja meg és tartsa a **MENU** gombot, majd válassza ki a **[Saját lejátszási listám]** opciót. A lista törléséhez nyomja meg és tartsa a **MENU** gombot, majd válassza ki a **[Lejátszási lista törlése]** opciót.

Ismételt lejátszás

Nyomja meg többször az **↶** gombot a kívánt mód kiválasztásához:

- Repeat all (Az összes ismétlése) **↶↷** - az aktuális mappában lévő minden szám ismételt lejátszása.
- Repeat one (Ismétlés egy) **↶** - az aktuális szám ismételt lejátszása.

Véletlenszerű lejátszás




Nyomja meg az **⌘** gombot, a kijelzőn **⌘** felirat jelenik meg. Az aktuális mappában lévő minden szám véletlenszerű lejátszása elkezdődik.

RIASZTÁS

Kétféle ébresztés választható, amelyek mindegyike szundi funkcióval is rendelkezik. Minden riasztás beállítható úgy, hogy egy adott üzemmódban induljon. Nyomja meg a **TIMER** gombot a távvezérlőn, vagy válassza az **[Riasztások]** lehetőséget a **[Főmenü]** menüben egy riasztás beállításához vagy módosításához. Az összes paraméter beállítása után válassza a **[Mentve]** lehetőséget a riasztás aktiválásához.

MEGJEGYZÉS: Ha a riasztás be van állítva, a kijelző alján megjelenik a **[🔔]** és/vagy **[🔔]** ikon.

A beállított időpontban, amikor az ébresztő megszólal:


- Nyomja meg a  gombot vagy a **TIMER** gombot a távvezérlőn az ébresztő kikapcsolásához.
- Az ideiglenes elhallgatáshoz nyomja meg a **OK/NAVIGATE** gombot vagy a **OK** gombot a távvezérlőn. A **OK** ismételt megnyomásával 5, 10, 15 vagy 30 percre állíthatja be a szundi időtartamát. A készülék visszatér készenléti üzemmódba, a kijelzőn a  /  ikon a hátralévő idővel villog.

Ébresztések aktiválása/inaktiválása

Készenléti üzemmódban nyomja meg a **TIMER** gombot a távirányítón az **[Riasztás 1]/[Riasztás 2]** aktiválásához/inaktiválásához.

KIKAPCSOLÁSI IDŐZÍTŐ

Az alvásidőzítő beállításához nyomja meg többször a **SLEEP** gombot a távirányítón, vagy válassza ki a **[Kikapcsolási időzítő]** lehetőséget a **[Főmenü]** menüben. Forgassa el a **OK/NAVIGATE** gombot az alvási idő beállításához **Ki, 15, 30, 45 vagy 60 perc** elteltével.

MEGJEGYZÉS: Az elalvási időzítő beállításakor a  ikon látható a kijelző alján a hátralévő idővel.

UNDOK / OKTIV APP

Az eszköz az iOS vagy Android rendszerű okostelefonon vagy táblagépen keresztül hálózati távoli funkciót biztosít. Az UNDOK vagy OKTIV nevű kijelölt alkalmazás letöltésével megtekintheti a készülék összes üzemmódját. Keresse meg az UNDOK vagy OKTIV programot a Google Play vagy az Apple Store alkalmazásban, és telepítse okostelefonjára vagy táblagépére.



Az UNDOK vagy OKTIV alkalmazás használata előtt győződjön meg arról, hogy a készülék és az okostelefon / táblagép ugyanabban a WiFi hálózatba van bejelentkezve. Indítsa el az alkalmazást. Az alkalmazás inicializálja és ellenőrzi az internetes rádiót a hálózatban. A kapcsolat létrehozásához koppintson a készülékre.

A kérésre adja meg az aktuális PIN-kódot. Az alapértelmezett PIN-kód **1234**. Az internetes rádió aktuális PIN-kódját a menüben tekintheti meg és szerkesztheti a főoldalon válassza ki a kívánt üzemmódot. Ezután egyszerre vezérelheti a kiválasztott üzemmódot az okostelefonon/tableten és a készülék kijelzőjén.

MEGJEGYZÉS: Ne feledje, hogy ha egy másik, az alkalmazással rendelkező okostelefon/tablet ugyanabban a hálózatban hozzáfér a készülékhez, az eredeti kapcsolat megszakad.

RENDSZERBEÁLLÍTÁSOK

HANGSZÍNSZABÁLYOZÓ

Számos előre beállított hangszínszabályozási mód választható: **Flat, Rock, Classic, Pop, Jazz**.

Egy felhasználó által meghatározott **[Saját EQ]** beállítás áll rendelkezésre. Válassza ki a **[Saját EQ beállítás]** lehetőséget, ha saját beállításokat szeretne létrehozni egyéni basszus- és magassági beállításokkal.

AUDIÓ STREAM MINŐSÉGE

Állítsa be a streaming audio minőségét [**Alacsony minőség**], [**Normál minőség**] vagy [**Kiváló minőség**] értékre.

HÁLÓZAT

[**Hálózati útmutató**] > Keresés az elérhető AP SSID-k (vezeték nélküli hálózatok) után. Ezután adja meg a jelszót a vezeték nélküli hálózathoz való csatlakozáshoz.

[**PBC Wlan beállítása**] > Csatlakoztassa a WPS-t (WiFi Protected Setup) támogató AP-t.

[**Beállítások megtekintése**] > Az aktuálisan csatlakoztatott hálózat információinak megtekintése.

[**Kézi beállítások**] > DHCP (Dynamic Host Configuration Protocol) engedélyezése vagy letiltása.

Adja meg az SSID-t, a WEP / WPA kulcsot és/vagy egyéb konfigurációt.

[**Hálózati profil**] > A regisztrált hálózatok listájának megtekintése. A nem kívánt hálózatokat törölheti is. Nyomja meg a **OK/NAVIGATE** gombot a kiválasztott hálózat törléséhez.

JEGYZET: A készülék megjegyzi a legutóbbi négy vezeték nélküli hálózatot, amelyhez csatlakozott, és automatikusan megpróbál csatlakozni ahhoz, amelyikhez megtalálja.

[**Törölje a hálózati beállításokat**] > Törli az összes aktuális hálózati beállítást.

IDŐ/DÁTUM

[**Idő/dátum beállítása**] > Az idő/dátum manuális beállítása.

[**Auto. frissítés**] > Az idő/dátum kiválasztott forrás szerinti automatikus frissítése.

Az időbeállítások részleteit is szerkesztheti: [**Állítsa be a formátumot**], [**Állítsa be az időzónát**],

[**Nyári időszámítás**], [**Óra stílusa**].

INAKTÍV KÉSZENLÉT

Állítsa be a kívánt időt, amely után a készülék automatikusan készenléti üzemmódba kapcsol, ha nincs vezérelve.

NYELV

Állítsa be a kívánt nyelvet.

GYÁRI BEÁLLÍTÁS

Az összes felhasználói beállítás alapértelmezett értékre történő visszaállítása, így az idő és a dátum, a hálózati konfiguráció és az előbeállítások elvesznek.

SZOFTVER FRISSÍTÉS

[**Automatikus ellenőrzés beállítása**] > Időről időre automatikusan ellenőrzi az új frissítéseket. Az automatikus frissítés alapértelmezés szerint engedélyezve van.

[**Ellenőrzés most**] > Azonnal keressen elérhető frissítéseket.

MEGJEGYZÉS: Ha a frissítés során megszakítja a tápellátást, az maradandó károsodást okozhat a készülékben.

BEÁLLÍTÁSI ÚTMUTATÓ

Ezzel a funkcióval bármikor elindíthatja a beállítási varázslót.

INFÓ

Tekintse meg az [**Szoftver verzió**], [**Spotify verzió**], [**Rádió ID**] és a [**Eszköz neve**] adatokat.

HÁTTÉRVILÁGÍTÁS

Beállíthatja azt az időt [**Kikapcsolás ideje**], amely után a kijelző háttérvilágításának fényerőszintje megváltozik.

Állítsa be a háttérvilágítás szintjeit mindkét állapothoz [**Fényerő szint**] / [**Tompítási szint**].

HIBAELHÁRÍTÁS

| HIBA | ELHÁRÍTÁS |
|--|--|
| A készülék nem kapcsol be. | <ul style="list-style-type: none">• Ellenőrizze, hogy a készülék csatlakoztatva van-e a hálózathoz. |
| Nincs hang. | <ul style="list-style-type: none">• Kapcsolja be a hangot, mivel az lehet, hogy el van némítva. Növelje a hangerőt.• Húzza ki a csatlakoztatott fejhallgatót vagy hangszórót a csatlakozóaljzattól. |
| Nem lehet hálózati kapcsolatot létrehozni. | <ul style="list-style-type: none">• Ellenőrizze a WLAN funkciót.• Próbáljon meg IP-címet beállítani a készüléken.• Aktiválja a DHCP funkciót az útválasztón, és ismét létesítsen kapcsolatot a készüléken.• A tűzfal aktiválva van a hálózaton > állítsa be az adott programot úgy, hogy a hozzáférés lehetséges legyen.• A router újraindítása |
| Sziszegés FM üzemmódban. | <ul style="list-style-type: none">• Ellenőrizze/mozgassa el az FM-antennát.• Mozgassa a rádiót. |
| Nincs elérhető állomás / bűgásos / szakaszos DAB üzemmódban. | <ul style="list-style-type: none">• Mozgassa a rádiót.• Csak a helyi állomásokat hangolja újra (nagy erősségű).• Ellenőrizze a helyi DAB-lefedettséget. |
| Az ébresztő nem működik. | <ul style="list-style-type: none">• Kapcsolja be az ébresztőt.• Az ébresztő forrása állomásként volt beállítva, de nincs hálózati kapcsolat. Az ébresztő forrásának megváltoztatása vagy a kapcsolat újrakonfigurálása. |
| Minden egyéb meghatározatlan eset. | <p>Az intelligens rádió nagy mennyiségű adatot dolgozhat fel egy működési időszak után, függetlenül attól, hogy melyik üzemmódban, ez a rendszer lefagyását vagy meghibásodását okozza. Szükség esetén indítsa újra a készüléket.</p> <p>A termék normál működését erős elektromágneses interferencia zavarhatja. Ha igen, egyszerűen állítsa vissza a terméket a normál működés folytatásához a használati útmutatót követve. Ha a funkció nem folytatódik, kérjük, használja a terméket más helyen.</p> <p>A készülék meghibásodhat, ha erős rádiózavarral terhelt területeken használják. A készülék ismét megfelelően fog működni, amint megszűnik az interferencia.</p> |

KARBANTARTÁS / TAKARÍTÁS

- Tisztításkor mindig kapcsolja ki a készüléket.
- Soha ne használjon durva vagy erős oldószereket a készülék tisztításához, mivel ezek károsíthatják annak felületét! A száraz, puha ruha használata megfelelőnek tekintendő, azonban ha a készülék rendkívül szennyezett, akkor enyhén nedves ruhával is letörölhető. Tisztítás után győződjön meg arról, hogy a készülék megszáradt.

Ha a készüléket el kell szállítani, tárolja azt az eredeti csomagolásban. Őrizze meg a csomagolást erre a célra.

CD-LEMEZ KARBANTARTÁSA

Mindig olyan CD-lemezt használjon, amelyen feltüntették az ábrán látható jelzést.

Megjegyzések a lemezek kezelésével kapcsolatban

Vegye ki a lemezt a tokjából, és helyezze azt be. Ne érintse meg az adatrögzítés céljára szolgáló tükröződő felületet! Ne ragasszon papírt, illetve semmit se írjon a felületre! Ne hajlítsa meg a lemezt!

Tárolás

A lemezt a tokjában tárolja. NE tegye ki a lemezeket közvetlen napfény, magas hőmérséklet, jelentős páratartalom vagy poros helyek hatásának!

A lemezek tisztítása

Ha a lemez beszenyeződik, puha ruhával törölje le a port, a szennyeződések és az ujjenyomatokat. A lemezt a közepétől a széle felé haladva kell megtisztítani. Soha ne használjon benzolt, hígítót, lemeztisztító folyadékot vagy antisztatikus spray-t! Feltétlenül zárja be a CD-rekesz ajtaját, hogy ne érje por a lencsét. Ne érintse meg a lencsét!



MŰSZAKI ADATOK

| | |
|---|---|
| Kijelző | 4,3", 480 × 272 pxl, színes TFT kijelző |
| FM frekvenciatartomány | 87,5 – 108 MHz |
| DAB+ Frekvenciatartomány | 174,928 – 239,200 MHz |
| Előre beállított állomások száma | 20 Internet / 40 DAB / 40 FM |
| Bluetooth | V 5.2 |
| BT Frekvenciatartomány/EIRP | 2402 – 2480 MHz / 3,42 dBm |
| Támogatott WLAN-hálózatok/EIRP | IEEE 802.11 a/b/g/n 2,4 GHz / 15,42 dBm, 5 GHz / 12,61 dBm |
| Támogatott biztonsági protokollok | WEP, WPA, WPA2, WPS |
| Tápegység | AC 230 V; 50/60 Hz |
| Energiafogyasztás (működés közben) | < 130 W |
| Energiafogyasztás (hálózati készenlétben) | ≤ 2 W |
| Távvezérlő tápegység | 2 × 1,5V AAA elem |
| Teljesítmény | 2 × 50 W |
| Egység méretei | 415 × 280 × 130 mm |
| Egység súlya | Kb. 3,9 kg |
| Hangszóró méretei | 180 × 235 × 280 mm |
| Hangszóró súlya | Kb. 3,5 kg |
| Működési hőmérséklet | +5°C ~ +35°C |

A MŰSZAKI ADATOK MEGVÁLTOZTATÁSÁNAK JOGÁT FENNTARTJUK.

A CSOMAG TARTALMA

Internet/DAB+ Mini HiFi rendszer, hálózati tápkábel, 2 × hangszóró, 2 × hangszórókábel, 2 × hangszórófedél fekete, 2 × hangszórófedél ezüst, távirányító, 2 × AAA elem, WLAN antenna, DAB/FM antenna, DAB/FM antenna rögzítő eszköz, használati útmutató



FIGYELEM: TŰZ VAGY ÁRAMÜTÉS ELKERÜLÉSE ÉRDEKÉBEN NE TEGYE KI A KÉSZÜLÉKET ESŐ VAGY NEDVESSÉG HATÁSÁNAK. HASZNÁLATON KÍVÜL VAGY JAVÍTÁS ELŐTT MINDIG HÚZZA KI A KÉSZÜLÉKET AZ ELEKTROMOS HÁLÓZATBÓL. A KÉSZÜLÉK NEM TARTALMAZ A FELHASZNÁLÓ ÁLTAL JAVÍTHATÓ ALKATRÉSZEKET. MINDIG FORDULJON SZAKSZERVIZHEZ. A KÉSZÜLÉK VESZÉLYES FESZÜLTÉG ALATT VAN.



FULLADÁSVESZÉLY. TARTSA A PE ZACSKÓT GYERMEKEKTŐL ELZÁRT HELYEN. A ZACSKÓ NEM JÁTÉKSZER. NE HASZNÁLJA EZT A ZACSKÓT BÖLCSŐKBEN, KISÁGYAKBAN, BABAKOCSIKBAN, VAGY GYEREK JÁRÓKÁKBAN.

Feleslegessé vált elektromos és elektronikus készülékek hulladékként való eltávolítása (Használható az Európai Unió és egyéb európai országok szelektív hulladékgyűjtési rendszereiben)



Ez a szimbólum a készüléken, vagy annak csomagolásán azt jelzi, hogy a terméket ne kezelje háztartási hulladékként! Kérjük, hogy az elektromos és elektronikai hulladék gyűjtésére kijelölt gyűjtőhelyen adja le! A feleslegessé vált termék helyes kezelésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását, mely bekövetkezhetne, ha nem követi a hulladékkezelés helyes módját. Az anyagok újrahasznosítása segít a természeti erőforrások megőrzésében. A termék újrahasznosítása érdekében, valamint további információért forduljon a hozzátartozó hivatalhoz, vagy a lakhelyén lévő hulladékokkal foglalkozó szolgáltatóhoz, illetve ahhoz az üzlethez, ahol a terméket megvásárolta!

Termékről és szerviz hálózatról szóló információ itt található www.JVCAUDIO.hu

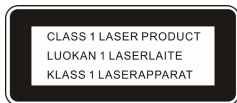
Ezáltal az ETA a.s. kijelenti, hogy a MX-E455B / MX-E455S típusú rádióberendezések megfelelnek a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetes címen érhető el: www.JVCAUDIO.cz/doc

INTRODUCERE

- Vă mulțumim că ați cumpărat produsul nostru.
- Vă rugăm să citiți aceste instrucțiuni de utilizare, astfel încât să știți cum să vă utilizați corect echipamentul. După ce ați terminat de citit manualul de instrucțiuni, puneți-l într-un loc sigur pentru referințe viitoare.

PERICOL

Radiații laser invizibile atunci când carcasa este deschisă sau când mecanismul de interblocare s-a defectat sau a fost forțat. Evitați expunerea directă la fasciculul de raze laser.



Acest produs este clasificat ca PRODUS LASER de Clasa 1.
Eticheta CLASS 1 LASER PRODUCT (Produs laser de Clasa 1) se află pe partea exterioară din spate.

SIGURANȚĂ

General

- Nu scăpați pe jos dispozitivul și nu-l expuneți la lichide, umezeală sau umiditate. Aceste acțiuni ar putea duce la deteriorarea dispozitivului.
- Dacă dispozitivul este mutat dintr-un mediu rece într-un mediu mai cald, lăsați-l să se adapteze la noua temperatură înainte de a utiliza dispozitivul. În caz contrar, acest lucru poate duce la condens și poate cauza defecțiuni ale dispozitivului.
- Nu utilizați dispozitivul în medii cu praf, deoarece praful poate deteriora componentele electronice din interior și poate duce la defecțiuni ale dispozitivului.
- Protejați dispozitivul de vibrațiile puternice și amplasați-l pe suprafețe stabile.
- Nu încercați să dezamblați dispozitivul.
- Dacă dispozitivul nu este utilizat pentru o perioadă îndelungată de timp, deconectați-l de la sursa de alimentare cu energie electrică prin deconectarea fișei de alimentare. Această acțiune se efectuează pentru a evita riscul de incendiu.
- Ventilația nu trebuie să fie împiedicată prin acoperirea orificiilor de ventilație cu articole, cum ar fi ziare, fețe de masă, perdele etc.
- Pe aparat nu trebuie amplasate surse de flacără deschisă, cum ar fi lumânări aprinse.

Manipularea și utilizarea bateriilor

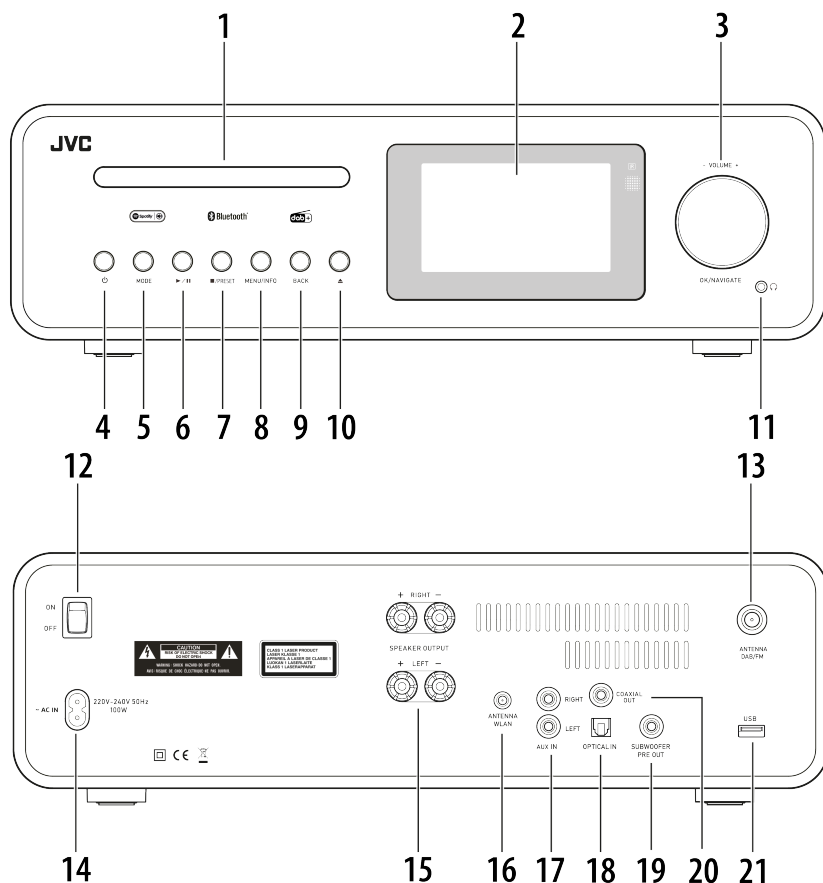
- Numai persoanele adulte trebuie să manipuleze bateriile. Nu permiteți unui copil să utilizeze acest aparat, cu excepția cazului în care capacul compartimentului pentru baterii este atașat în siguranță.
- Scoateți bateriile dacă sunt descărcate sau dacă nu vor mai fi utilizate pentru o perioadă lungă de timp. Utilizarea incorectă a bateriilor poate provoca scurgeri de electroliti și va coroda compartimentul sau poate provoca spargerea bateriilor, prin urmare:
 - Nu amestecați tipurile de baterii, de exemplu baterii alcaline cu baterii cu carbonat de zinc.
 - Când introduceți baterii noi, înlocuiți toate bateriile în același timp.
- Bateriile conțin substanțe chimice, astfel că trebuie eliminate în corespunzător.

Riscuri asociate cu volume ridicate



Conectați căștile cu volumul setat la o valoare scăzută și măriți volumul dacă este necesar. Ascultarea prelungită prin intermediul unor căști cu setări la volum ridicat poate avea ca rezultat deteriorarea auzului. Pentru a preveni posibilele leziuni auditive, nu ascultați la niveluri ridicate ale volumului pentru perioade prelungite de timp.











PREZENTARE GENERALĂ A PRODUSULUI ȘI BUTOANELE DE CONTROL



- | | |
|--------------------------------------|------------------------------------|
| 1. Tăviță pentru disc | 12. Comutator ON/OFF |
| 2. Afișaj | 13. Conector antenă DAB/FM |
| 3. Buton VOLUME / OK/NAVIGATE | 14. Mufă intrare c.a. |
| 4. Buton ⏻ | 15. Terminale difuzoare |
| 5. Buton MODE | 16. Conector antenă WLAN |
| 6. Buton ▶/ | 17. Intrare AUX IN |
| 7. Buton ■/PRESET | 18. Intrare audio digitală OPTICĂ |
| 8. Buton MENU/INFO | 19. Ieșire SUBWOOFER PRE |
| 9. Buton BACK | 20. Ieșire audio digitală COAXIALĂ |
| 10. Buton ▲ | 21. USB port |
| 11. Ieșire pentru căști | |

NOTĂ: Portul USB nu acceptă încărcarea dispozitivelor externe.

BUTOANELE TELECOMENZII

| | |
|---|---|
|  | Deschidere/închidere tăviță pentru disc |
|  | Pornire/oprire alimentare Oprire alarmă |
|  | BT/USB/CD: porniți redarea/puneți redarea pe pauză |
|  | USB/CD: opriți redarea |
|  | BT/USB/CD: apăsați pentru a sări la melodia anterioară/următoare |
|  | USB/CD: repetați redarea |
|  | USB/CD: redați în ordine aleatorie |
| SLEEP | Apăsați în mod repetat pentru a seta temporizatorul de inactivitate |
| TIMER | Setarea Alarma 1/Alarma 2 Modul Standby: activarea/dezactivarea Alarmei 1/Alarmei 2 |
| X-BASS | Apăsați pentru a amplifica efectul de bas |
| BACK | Mergeți înapoi DAB: apăsați pentru a vedea lista de posturi |
| SCAN | DAB/FM: apăsați pentru a iniția o scanare completă |
| EQ | Selectați presetarea egalizatorului |
| MODE | Selectarea modului |
| MENU | Apăsați lung pentru a deschide/închide meniul DAB/FM: apăsați în mod repetat pentru a vedea informații despre conținutul redat în momentul de față |
| VOL+/- | Creșteți/reduceți volumul |
|  | Deplasați-vă în sus/în jos DAB/FM: apăsați pentru a trece la postul presetat anterior/următor CD: apăsați pentru a trece la folderul anterior/următor |
|  | DAB: apăsați pentru a trece la postul anterior/următor FM: apăsați în mod repetat pentru a seta postul/frecvența dorită apăsați și țineți apăsat pentru a căuta postul anterior/următor |
| OK | Confirmați intrarea IR/DAB: apăsați pentru a vedea imaginea sau informațiile pe ecran complet FM: mod Stereo/Mono |
| 0 ~ 9 | Apăsați pentru a selecta direct o presetare de la 1 la 9 Apăsați și țineți apăsat pentru a salva un post de radio direct în presetările 1–9 |
|  | Dezactivare sunet, anulare dezactivare sunet |
| PRESET | DAB/FM: apăsați și țineți apăsat pentru a salva un post de radio în presetări apăsați pentru a selecta o presetare USB/CD: redare programată |

Pentru montarea bateriilor

Ridicați capacul compartimentului pentru baterii din partea din spate a telecomenzii. Introduceți 2 baterii AAA de 1,5 V în conformitate cu schema din compartimentul pentru baterii. Asigurați-vă că respectați polaritatea corectă.

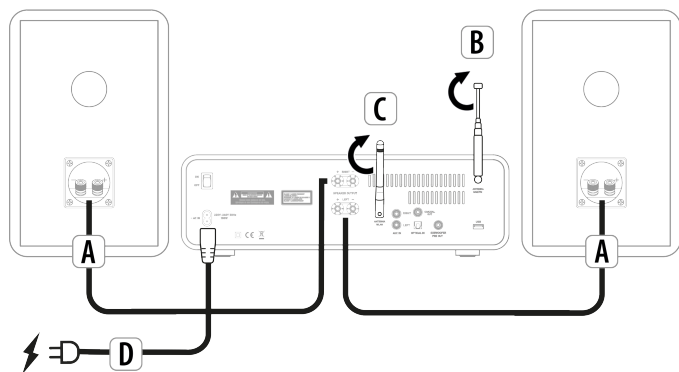
Utilizarea telecomenzii

Pentru a opera dispozitivul cu telecomanda, îndreptați telecomanda către senzorul de pe panoul frontal și apăsați butonul corespunzător de pe telecomandă.

Telecomanda funcționează cel mai bine la o distanță de 6 ~ 7 metri de panoul frontal și la un unghi de 30 de grade. Lumina puternică a soarelui sau condițiile de iluminare ale camerei pot interfera cu telecomanda. Dacă funcționarea telecomenzii este nesatisfăcătoare sau telecomanda nu mai funcționează complet, încercați mai întâi să înlocuiți bateriile telecomenzii, apoi încercați să reduceți condițiile de iluminare a camerei.

NOȚIUNI DE BAZĂ

PREGĂTIRE ȘI CONECTARE

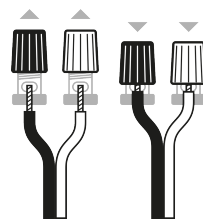


A - Conectarea difuzoarelor

NOTĂ: nu conectați alte difuzoare decât cele furnizate cu acest sistem. Ambele difuzoare pot fi utilizate pe partea dreaptă sau pe partea stângă.

- Rotiți bornele în sens antiorar pentru a le slăbi.
- Conectați firul de culoarea cuprului la borna (+) și firul de culoare argintie la borna (-) de pe unitatea principală. Conectați firele la difuzoare în același mod, potrivit culorile.
- După introducerea firelor, strângeți bine bornele.

NOTĂ: asigurați-vă că firele expuse ale difuzoarelor nu ies din bornele difuzoarelor atunci când le conectați. Dacă firele expuse ale difuzoarelor ating panoul din spate sau se ating între ele, circuitul de protecție se poate activa, iar alimentarea poate fi oprită.



B - DAB/FM antena

Folosind instrumentul de montare furnizat, înșurubați antena în conectorul antenei DAB/FM.

Extindeți antena telescopică până la lungimea sa maximă pentru a obține cea mai bună recepție sau amplasați dispozitivul într-o locație deschisă.

C - Antena WLAN

Înșurubați antena în conectorul antenei WLAN și reglați-o în poziție verticală pentru o recepție mai bună a semnalului Wi-Fi.

D - Alimentarea de la rețeaua electrică

NOTĂ: conectarea unității la orice altă sursă de alimentare poate cauza deteriorarea unității.

Desfășurați cablul de alimentare pe toată lungimea acestuia. Conectați cablul de alimentare la mufa de intrare de c.a. de pe spatele unității principale și apoi la o priză de rețea. Unitatea este acum conectată și pregătită pentru utilizare.

AVERTIZARE: asigurați-vă că dispozitivul nu este așezat deasupra cablului de alimentare, deoarece greutatea dispozitivului poate deteriora cablul de alimentare și poate crea un pericol pentru siguranță. În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător, de agentul său de service sau de persoane calificate în mod similar, pentru a evita un pericol.

Alte conexiuni

- **Ieșirea SUBWOOFER PRE** este utilizată pentru conectarea unui subwoofer cu amplificator încorporat pentru amplificarea basului.
- **Intrarea AUX IN** este utilizată pentru conectarea de dispozitive diverse cu ieșire audio analogică (cum ar fi pick-upurile).
- **Intrarea OPTICĂ** este utilizată pentru conectarea de dispozitive diverse cu ieșire audio digitală optică (cum ar fi televizoare, console de jocuri, playere DVD).

NOTĂ: Este posibil ca dispozitivul de sunet să nu poată decoda toate formatele audio digitale de la sursa de intrare. Acesta NU este un defect. Asigurați-vă că setarea audio a sursei de intrare este setată la PCM.


- **Ieșirea COAXIALĂ** este utilizată pentru conectarea acestor dispozitive la un dispozitiv cu intrare audio digitală coaxială (cum ar fi amplificatoare, receptoare).

Conectarea căștilor

Conectați căștile la ieșirea pentru căști. Pentru a vă proteja auzul, evitați nivelurile excesive ale volumului atunci când ascultați folosind căști.

OPERAȚIUNI DE BAZĂ

Pornirea / oprirea alimentării

- Rotiți comutatorul din partea din spate a dispozitivului în poziția **ON**.
- Apăsăți  pentru a porni dispozitivul. Apăsăți din nou același buton pentru a comuta dispozitivul înapoi în modul Standby.
- Pentru a opri complet dispozitivul, rotiți comutatorul în poziția **OFF**.

NOTĂ: Atunci când unitatea este inactivă timp de aproximativ 15 minute, va trece automat în modul Standby.

Utilizarea meniului

Apăsăți și țineți apăsat **MENU/INFO** pentru a deschide meniul. Rotiți butonul **OK/NAVIGATE** pentru a vă deplasa prin elementele meniului. Apăsăți butonul **OK/NAVIGATE** pentru a confirma selecția. Apăsăți **BACK** pentru a reveni. Apăsăți și țineți apăsat **MENU/INFO** pentru sau a ieși din meniu.

Selectarea modului

Apăsăți butonul **MODE** în mod repetat pentru a comuta între modurile **Internet radio**, **Podcasts**, **Spotify**, **Music player (USB)**, **DAB Radio**, **FM Radio**, **Bluetooth**, **OPTICAL in**, **AUX in** și **CD**.

Volumul

Rotiți butonul **VOLUME** pentru a regla volumul.

Informații despre postul curent

În modul IR/DAB/FM, ecranul afișează informații despre postul pe care îl ascultați. Apăsați **MENU/INFO** în mod repetat pentru a parcurge informațiile. Apăsați butonul **OK/NAVIGATE** pentru a mări imaginea sau informațiile la ecran complet.

PRESETĂRI

NOTĂ: pentru a salva o presetare, trebuie mai întâi să ascultați postul de radio pe care doriți să îl salvați.

Salvarea în presetări

- Pentru a salva un post de radio în presetări, apăsați și țineți apăsat **■ /PRESET** sau **PRESET** pe telecomandă până când pe ecran apare **[Save to Preset]**.
- Rotate the **OK/NAVIGATE** sau apăsați repetat butonul **^ / v** pe telecomandă pentru a selecta una dintre cele de presetări.
- Apăsați butonul **OK/NAVIGATE** sau **OK** pe telecomandă pentru a confirma.

Reapelarea presetărilor

- Pentru a selecta o presetare, apăsați **■ /PRESET** sau **PRESET** pe telecomandă, ecranul va arăta **[Recall from Preset]**.
- Rotate the **OK/NAVIGATE** sau apăsați repetat butonul **^ / v** pe telecomandă pentru a selecta una dintre cele de presetări.
- Apăsați butonul **OK/NAVIGATE** sau **OK** pe telecomandă pentru a confirma. .

Salvarea în presetările 1 ~ 9

Pentru a salva un post de radio în presetări, apăsați și țineți apăsat **1 ~ 9** pe telecomandă până când pe ecran apare **[Preset Stored]**.

Reapelarea presetărilor 1~9

Apăsați **1 ~ 9** pe telecomandă pentru a selecta postul pe care doriți să îl ascultați.

*NOTĂ: Când se redă un post presetat, se afișează [**★ 1**], [**★ 2**], etc. în partea de jos a afișajului.*

PRIMA INSTALARE

Setări de limbă

Prima dată când porniți dispozitivul, va apărea ecranul de selectare a limbii. Rotiți butonul **OK/NAVIGATE** pentru a selecta limba dorită și apăsați butonul **OK/NAVIGATE** pentru a continua.

Setări pentru oră și dată

- Selectați **[12]** pentru formatul de afișare de 12 ore sau **[24]** pentru formatul de afișare de 24 ore. Dacă selectați formatul de 12 ore, ecranul arată **[AM]** dimineața sau **[PM]** după-amiaza după oră.
- Alegeți modul în care vor fi sincronizate datele despre oră: **[Update from DAB]**, **[Update from FM]**, **[Update from Network]** sau **[No update]**.

*NOTĂ: Dacă alegeți **[Update from Network]**, trebuie să vă setați fusul orar **[Set timezone]**, iar în etapa următoare ora de vară **[Daylight saving]**. Dacă alegeți **[No update]**, va trebui să introduceți manual data și ora.*

Setări pentru rețea

- Dispozitivul caută rețele WLAN. După finalizarea căutării, se va afișa o listă cu rețelele disponibile. Selectați rețeaua dorită și introduceți parola.

*NOTĂ: Pentru a introduce parola, utilizați butonul **OK/NAVIGATE** pentru a evidenția următorul caracter relevant și apăsați butonul **OK/NAVIGATE** pentru a selecta fiecare caracter pe rând. **[BKSP]** Backspace, **[OK]** și **[Cancel]** pot fi găsite în partea dreaptă a ecranului parolei.*

Odată ce instalarea este finalizată, apăsați butonul **OK/NAVIGATE** pentru a începe să utilizați dispozitivul.

SELECTAREA MODULUI

RADIO PRIN INTERNET/PODCASTURI

Dispozitivul poate reda mii de posturi de radio și podcasturi din întreaga lume printr-o conexiune la internet de bandă largă. Atunci când selectați modul Internet radio sau modul Podcasts, dispozitivul contactează direct portalul pentru a obține o listă de posturi sau podcasturi, organizate în diferite categorii precum [Location], [Popular], [Genres] și așa mai departe. Alegeți categoria dorită și căutați postul sau podcastul pe care doriți să îl ascultați.

NOTĂ: conținutul și submeniurile se pot schimba periodic.

CONECTAREA LA SPOTIFY

Utilizați telefonul, tableta sau computerul ca telecomandă pentru Spotify. Accesați spotify.com/connect pentru a afla cum.

Software-ul Spotify este supus licențelor terților care se găsesc aici:

<http://www.spotify.com/connect/third-party-licenses>



RADIO DAB+

NOTĂ: Când dispozitivul este pornit pentru prima dată, acesta efectuează automat o scanare completă a posturilor DAB.

Scanarea pentru căutarea posturilor

- Pentru a porni o scanare completă apăsați și țineți apăsat ►/|| sau selectați [Scan] din meniu.
- Pentru reglare manuală, selectați [Manual tune] din meniu.

Selectarea postului

Pentru a vedea lista de posturi apăsați **BACK** sau selectați [Station list] din meniu. Rotiți butonul **OK/NAVIGARE** pentru a selecta postul dorit. Apăsați butonul **OK/NAVIGATE** pentru a confirma selecția.

Meniul DAB

[Prune invalid] > După finalizarea scanării, radioul afișează o listă a posturilor disponibile. Pentru a elimina toate posturile nevalide care sunt afișate, dar nu sunt disponibile, selectați această opțiune. [DRC] (Dynamic range compression) > Dacă ascultați muzică cu o gamă dinamică ridicată într-un mediu zgomotos, este posibil să doriți să comprimați gama dinamică audio. Astfel, sunetele slabe sunt amplificate și sunetele mai puternice devin mai slabe.

RADIO FM

Scanarea pentru căutarea posturilor

- Pentru a porni o scanare completă apăsați și țineți apăsat ►/|| sau selectați [Auto presetting] din meniu.

Meniul FM



[Scan setting] > În mod implicit, scanările FM se opresc la orice post disponibil. Acest lucru poate avea ca rezultat un raport semnal-zgomot slab (șuierat) de la posturile cu semnal slab. Pentru a modifica setările de scanare astfel încât să se oprească numai la posturile cu o putere adecvată a semnalului, selectați [YES] după alegerea opțiunii [Strong station only?].

[Audio setting] > Toate posturile stereo sunt reproduse în mod stereo. Pentru posturile cu semnal slab, acest lucru poate avea ca rezultat un raport semnal-zgomot slab (șuierat). Pentru a reda posturi slabe în modul mono, selectați [YES] după ce ați ales [Listen in mono only?].

BLUETOOTH

Asociați dispozitivul Bluetooth cu unitatea înainte de a asculta muzică.

Asocierea pentru prima oară

- În modul Bluetooth,  clipește pe afișaj (aceasta înseamnă că dispozitivul nu este asociat cu niciun dispozitiv cu Bluetooth activat).
- Căutați dispozitivele Bluetooth disponibile pe dispozitiv. Selectați „MX-E455” în lista de dispozitive disponibile pentru asociere.
- După asociere reușită,  nu mai clipește și rămâne aprins.



NOTĂ: raza de acțiune dintre unitate și dispozitiv este de aproximativ 10 metri. Pentru o recepție mai bună a semnalului, îndepărtați orice obstacol dintre unitate și dispozitivul Bluetooth. Nu este garantată compatibilitatea cu toate dispozitivele și cu toate tipurile de conținut media. Unele telefoane mobile cu funcții Bluetooth se pot conecta și deconecta pe măsură ce inițiați și încheiați apeluri. Acesta nu este un indiciu al unei probleme cu unitatea dvs. Dacă este necesar un cod de acces, introduceți „0000”

Asocierea unui dispozitiv nou

- Pentru a asocia un dispozitiv nou, selectați [**Setup Bluetooth**] (Configurați Bluetooth) din meniu.







CD / CD-MP3

NOTĂ: Dispozitivul poate reda discuri audio digitale CD/CD-MP3: discuri audio digitale CD-Recordable (CD-R) finalizate, discuri audio digitale CD-Rewritable (CD-RW) finalizate și discuri audio digitale în format CD-DA.







- În modul CD, apăsați pe  pentru a deschide tăvița pentru disc.
- Amplasați CD-ul cu eticheta în sus în compartimentul pentru CD.
- Apăsați pe  pentru a închide tăvița pentru disc, afișajul indică numărul total de foldere*/melodii.

NOTĂ: dacă nu a fost introdus un disc sau dacă discul nu poate fi citit, pe afișaj va apărea [No Disc].

Redarea




- Apăsați pe  pentru a porni redarea / a pune redarea pe pauză.
- Apăsați pe  pentru a sări la melodia anterioară/melodia următoare.
- Apăsați și țineți apăsat pe  pentru a derula rapid înainte/înapoi.
- Apăsați  /  pentru a sări la folderul anterior/ următor*.
- Apăsați  pentru a opri redarea.

Moduri de redare

- Repetare redare: apăsați  în mod repetat pentru a selecta unul dintre moduri:
 - Repetare tot  - Toate melodiile vor fi redată în mod repetat.
 - Repetare folder * - Folderul curent va fi redat în mod repetat.
 - Repetare aceeași melodie  - Melodia curentă va fi redată în mod repetat.
- Redare aleatorie  - Apăsați  pentru a reda toate melodiile în ordine aleatorie.

Redare programată

NOTĂ: Până la 20 de melodii CD sau 99 de melodii MP3 pot fi stocate în memorie în orice ordine.

- În modul de oprire, apăsați **PRESET** pe telecomandă pentru a intra în modul de programare. Ecranul va arăta: [P01] (Poziția 1) / [F01] (Folderul 1)* / [T001] (Melodia 1).
- Pentru a adăuga o melodie la listă, urmați acești pași:
 - Apăsați  pentru a selecta o melodie (Pentru a sări la prima melodie din folderul următor/precedent* apăsați  / ).
 - Apăsați **OK** pentru a confirma.
 - Repetați pașii anteriori pentru a adăuga mai multe melodii.

- După finalizare, apăsați pe ► pentru a începe redarea melodiilor programate.
- Apăsați ■ de două ori pentru a anula redarea programată.

* Aceste opțiuni sunt disponibile numai pentru discurile CD-MP3 care conțin mai mult de un folder.

USB

NOTĂ: este acceptat doar formatul audio MP3. Dispozitivul acceptă unități USB (FAT32) de până la 32 GB.

Redarea

Pentru a vedea fișierele stocate pe unitatea USB, selectați [USB Playback] (Redare USB) din meniu. Alegeți folderul/piesa dorită și apăsați butonul OK/NAVIGATE (OK/Navigare) sau OK de pe telecomandă pentru a începe redarea.

My playlist (Playlistul meu)

Pentru a adăuga o melodie la [My playlist] (Playlistul meu), apăsați lung butonul OK/NAVIGATE (OK/Navigare) sau OK de pe telecomandă în timp ce se redă melodia dorită. Pentru a vedea melodiile adăugate, apăsați lung pe MENU (Meniu) și selectați [My playlist] (Playlistul meu). Pentru a șterge lista, apăsați lung pe MENU (Meniu) și selectați [Clear my playlist] (Ștergeți Playlistul meu).

Repetarea redării

Apăsați pe ↺ în mod repetat pentru a selecta unul dintre moduri:

- Repeat all (Repetă tot) ↻ - toate melodiile din folderul actual vor fi redade în mod repetat;
- Repeat one (Repetă una) ↻ - melodia actuală va fi redată în mod repetat.

Redarea aleatorie

Apăsați pe ⌘. Pe afișaj va apărea ⌘. Melodiile din folderul actual vor fi redade în mod aleatoriu.

ALARMA

Există două alarme de trezire cu funcția de amânare. Fiecare alarmă poate fi setată pentru a porni într-un anumit mod. Apăsați TIMER pe telecomandă sau selectați [Alarms] în [Main menu] pentru a seta sau modifica o alarmă. După setarea tuturor parametrilor, selectați [Save] pentru a activa alarma.

NOTĂ: Când alarma este setată, pictograma [🔔] și/sau [🔔] va apărea în partea de jos a ecranului.

La ora setată, când sună alarma:

- apăsați ⏻ sau TIMER pe telecomandă pentru a opri alarma.
- pentru a reduce temporar alarma la tăcere, apăsați butonul OK/NAVIGATE sau OK pe telecomandă. Apăsând OK în mod repetat, puteți regla perioada de amânare la 5, 10, 15 sau 30 de minute. Dispozitivul revine în modul standby, pe ecran va clipi pictograma 🔔 / 🔔 cu timpul rămas.

Activarea/dezactivarea alarmelor

În modul standby, apăsați TIMER pe telecomandă pentru a activa/dezactiva [Alarm 1]/[Alarms 2].

CRONOMETRUL PENTRU INACTIVITATE

Pentru a seta cronometrul pentru inactivitate, apăsați în mod repetat SLEEP pe telecomandă sau selectați [Sleep] în [Main menu]. Rotiți butonul OK/NAVIGATE pentru a seta perioada de inactivitate la OFF, 15, 30, 45 sau 60 minutes.

NOTĂ: Dacă este setată perioada de inactivitate, în partea de jos a ecranului va apărea pictograma [🕒] cu timpul rămas.

APLICAȚIA UNDOK / OKTIV

Dispozitivul oferă o funcție de telecomandă de rețea prin smartphone sau tabletă în sistemul iOS sau în sistemul Android. Prin descărcarea aplicației atribuite, numită UNDOK sau OKTIV, puteți vedea toate modulele dispozitivului. Căutați UNDOK sau OKTIV din Google Play sau Apple Store și instalați-o pe smartphone sau tabletă.



Înainte de a utiliza aplicația UNDOK sau OKTIV, asigurați-vă că dispozitivul și smartphone-ul/tableta sunt în aceeași rețea WiFi. Lansați aplicația. Aplicația inițializează și caută, prin scanare, Radio prin Internet în rețea. Atingeți dispozitivul pentru a efectua conexiunea.

Atunci când vi se solicită, introduceți codul PIN curent. Codul PIN implicit este **1234**. Puteți vedea și edita codul PIN curent în Internet radio din meniu. Selectați modul dorit din pagina principală. Apoi puteți controla modul selectat simultan pe smartphone/tabletă și pe ecranul dispozitivului.

NOTĂ: Rețineți că dacă un alt smartphone/o altă tabletă cu aplicația în aceeași rețea are acces la dispozitiv, conexiunea inițială va fi întreruptă.

SETĂRILE SISTEMULUI

EQUALISER (EGALIZATOR)

Sunt disponibile mai multe moduri EQ (Egalizator) presetate: **Flat, Rock, Classic, Pop, Jazz**.

Este disponibilă o setare **[My EQ]** definită de utilizator. Selectați **[My EQ profile setup]** pentru a vă crea propria configurație cu setări personalizate pentru bas și frecvențe înalte.

STREAMING AUDIO QUALITY (CALITATEA AUDIO PENTRU STREAMING)

Setați calitatea audio pentru streaming la **[Low quality]**, **[Normal quality]** sau **[High quality]**.

NETWORK (REȚEA)

[Network wizard] > Căutați AP SSID disponibile (rețele wireless). Apoi introduceți parola pentru a vă conecta la rețeaua wireless.

[PBC Wlan setup] > Conectați AP-ul care acceptă WPS (WiFi Protected Setup).

[View settings] > Vedeți informațiile rețelei conectate în prezent.

[Manual settings] > Activați sau dezactivați DHCP (Dynamic Host Configuration Protocol).

Introduceți SSID, cheia WEP / WPA și/sau altă configurație.

[NetRemote PIN Setup] > Vedeți și editați codul PIN NetRemote. Codul PIN NetRemote implicit este: **1234**. Codul PIN NetRemote este necesar atunci când doriți să conectați un smartphone sau o tabletă la dispozitivul dvs.

[Network profile] > Vedeți lista de rețele înregistrate. Puteți și să ștergeți rețelele nedorite. Apăsăți **OK** pentru a șterge rețeaua selectată.

NOTĂ: dispozitivul reține ultimele patru rețele wireless la care s-a conectat și încearcă automat să se conecteze la oricare dintre acestea pe care o poate detecta.

[Clear network settings] > Ștergeți toate setările de rețea curente.

Dacă activați **[Keep network connected]**, dispozitivul nu se va deconecta de la rețeaua wireless, chiar dacă sunteți în modul de așteptare. Această opțiune permite dispozitivului să fie pregătit pentru controlul aplicației.

TIME / DATE (ORA / DATA)

[Set Time/Date] (Setați ora / data) > Setați manual ora / data.

[Auto update] (Actualizare automată) > Setați actualizarea automată a orei / datei din sursa selectată. De asemenea, puteți edita detaliile setărilor pentru timp: **[Set format]**, **[Set timezone]**, **[Daylight savings]**, **[Standby clock]**.

INACTIVE STANDBY (STANDBY INACTIV)

Setați ora dorită, după care dispozitivul va intra automat în modul Standby în cazul în care nu este controlat.

LANGUAGE (LIMBA)

Setați limba dorită.

FACTORY RESET (REVENIRE LA SETĂRILE DIN FABRICĂ)

Resetează toate setările utilizatorului la valorile implicite, astfel că ora și data, configurația rețelei și presetările se pierd.

SOFTWARE UPDATE (ACTUALIZARE DE SOFTWARE)

[Auto-check setting] > Verificați automat actualizările din când în când. Actualizarea automată este activată în mod implicit.

[Check now] > Căutați imediat actualizările disponibile.

NOTĂ: Deconectarea sursei de alimentare în timpul actualizării poate cauza deteriorarea permanentă a dispozitivului.

SETUP WIZARD (EXPERTUL DE CONFIGURARE)

Cu această funcție, puteți porni expertul de configurare în orice moment.

INFO (INFORMAȚII)

Vedeți **[SW version]**, **[Spotify version]**, **[Radio ID]** și **[Friendly Name]**.

PRIVACY POLICY (POLITICA DE CONFIDENȚIALITATE)

Vedeți informații despre Politica de confidențialitate.

BACKLIGHT (ILUMINARE DE FUNDAL)

Setați perioada dorită **[Timeout]**, după care nivelul iluminării de fundal a afișajului se va schimba. Reglați nivelurile iluminării de fundal pentru ambele stări **[On level]** / **[Dim level]**.

DEPANARE

| EROARE | REMEDIU |
|--|--|
| Dispozitivul nu pornește. | <ul style="list-style-type: none">• Verificați dacă dispozitivul este conectat la rețea. |
| Lipsă sunet. | <ul style="list-style-type: none">• Activați sunetul, deoarece poate fi dezactivat. Măriți volumul.• Scoateți toate căștile sau difuzoarele conectate din mufa jack a conectorului. |
| Nu se poate stabili nicio conexiune la rețea. | <ul style="list-style-type: none">• Verificați funcția WLAN.• Încercați să setați o adresă IP la dispozitiv.• Activați funcția DHCP pe router și efectuați din nou conexiunea la dispozitiv.• Un firewall este activat în rețea > setați programul respectiv în așa fel încât accesul să fie posibil.• Reporniți routerul |
| Șuierat în modul FM. | <ul style="list-style-type: none">• Verificați/deplasați antena FM.• Deplasați radioul. |
| Niciun post disponibil / murmur continuu/intermitent în modul DAB. | <ul style="list-style-type: none">• Deplasați radioul.• Scanați din nou numai posturile locale (de înaltă putere).• Verificați acoperirea DAB locală. |
| Alarma nu funcționează. | <ul style="list-style-type: none">• Porniți alarma.• Sursa alarmei a fost setată ca fiind un post, dar nu există o conexiune la rețea. Schimbați sursa alarmei sau reconfigurați conexiunea. |
| Toate celelalte cazuri nedeterminate. | Radioul inteligent poate procesa cantități mari de date după o perioadă de funcționare, indiferent de mod, aceasta va cauza blocarea sistemului sau funcționarea defectuoasă a sistemului. Reporniți dispozitivul dacă este necesar. |
| | Funcția normală a produsului poate fi perturbată de interferențe electromagnetice puternice. Într-un astfel de caz, pur și simplu resetați produsul pentru a relua funcționarea normală, urmând manualul de instrucțiuni. În cazul în care funcția nu a putut fi reluată, vă rugăm să utilizați produsul în altă locație. |
| | Este posibil ca dispozitivul să funcționeze defectuos atunci când este utilizat în zone cu interferențe radio puternice. Dispozitivul va funcționa din nou în mod corespunzător după eliminarea tuturor interferențelor. |

ÎNȚREȚINERE/CURĂȚARE

- Opriți întotdeauna dispozitivul atunci când îl curățați.
- Nu utilizați niciodată solvenți duri sau puternici pentru a curăța dispozitivul, deoarece aceștia pot deteriora suprafața dispozitivului. O lavetă uscată și moale este corespunzătoare, totuși, dacă dispozitivul este extrem de murdar, poate fi șters cu o lavetă ușor umedă. Asigurați-vă că dispozitivul este uscat după curățare.

Atunci când trebuie să expediați dispozitivul, depozitați-l în ambalajul său original. Păstrați ambalajul în acest scop.

ÎNȚREȚINEREA DISCULUI COMPACT

Utilizați întotdeauna un disc compact cu marcajul din imagine.

Note privind manipularea discurilor

Scoaterea discului din carcasă și încărcarea acestuia. Nu atingeți suprafața reflectantă înregistrată. Nu lipiți hârtie și nu scrieți nimic pe suprafață. Nu îndoiți discul.

Depozitare

Păstrați discul în carcasă. NU expuneți discurile la lumina directă a soarelui sau la temperaturi ridicate, umiditate ridicată sau locuri cu praf.

Curățarea unui disc

Dacă discul se murdărește, ștergeți praful, murdăria și amprentele cu o lavetă moale. Discul trebuie curățat de la centru spre margine. Nu utilizați niciodată benzen, diluanți, lichide de curățare pentru discuri sau spray antistatic. Asigurați-vă că închideți tăvița pentru CD, astfel încât lentila să nu fie contaminată de praf. Nu atingeți lentila.



SPECIFICAȚII

| | |
|--|---|
| Afișaj | 4,3", 480 × 272 pixeli, ecran color TFT |
| Gama de frecvențe FM | 87,5 – 108 MHz |
| Gama de frecvențe DAB+ | 174,928 – 239,200 MHz |
| Numărul de posturi presetate | 20 internet / 40 DAB / 40 FM |
| Bluetooth | V 5.2 |
| Gama de frecvențe BT/EIRP | 2402 – 2480 MHz / 3,42 dBm |
| Rețele WLAN acceptate/EIRP | IEEE 802.11 a/b/g/n 2,4 GHz / 15,42 dBm, 5 GHz / 12,61 dBm |
| Protocoale de securitate acceptate | WEP, WPA, WPA2, WPS |
| Alimentare | c.a. 230 V; 50/60 Hz |
| Consum de energie (în timpul funcționării) | < 130 W |
| Consum de energie (standby rețea) | ≤ 2 W |
| Sursă de alimentare a telecomenzii | 2 baterii AAA de 1,5 V |
| Putere de ieșire | 2 × 50 W |
| Dimensiuni unitate | 415 × 280 × 130 mm |
| Greutate unitate | Aprox. 3,9 kg |
| Dimensiuni difuzor | 180 × 235 × 280 mm |
| Greutate difuzor | Aprox. 3,5 kg |
| Temperatură de lucru | +5 °C ~ +35 °C |

NE REZERVĂM DREPTUL DE A MODIFICA SPECIFICAȚIILE TEHNICE.

CONȚINUTUL AMBALAJULUI

Sistem Hi-Fi mini Internet/DAB+, cablu de alimentare, 2 × difuzoare, 2 × cabluri pentru difuzoare, 2 × capace negre pentru difuzoare, 2 × capace argintii pentru difuzoare, telecomandă, 2 × baterii AAA, antenă WLAN, antenă DAB/FM, instrument de montare DAB/FM antenei, manual de utilizare



AVERTIZARE: NU UTILIZAȚI ACEST PRODUS LÂNGĂ APĂ, ÎN ZONE UMEDE, PENTRU A EVITA INCENDIUL, VĂTĂMAREA CORPORALĂ SAU ELECTROCUTAREA. OPRIȚI ÎNTOTDEAUNA PRODUSUL CÂND NU ÎL UTILIZAȚI SAU ÎNAINTE DE O REVIZIE. ÎN ACEST APARAT NU EXISTĂ PIESE CARE SĂ POATĂ FI REPARATE DE CĂTRE CLIENT. APELAȚI ÎNTOTDEAUNA LA UN SERVICE CALIFICAT AUTORIZAT. PRODUSUL SE AFLĂ SUB O TENSIUNE PERICULOASĂ.



PENTRU A EVITA PERICOLUL DE SUFOCARE, NU LĂSAȚI PUNGA DIN PLASTIC LA ÎNDEMÂNA BEBELUȘILOR ȘI A COPIILOR. NU UTILIZAȚI ACEASTĂ PUNGĂ ÎN PATURI OBIȘNUITE, PATURI PENTRU COPII, CĂRUCIOARE PENTRU COPII SAU ȚARCURI PENTRU COPII. ACEASTĂ PUNGĂ NU ESTE O JUCĂRIE.

Eliminarea echipamentelor electrice și electronice uzate

(valabilă în țările Uniunii Europene și în alte țări europene cu sisteme de colectare separate)



Acest simbol aflat pe produs sau pe ambalajul produsului indică faptul că acest produs nu trebuie tratat drept deșeu menajer. În schimb, produsul trebuie predat la punctul de colectare aplicabil pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice Asigurându-vă că acest produs este eliminat în mod corect, veți ajuta la prevenirea posibilelor consecințe negative asupra mediului și asupra sănătății umane care altfel ar putea fi cauzate de manipularea inadecvată a deșeurilor acestui produs. Reciclarea materialelor contribuie la conservarea resurselor naturale. Pentru informații mai detaliate privind reciclarea acestui produs, vă rugăm să contactați primăria locală, serviciul local de eliminare a deșeurilor menajere sau magazinul de la care ați achiziționat produsul.

Informații despre produs și despre rețeaua de puncte de service pot fi găsite la tadrada de internet www.JVCAUDIO.ro

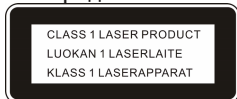
Prin prezenta, ETA a.s. declară că echipamentul radio de tip MX-E455B / MX-E455S este conform cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al Declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă Internet: www.JVCAUDIO.cz/doc

ВЪВЕДЕНИЕ

- Благодарим Ви, че закупихте нашия продукт.
- Моля, прочетете изцяло това Ръководство за експлоатация, за да знаете как да работите правилно с апарата. След като прочетете Ръководството за експлоатация, го поставете на безопасно място за бъдещи справки.

ОПАСНОСТ

Невидимо лазерно лъчение при отваряне, ако защитната блокировка не сработи или е повредена. Избягвайте пряко облъчване от лазерния лъч.



Този продукт е класифициран като Class 1 LASER PRODUCT.

Етикетът CLASS 1 LASER PRODUCT се намира на гърба на устройството.

СЪВЕТИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Общи указания

- Не изпускате апарата и не го излагайте на въздействие от течности, влажна среда и влажен въздух. Това може да предизвика повреда на апарата.
- Ако апаратът бъде преместен от студено място в по-топло, оставете го да се приспособи към новата температура, преди да го включите за работа. В противен случай кондензираната влага може да доведе до повреда или неправилна работа на апарата.
- Не ползвайте апарата в прашна среда, тъй като прахът може да повреди електронните елементи във вътрешността му и да доведе до неправилна работа.
- Предпазвайте апарата от силни вибрации и го поставяйте на стабилни повърхности.
- Не се опитвайте да разглобявате апарата.
- Ако апаратът няма да се ползва дълго време, го изключете от мрежовото захранване, като откачите адаптера му от мрежовия контакт. Целта е да се избегне риска от пожар.
- Уверете се, че охлаждането на апарата не е възпрепятствано от закриване на отворите за вентилация с предмети като вестници, покривки за маса, завеси и др. подобни.
- Върху апарата не трябва да се поставят източници на открит пламък като запалени свещи.

Ползване и работа с батериите

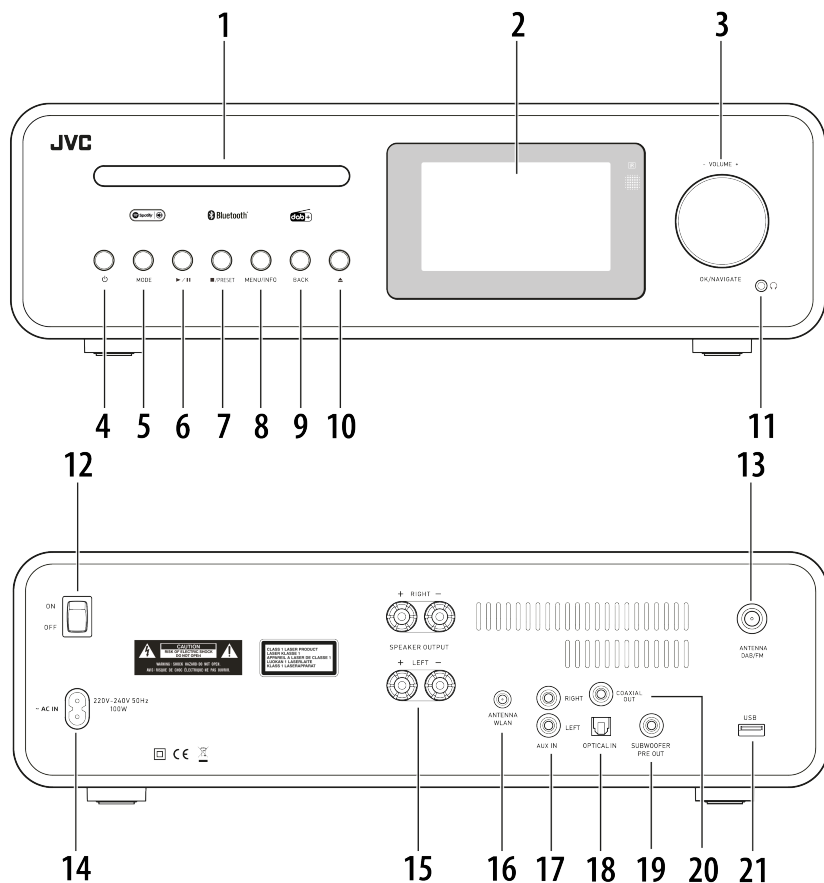
- Само пълнолетни лица трябва да работят с батериите. Не позволявайте на дете да ползва този апарат, освен ако капакът на отсека за батерии е здраво закрепен.
- Извадете батериите, ако са изтощени или ако няма да се ползват дълго време. Неправилното ползване на батериите може да предизвика протичане на електролита им, последвано от корозия на отсека или ще причини възпламеняването им. Затова:
 - Не смесвайте типа на батериите, например алкални с въглеродно-цинкови.
 - Когато поставяте нови батерии, заменяйте едновременно всички стари с нови.
- Батериите съдържат химически вещества, затова изтощените трябва да бъдат изхвърляни правилно.

Рискове, свързани със силния звук



Включете слушалките при предварително настроен слаб звук и след това увеличете силата му, ако е необходимо. Продължително слушане със слушалки при висока сила на звука може да увреди слуха ви. За да се предотврати увреждане на слуха ви, не слушайте продължително силен звук.











ОПИСАНИЕ НА АПАРАТА И ЕЛЕМЕНТИТЕ ЗА УПРАВЛЕНИЕ



- | | |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> 1. Дисков отсек 2. Дисплей 3. Ръкохватка VOLUME / OK/NAVIGATE 4. Бутон 5. Бутон MODE 6. Бутон 7. Бутон /PRESET 8. Бутон MENU/INFO 9. Бутон BACK 10. Бутон 11. Изход за слушалки | <ul style="list-style-type: none"> 12. ON/OFF Ключ за мрежовото захранване 13. DAB/FM антенен съединител 14. AC гнездо за мрежовия кабел 15. Клеми за високоговорителите 16. WLAN антенен съединител 17. Вход AUX IN 18. OPTICAL цифров аудио вход 19. SUBWOOFER PRE изход за събуфер 20. COAXIAL цифров аудио изход 21. USB порт |
|--|--|

БЕЛЕЖКА: USB портът не поддържа зареждане на външни устройства.

БУТОНИ НА УРЕДА ЗА ДИСТАНЦИОННО УПРАВЛЕНИЕ

| | |
|---|--|
|  | Отваряне / Затваряне на отсека за CD |
|  | Вкл/Изкл на захранването Изключване на алармата |
|  | BT/USB/CD: Старт/Пауза на възпроизвеждането |
|  | USB/CD: Стоп на възпроизвеждането |
|  | BT/USB/CD: Натиснете, за да преминете към предишната/следващата пътечка |
|  | USB/CD: Повтаряне на възпроизвеждането |
|  | USB/CD: Възпроизвеждане в произволен ред |
| SLEEP | Натиснете няколкократно, за да зададете времето за заспиване |
| TIMER | Настройка на Аларма1/Аларма2 Режим Готовност : Активиране/Деактивиране на Аларма1/Аларма2 |
| X-BASS | Натиснете, за да увеличите ефекта на басите |
| BACK | Стъпка назад DAB: Натиснете, за да видите списъка на станциите |
| SCAN | DAB/FM: Натиснете, за да стартирате пълно сканиране |
| EQ | Избор на запаметена настройка на икуалайзера (тонкоректора) |
| MODE | Избор на режим |
| MENU | Натиснете и задръжте, за да отворите/затворите менюто DAB/FM: Натиснете няколкократно, за да видите информация за текущо възпроизвежданото съдържание |
| VOL+/- | Увеличаване/Намаляване на силата на звука (Volume) |
|  | Преместване нагоре/надолу в менюто DAB/FM: Натиснете, за да преминете към предишната/следващата запаметена станция CD: Натиснете, за да преминете към предишната/следващата папка |
|  | DAB: Натиснете, за да преминете към предишната/следващата станция FM: Натиснете няколкократно, за да зададете желаната станция/честота Натиснете и задръжте, за да търсите предишната/следващата станция |
| OK | Потвърждаване на въвеждането IR/DAB: Натиснете, за да видите изображението или информацията в размер на цял екран FM: Стерео / Моно режим |
| 0 ~ 9 | Натиснете, за да изберете пряко запаметена станция 1–9 Натиснете и задръжте, за да запаметите пряко радиостанция в набора запаметени станции 1–9 |
|  | Изключване на звука, Включване на звука |
| PRESET | DAB/FM: Натиснете и задръжте, за да запаметите радиостанция в набора запаметени станции. Натиснете, за да изберете запаметена станция USB/CD: Програмирано възпроизвеждане |

Поставяне на батериите

Отворете капака на отсека за батерии в задната част на ръчния уред за дистанционно управление. Поставете 2 батерии 1,5 V AAA в съответствие със схемата при отсека за батерии. Внимавайте да спазите правилната полярност.

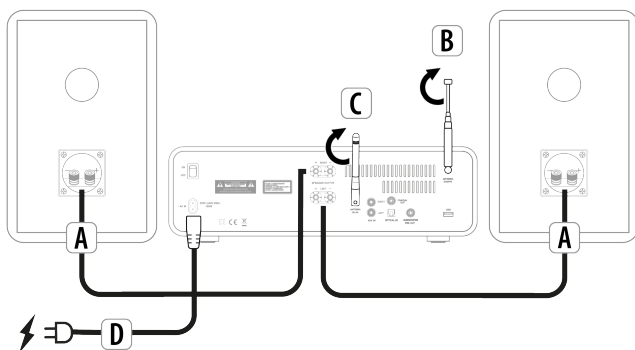
Работа с ръчния уред за дистанционно управление

За да управлявате апарата с уреда за дистанционно управление, насочете уреда към сензора на предния панел и натиснете съответния бутон на уреда.

Уредът работи най-добре с отстояние до 6 – 7 метра от предния панел и под ъгъл, не по-голям от 30 градуса. Ярка слънчева светлина или силно осветление в помещението могат да попречат на правилното действие на дистанционното управление. Ако дистанционното управление е незадоволително или изцяло не работи, първо сменете батериите на уреда и след това намалете осветлението в стаята с апарата.

ДА ЗАПОЧНЕМ

ПОДГОТОВКА И СВЪРЗВАНЕ

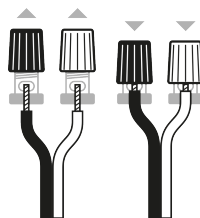


A - Свързване на високоговорителите

БЕЛЕЖКА: Не свързвайте високоговорители, различни от доставените в комплекта на тази система. Двата високоговорителя могат да бъдат ползвани равностойно на дясната или лявата страна.

- Завъртете клемите обратно на часовниковата стрелка, за да ги разхлабите.
- Свържете червения проводник към (+) клемата, а сребристия проводник към (-) клемата на гърба на апарата. Свържете проводниците към високоговорителите по същия начин, като спазвате цветовете.
- След захващане на проводниците, затегнете здраво клемите.

БЕЛЕЖКА: Уверете се, че при свързване оголените краища на проводниците за високоговорителите не стърчат извън клемите. Ако оголените краища на проводниците за високоговорителите докосват задния панел или се допират един с друг, може да се задейства защитната схема и да се изключи хранването на апарата.



B - DAB/FM антена

Ползвайки включените в комплекта монтажни инструменти, завийте антената в съединителя DAB/FM. Изтеглете телескопичната антена докрай, за да получите най-добър сигнал или поставете апарата на открито място.

C - WLAN антена

Завийте антената в съединителя WLAN и я нагласете вертикално за по-добро приемане на Wi-Fi сигнала.

D - Мрежово захранване

БЕЛЕЖКА: Включване на устройството към всеки друг източник на захранване може да го повреди.

Развийте напълно мрежовия кабел. Включете мрежовия кабел в гнездото АС на гърба на апарата и след това включете щепсела му в мрежов контакт. Сега устройството е свързано и готово за ползване.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Уверете се, че апаратът не застъпва мрежовия кабел, тъй като тежестта му може да повреди кабела и да създаде риск за безопасността. Ако мрежовият кабел е повреден, той трябва да бъде заменен от производителя, от неговия сервизен агент или съответно квалифицирано лице, за да се избегне риск за безопасността.

Други свързвания

- **SUBWOOFER PRE** - този изход се ползва за свързване на събуфер с вграден усилвател – за усилване на басите.
- **AUX IN** – този вход се ползва за свързване на различни устройства с аналогов аудио изход (например грамофон).
- **OPTICAL** – този вход се ползва за свързване на различни устройства с оптичен цифров аудио изход (например телевизор, игрова конзола, DVD плeър).

БЕЛЕЖКА: Възможно е устройството да не декодира всички аудио формати от източника. Това НЕ е дефект. Уверете се, че аудио настройката на входния източник е зададена като PCM.

- **COAXIAL** – този изход се ползва за свързване на този апарат с устройство с коаксиален цифров аудио вход (като усилвател, приемник).

Свързване на слушалки

Включете слушалките в извода за слушалки. За да предпазите слуха си при слушане със слушалки, избягвайте силни нива на звука.

ОСНОВНИ ОПЕРАЦИИ

Включване/Изключване на апарата

- Превключете ключа за захранване на гърба на апарата в позиция **ON**.
- Натиснете **⏻**, за да включите апарата. Натиснете същия бутон отново, за да превключите апарата обратно в режим на Готовност (Standby).
- За да изключите апарата напълно, превключете ключа за захранване в позиция **OFF**.

БЕЛЕЖКА: Когато устройството бездейства в течение на около 15 минути, то автоматично преминава в режим Standby (Готовност).

Работа с менюто

Натиснете и задръжте **MENU/INFO**, за да отворите менюто. Завъртете ръкохватката **OK/NAVIGATE**, за да преминавате през опциите на менюто. Натиснете ръкохватката **OK/NAVIGATE**, за да потвърдите избора си. Натиснете **BACK**, за да се върнете една стъпка назад. Натиснете и задръжте **MENU/INFO**, за да излезете от менюто.

Избор на режим

Натиснете няколкократно **MODE**, за да превключвате между режимите **Internet radio**, **Podcasts**, **Spotify**, **Music player (USB)**, **DAB Radio**, **FM Radio**, **Bluetooth**, **OPTICAL in**, **AUX in** и **CD**.

Сила на звука

Завъртете ръкохватката **VOLUME** (Сила на звука), за да установите желана сила на звука.

Информация за текущо възпроизвежданото съдържание

В режим IR/DAB/FM дисплеят показва информация за станцията, която слушате. Натиснете няколкократно **MENU/INFO**, за да преминете последователно през информацията. Натиснете ръкохватката **OK/NAVIGATE**, за да увеличите изображението на информацията до цял екран.

ЗАПАМЕТЕНИ РАДИОСТАНЦИИ (PRESETS)

БЕЛЕЖКА: За да запаметите дадена станция като Preset (Предварително запаметена), първо трябва да се настроите на нея (да я слушате).

Запамятаване в Presets

- За да запаметите радиостанция в паметта Presets, натиснете и задръжте **■ /PRESET** или **PRESET** на дистанционното управление, докато дисплеят покаже **[Save to Preset]**.
- Завъртете ръкохватката **OK/NAVIGATE** или натиснете **^ / v** на дистанционното управление многократно, за да изберете една от запаметени станции.
- Натиснете ръкохватката **OK/NAVIGATE** или **OK** на дистанционното управление, за да потвърдите.

Активиране на запаметена станция от Presets

- За да изберете запаметена станция, натиснете **■ /PRESET** или **PRESET** на дистанционното управление, като дисплеят ще покаже **[Recall from Preset]**.
- Завъртете ръкохватката **OK/NAVIGATE** или натиснете **^ / v** на дистанционното управление многократно, за да изберете една от запаметени станции.
- Натиснете ръкохватката **OK/NAVIGATE** или **OK** на дистанционното управление, за да потвърдите.

Запамятаване в Presets 1~9

За да запаметите радиостанция в паметта Presets, натиснете и задръжте **1 ~ 9** на дистанционното управление, докато дисплеят покаже **[Preset Stored]**.

Активиране на запаметена станция от Presets 1 ~ 9

Натиснете **1 ~ 9** on the remote control, за да изберете станцията, която искате да слушате.

*БЕЛЕЖКА: Когато се възпроизвежда запаметена станция, в долната част на дисплея се показва [**★** 1], [**★** 2] и пр.*

ПЪРВО ИНСТАЛИРАНЕ

Настройка на езика

При първото включване на апарата се появява екран за избор на езика. Завъртете ръкохватката **OK/NAVIGATE**, за да изберете желания език и натиснете ръкохватката **OK/NAVIGATE**, за да продължите.

Настройка на часа и датата

- Изберете **[12]** за 12-часов формат или **[24]** за 24-часов формат. Ако изберете 12-часов формат, дисплеят ще показва след часа **[AM]** сутрин или **[PM]** следобед.
- Изберете как данните за часа да се синхронизират: **[Update from DAB]**, **[Update from FM]**, **[Update from Network]** или **[No update]**.

*БЕЛЕЖКА: Ако изберете **[Update from Network]** трябва да посочите вашата времева зона **[Set timezone]** и в следващата стъпка лятното време **[Daylight saving]**. Ако изберете **[No update]**, трябва да въведете ръчно датата и часа.*

Настройки за комуникационната мрежа

- Апаратът търси комуникационни мрежи WLAN. След като търсенето завърши, се показва списък на достъпните комуникационни мрежи. Изберете предпочитаната комуникационна мрежа и въведете паролата.

БЕЛЕЖКА: За да въведете паролата, ползвайте ръкохватката OK/NAVIGATE, за да осветите следващия съответстващ знак и натиснете ръкохватката OK/NAVIGATE, за да изберете всеки пореден знак. [BKSP] Backspace (Стъпка назад), [OK] и [Cancel] се намират в дясната страна на екрана за паролата.

След като инсталирането завърши, натиснете ръкохватката OK/NAVIGATE, за да започнете да ползвате апарата.

ИЗБОР НА РЕЖИМ

ИНТЕРНЕТ РАДИО / ПОДКАСТИ

Апаратът може да възпроизвежда хиляди радиостанции и подкасти от целия свят чрез широколентова интернет връзка. Когато изберете режим Internet radio или Podcasts, апаратът директно се свързва с портал, за да получи списък със станции или подкасти, организирани в различни категории като [Location], [Popular], [Genres] и т.н. Изберете желаната категория и търсете станцията или подкаста, които желаете да слушате.

БЕЛЕЖКА: Съдържанието и подменютата могат да се променят от време на време.

SPOTIFY CONNECT

Ползвайте своя смартфон, таблет или компютър като уред за дистанционно свързване със Spotify.

Идете на spotify.com/connect, за да научите как.

*Spotify Software е субект на лицензи от трета страна, посочена тук:
<http://www.spotify.com/connect/third-party-licenses>*



ДАВ+ RADIO (ЦИФРОВО РАДИОПРИЕМАНЕ)

БЕЛЕЖКА: Когато апаратът се включва за първи път, той автоматично изпълнява пълно сканиране за цифрови радиостанции DAB.

Сканиране (търсене) на радиостанции

- За да стартирате пълно сканиране натиснете и задръжте ►/|| или изберете [Scan] от менюто.
- За ръчно сканиране изберете [Manual tune] от менюто.

Избор на радиостанция

За да видите списъка със станции, натиснете BACK или изберете [Station list] от менюто. Изберете желаната станция, като завъртите ръкохватката OK/NAVIGATE. Натиснете ръкохватката OK/NAVIGATE, за да потвърдите избора си.

Меню DAB

[Prune invalid] > След като сканирането завърши, апаратът показва списък с достъпните станции. За да се премахнат невалидните станции, които са в списъка, но не са достъпни, изберете тази опция.

[DRC] (Dynamic range compression) > Ако слушате музика с широк динамичен диапазон в шумна среда, може да пожелаете да компресирате динамичния диапазон. Това прави тихите звуци по-силни, а силните звуци – по-тихи.

УКВ (FM) РАДИО

Сканиране (търсене) на радиостанции

- За да стартирате пълно сканиране натиснете и задръжте ►/|| или изберете [Auto presetting] от менюто.

Меню FM (УКВ)



[Scan setting] > По подразбиране, УКВ сканирането спира на всяка достъпна радиостанция. Това може да доведе до недобро съотношение сигнал-шум (свистене) при радиостанции със слаб сигнал. За да промените настройката на сканирането така, че да спира само на станции със силен сигнал, изберете [YES] след като изберете [Strong station only?].

[Audio setting] > Всички стерео станции възпроизвеждат музиката си в стереофоничен режим. Това може да доведе до недобро съотношение сигнал-шум (свистене) при стерео радиостанции със слаб сигнал. За да се възпроизвеждат слаби станции в монофоничен режим, изберете [YES] след като изберете [Listen in mono only?].

BLUETOOTH (БЛУТУТ РЕЖИМ)

Преди да слушате музика от устройство с функция Блутут, трябва да го сдвоите с апарата.

Първоначално сдвояване

- В Блутут режим на дисплея мига  (това означава, че апаратът не е сдвоен с никое Bluetooth-достъпно устройство).
- На вашия апарат потърсете наличните в обхвата Bluetooth устройства. От списъка с налични за сдвояване Bluetooth устройства изберете "MX-E455".
- След успешно сдвояване,  престава да мига и остава светещо.

БЕЛЕЖКА: Работният обхват за връзка между Блутут устройствата е приблизително 10 метра. За по-добро приемане на сигнала, премахнете всички препятствия между устройствата с връзка по Bluetooth. Съвместимост по Bluetooth с всички видове устройства и медии не е гарантирана. Някои мобилни телефони с функция Bluetooth може да започват и прекъсват връзката при започване и завършване на разговора. Това не означава неизправност на този вид устройства. Ако се поиска парола, въведете "0000".

Сдвояване на ново устройство

- За да направите сдвояване с ново устройство, изберете [Setup Bluetooth] от менюто.

CD / CD-MP3

БЕЛЕЖКА: Апаратът може да възпроизвежда цифрови аудио дискове CD / CD-MP3: финализирани CD-Recordable (CD-R) дискове, финализирани CD-Rewritable (CD-RW) дискове и в CD-DA формат.







- В режим CD, натиснете ▲ за да отворите дисковия отсек.
- Поставете диск с етикета нагоре в дисковия отсек.
- Натиснете ▲, на дисплея ще се покаже брой папки*/пътечки.

БЕЛЕЖКА: Ако няма поставен диск или дискът не се чете, на дисплея ще се покаже [No Disc].

Възпроизвеждане





- Натиснете ►||, за да стартирате/прекъснете за пауза възпроизвеждането.
- Натиснете ◀◀/▶▶, за да преминете към предишната/следващата пътечка.
- Натиснете и задръжте ◀◀/▶▶, за да превъртите бързо напред или назад.
- Натиснете ^ / v, за да преминете в предишната/следващата папка.
- Натиснете ■, за да спрете възпроизвеждането.

Режими на възпроизвеждане

- Повтаряне на възпроизвеждането: Натиснете няколкократно , за да изберете един от режимите:
 - Repeat all  - Всички пътечки ще се възпроизведат с повторение непрекъснато.
 - Repeat folder * - Текущата папка ще се възпроизвежда с повторение непрекъснато.
 - Repeat one  - Текущата пътечка ще се възпроизвежда с повторение непрекъснато.
- Random playback  - Натиснете , за да се възпроизведат всички пътечки в случаен ред.

Програмирано възпроизвеждане

БЕЛЕЖКА: В паметта могат да се запамятат до 20 CD песни или 99 MP3 песни в произволен ред.

- В режим Stop натиснете **PRESET** на уреда за дистанционно управление, за да влезете в режим на програмиране. Дисплеят ще покаже: **[P01]** (Position 1) / **[F01]** (Folder 1)* / **[T001]** (Track 1).
- За да добавите пътечка към списъка, следвайте тези стъпки:
 - Натиснете , за да изберете пътечка (За да преминете към първата пътечка от следващата/предишната папка, натиснете ).
 - Натиснете **OK**, за да потвърдите.
 - Повторете тези стъпки, за да добавите повече пътечки.
- След като програмирането завърши, натиснете , за да стартирате възпроизвеждането на програмираните пътечки.
- Натиснете двукратно , за да прекратите програмираното възпроизвеждане.

** Тези опции са достъпни само за дискове CD-MP3, които съдържат повече от една папка.*

USB

БЕЛЕЖКА: Поддържа се само аудио формат MP3. Апаратът поддържа USB устройства (FAT32) до 32 GB.

Възпроизвеждане



За да видите файловете, записани на USB памет, изберете **[USB Playback]** от менюто. Изберете желаната папка/пътечка и натиснете **OK/NAVIGATE** или **OK** на дистанционното управление, за да стартирате възпроизвеждането.

Моят плейлист (My playlist)



За да добавите пътечка към **[My playlist]**, натиснете и задръжте **OK/NAVIGATE** или **OK** на дистанционното управление докато желаната пътечка се възпроизвежда. За да видите добавените пътечки, натиснете и задръжте **MENU** и изберете **[My playlist]**. За да изтриете списъка, натиснете и задръжте **MENU** и изберете **[Clear My playlist]**.

Повтаряне на възпроизвеждането

Натиснете  няколкократно, за да изберете един от режимите:

- Повтаряй всички  – Всички пътечки от текущата папка ще се възпроизведат непрекъснато една след друга.
- Повтаряй една  – Текущата пътечка ще се възпроизвежда непрекъснато.

Възпроизвеждане в случаен ред

Натиснете , дисплеят ще покаже . Пътечките от текущата папка ще се възпроизведат в случайна последователност.

ALARM (АЛАРМА)

Налице са 2 аларми за събуждане с функция Дрямка (Snooze). Всяка аларма може да бъде настроена да започне в конкретен режим. Натиснете **TIMER** на уреда за дистанционно или изберете **[Alarms]** от главното меню **[Main menu]**, за да настроите или промените алармата. След като настроите всички параметри, изберете **[Save]**, за да активирате алармата.

БЕЛЕЖКА: Когато алармата е активирана, в долната част на дисплея ще се появи икона [🔔] и/или [🔔].

В посочения час, когато алармата зазвучи:

- Натиснете **⏏** или **TIMER** на уреда за дистанционно, за да изключите алармата.
- За да изключите временно звука, натиснете ръкохватката **OK/NAVIGATE** или **OK** на уреда за дистанционно. Като натиснете няколкократно **OK**, можете да настроите периода на "дрямка" (без звук) на 5, 10, 15 или 30 минути. Апаратът се връща в режим Готовност (standby) и на дисплея мига икона **🔔 / 🔔**, с оставащото време.

Активиране/деактивиране на алармите

В режим Готовност (Standby), натиснете **TIMER** на уреда за дистанционно, за да активирате/деактивирате **[Alarm 1]/[Alarms 2]**.

SLEEP TIMER (ТАЙМЕР ЗА ЗАСПИВАНЕ)

За да настроите таймера за заспиване, натиснете няколкократно **SLEEP** на уреда за дистанционно управление или изберете **[Sleep]** от главното меню **[Main menu]**. Завъртете ръкохватката **OK/NAVIGATE**, за да зададете времето за изключване при заспиване **OFF, 15, 30, 45** или **60 минути**.

БЕЛЕЖКА: Когато времето за изключване е настроено, в долната част на дисплея ще се покаже икона [🕒] с оставащото време.

ПРИЛОЖЕНИЕ UNDOK / OKTIV

Апаратът осигурява възможност за дистанционно управление чрез комуникационна мрежа от смартфон или таблет с операционна система iOS или Android. След изтегляне на приложение, именувано UNDOK или OKTIV, можете да видите всички режими на апарата. Потърсете UNDOK или OKTIV от Google Play или Apple Store и го инсталирайте на вашия смартфон или таблет.



Преди да ползвате приложението UNDOK или OKTIV се уверете, че апаратът и смартфонът/таблетът са в една и съща WiFi мрежа. Стартирайте приложението. Приложението се инициализира и започва да търси Интернет радиостанции в комуникационната мрежа. Изберете апарата, за да направите връзката.

Когато получите запитване, въведете текущия PIN код. PIN кодът по подразбиране е **1234**. Можете да видите и редактирате текущия PIN код за Internet Radio в менюто. Изберете желанния режим в главната страница. След това можете да управлявате избрания режим едновременно от смартфона/таблета или от дисплея на апарата.

БЕЛЕЖКА: Имайте предвид, че ако друг смартфон/таблет с приложението в същата мрежа има достъп до апарата, първоначалната връзка може да бъде прекъсната.

СИСТЕМНИ НАСТРОЙКИ

EQUALISER (ИКУАЛАЙЗЕР /ТОНКОРЕКТОР/)

На разположение са няколко запаметени режима на икуалайзера (EQ): **Flat, Rock, Classic, Rock, Pop, Jazz.**

На разположение е и потребителска настройка на икуалайзера [**My EQ**]. Изберете [**My EQ profile setup**], за да създадете своя настройка на басите и високите тонове.

КАЧЕСТВО НА ПОТОЧНОТО АУДИО ВЪЗПРОИЗВЕЖДАНЕ (STREAMING AUDIO QUALITY)

Можете да зададете Качество на поточното аудио възпроизвеждане като [**Low quality**], [**Normal quality**] или [**High quality**] (Ниско, Средно, Високо).

NETWORK (КОМУНИКАЦИОННА МРЕЖА)

[**Network wizard**] > Потърсете налични безжични мрежи AP SSID (Wireless networks). След това въведете паролата, за свързване с вашата безжична мрежа.

[**PBC Wlan setup**] > Свържете AP, която поддържа WPS (WiFi Protected Setup).

[**View settings**] > Вижте информацията за текущо свързаната мрежа.

[**Manual settings**] > Разрешете или забранете DHCP (Dynamic Host Configuration Protocol).

Въведете SSID, WEP / WPA код (ключ, парола) и/или друга конфигурация.

[**NetRemote PIN Setup**] > Вижте и редактирайте NetRemote PIN. NetRemote PIN по подразбиране е: **1234**. Кодът NetRemote PIN се изисква когато искате да свържете смартфон или таблет към вашия апарат.

[**Network profile**] > Вижте списъка на регистрираните мрежи. Можете освен това да изтриете нежеланите комуникационни мрежи. Натиснете **OK**, за да изтриете избраната мрежа.

БЕЛЕЖКА: Апаратът помни последните четири комуникационни мрежи, към които е бил свързан и автоматично се опитва да се свърже към тази, която може да намери.

[**Clear network settings**] > Изчиства всички настройки на текущата мрежа.

Ако разрешите [**Keep network connected**] апаратът няма да прекъсне връзката си с безжичната мрежа дори в режим на Готовност (standby). Тази опция позволява на апарата да е готов за управление от приложението.

TIME/DATE (ЧАС/ДАТА)

[**Set Time/Date**] > Ръчна настройка на Часа/Датата.

[**Auto update**] > Автоматично актуализиране на Часа/Датата от избран източник.

Можете да редактирате и детайлите на времевите настройки: [**Set format**] (Задаване на формата), [**Set timezone**] (Настройка на часовата зона), [**Daylight savings**] (Лятно часово време), [**Standby clock**] (Стил на часовника).

INACTIVE STANDBY (РЕЖИМ НА ГОТОВНОСТ ПРИ НЕАКТИВНОСТ)

Задаване на желания времеинтервал, след който апаратът преминава автоматично в режим на Готовност, ако не се управлява.

LANGUAGE (ЕЗИК)

Избор на желания език.

FACTORY RESET (ВРЪЩАНЕ КЪМ ФАБРИЧНИТЕ НАСТРОЙКИ)

Връщане на всички потребителски настройки към стойностите по подразбиране, така че часът и датата, конфигурацията на комуникационната мрежа и запамените опции се загубват.

SOFTWARE UPDATE (АКТУАЛИЗАЦИЯ НА СООФУЕРА)

[Auto-check setting] > Автоматична проверка от време на време за нови актуализации. Автоматичното актуализиране е разрешено по подразбиране.

[Check now] > Незабавно търсене на налични актуализации.

БЕЛЕЖКА: Прекъсване на захранването по време на актуализация може да причини постоянна повреда на апарата.

SETUP WIZARD (ПРОГРАМА-ПОМОЩНИК ЗА КОНФИГУРИРАНЕ)

С тази функция можете във всеки момент да стартирате програмата-помощник за конфигуриране.

INFO (ИНФОРМАЦИЯ)

Вижте [SW version], [Spotify version], [Radio ID] и [Friendly Name].

ПОЛИТИКА ЗА ПОВЕРИТЕЛНОСТ

Вижте информация за Политиката за поверителност

BACKLIGHT (ПОДСВЕТКА)

Настройте желаните времеинтервал [Timeout], след който нивото на подсветка на дисплея ще се промени.

Настройте нивата на подсветка за двете състояния [On level] (Ниво при включване / [Dim level] Ниво в режим на Готовност)

ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

ERROR (Грешка, неизправност)

REMEDY (Поправяне на грешката, неизправността)

Апаратът не се включва.

- Проверете дали апаратът е включен към електрическата мрежа.

Няма звук.

- Включете звука, тъй като той може да е потиснат. Увеличете силата на звука.
- Изключете жака на слушалките или на външния говорител от гнездото за слушалки.

Не може да се осъществи връзка с комуникационната мрежа.

- Проверете функцията WLAN (Безжична комуникационна мрежа)
- Пробвайте да зададете IP адрес на апарата.
- Активирайте функцията DHCP на рутера и от апарата направете отново връзка с комуникационната мрежа.
- В комуникационната мрежа е активирана защитна програма (firewall), затова настройте съответната програма така, че достъпът да е възможен.
- Престартирайте рутера

Съскащ звук в УКВ (FM) режим.

- Проверете положението на телескопичната УКВ (FM) антена и я завъртете до приемане на по-чист звук.
- Преместете апарата до място с приемане на по-чист звук.

Няма достъпни станции / бълбукащ / пресекащ звук в режим DAB.

- Преместете апарата до място с приемане на по-чист звук.
- Пресканирайте за намиране само на местни радиостанции (с голяма сила).
- Проверете дали има местно покритие от цифрово радио (DAB).

Алармата не работи.

- Активирайте алармата.
- Източникът на звук за алармата е избран да бъде радиостанция, но апаратът няма връзка с комуникационна мрежа. Променете източника на звук за алармата или преконфигурирайте връзката с комуникационната мрежа.

Възможно е след известен период на работа апаратът да започне да обработва голям обем данни, без значение в какъв режим се намира. Тогаво аудиосистемата ще "замръзне" или ще работи неправилно. Ако е необходимо, рестартирайте апарата.

Всички останали неопределени случаи.

Нормалната работа на апарата може да бъде нарушена от силни електромагнитни смущения. Ако случат е такъв, рестартирайте апарата до възстановяване на нормалната работа, като следвате указанията в Ръководството за експлоатация. В случай, че функционирането на апарата не може да се възстанови, го преместете и ползвайте на друго място.

Апаратът може да работи неправилно, ако се ползва в среда със силни радиосмущения. Апаратът ще заработи правилно отново след прекратяване на смущенията.

ПОДДЪРЖАНЕ И ПОЧИСТВАНЕ

- При почистване на устройството винаги първо изключете напълно захранването му.
- Никога не ползвайте силно действащи разтворители за почистване на апарата, тъй като те могат да повредят повърхността му. Суха и мека кърпа е подходящо средство за почистване, но ако апаратът е твърде замърсен, може да бъде изтрит с леко навлажнена кърпа. Уверете се, че след почистване апаратът е напълно изсушен.

Когато е нужно да изпратите апарата някъде, ползвайте оригиналната му опаковка. За тази цел запазете опаковката.

ОБСЛУЖВАНЕ НА КОМПАКТ-ДИСКОВЕТЕ

Винаги ползвайте компакт-дискове (CD) с показаната маркировка.

Бележки за работата с дискове

Изваждане на диск от предпазната кутия и зареждане. Не пипайте огледалната записана повърхност. Не залепвайте хартия и не пишете върху повърхността. Не огъвайте диска.

Съхраняване

Съхранявайте всеки диск в неговата предпазна кутия. Не излагайте дисковете на пряка слънчева светлина и висока температура и на места с висока влажност или запрашеност.

Почистване на диск

Ако дискът е замърсен, избършете с мека кърпа праха, зацапването или отпечатъците от пръсти. Дискът трябва да бъде почистван от центъра към края. Никога не ползвайте бензин, разреждатели, течност за почистване на грамофонни плочи или антистатичен спрей. Винаги дръжте капака на отсека за дискове затворен, така че лазерната оптика да не се напращи. Не докосвайте лазерните лещи.



ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

| | |
|--|---|
| Дисплей | 4,3", 480 × 272 pxl, TFT цветен дисплей |
| Честотен диапазон в режим УКВ (FM) | 87.5 – 108 MHz |
| Честотен диапазон в режим DAB+ | 174 928 – 239 200 MHz |
| Брой на запаметените станции | 20 Internet / 40 DAB / 40 FM |
| Bluetooth версия | V 5.2 |
| BT Честотен диапазон Range/EIRP | 2402 – 2480 MHz / 3,42 dBm |
| Поддържани мрежи WLAN /EIRP | IEEE 802.11 a/b/g/n 2,4 GHz / 15,42 dBm, 5 GHz / 12,61 dBm |
| Поддържани протоколи за сигурност | WEP, WPA, WPA2, WPS |
| Мрежово захранване | AC 230 V; 50/60 Hz |
| Консумирана мощност (при работа) | < 130 W |
| Консумирана мощност (при Готовност на мрежата) | ≤ 2 W |
| Захранване на дистанционното | 2 × 1,5V AAA батерии |
| Изходна мощност | 2 × 50 W |
| Размери на устройството | 412 × 280 × 130 mm |
| Тегло на устройството при бл. | 3,9 kg |
| Размери на високоговорителя | 180 × 235 × 280 mm |
| Тегло на високоговорителя при бл. | 3,5 kg |
| Работна околна температура | +5 °C ~ +35 °C |

ЗАПАЗВАМЕ ПРАВОТО СИ ЗА ПРОМЕНИ В ТЕХНИЧЕСКИТЕ СПЕЦИФИКАЦИИ.

СЪДЪРЖАНИЕ НА ОПАКОВКАТА

Мини HiFi система с Интернет/Цифрово радио DAB+, Мрежов захранващ кабел, 2 високоговорителя, 2 кабела за високоговорителите, 2 черни покривала за високоговорителите, 2 сребристи покривала за високоговорителите, ръчен уред за дистанционно управление, 2 батерии AAA, WLAN антена, DAB/FM антена, монтажнен инструмент за WLAN антена, Ръководство за експлоатация



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: НЕ ПОЛЗВАЙТЕ ТОЗИ УРЕД БЛИЗО ДО ВОДА ИЛИ ВЛАЖНИ МЕСТА, ЗА ДА СЕ ИЗБЕГНЕ ВЪЗПЛАМЕНЯВАНЕ ИЛИ НАРАНЯВАНЕ ОТ ЕЛЕКТРИЧЕСКИ УДАР. ВИНАГИ ИЗКЛЮЧВАЙТЕ УРЕДА КОГАТО НЕ ГО ПОЛЗВАТЕ ИЛИ ПРЕДИ СЕРВИЗНО ОБСЛУЖВАНЕ. В ТОЗИ УРЕД НЯМА ЧАСТИ, КОИТО МОГАТ ДА БЪДАТ РЕМОНТИРАНИ ОТ ПОТРЕБИТЕЛЯ. ВИНАГИ СЕ ОБРЪЩАЙТЕ КЪМ УПЪЛНОМОЩЕН СЕРВИЗ С КВАЛИФИЦИРАН ПЕРСОНАЛ. УРЕДЪТ СЕ ЗАХРАНВА ОТ ОПАСНО НАПРЕЖЕНИЕ.



ЗА ДА СЕ ИЗБЕГНЕ ОПАСНОСТТА ОТ ЗАДУШАВАНЕ, ДРЪЖТЕ ПЛАСТМАСОВАТА ЧАНТА ДАЛЕЧ ОТ БЕБЕТА И ДЕЦА. НЕ ПОЛЗВАЙТЕ ТАЗИ ЧАНТА В ДЕТСКИ КОШЧЕТА, ДЕТСКИ КОЛИЧКИ ИЛИ ДЕТСКИ КОШАРКИ. ТАЗИ ЧАНТА НЕ Е ИГРАЧКА.

Изхвърляне на стари електрически и електронни уреди (Приложимо в Европейския съюз и други европейски страни с разделно събиране на отпадъците)



Този символ върху продукта или опаковката му показва, че продуктът не трябва да се счита за домашен отпадък. Той трябва да бъде предаден в подходящ пункт за рециклиране на електрическо и електронно оборудване. Когато изхвърлите този продукт екологично правилно, ще помогнете за предотвратяване на потенциално негативните последствия за околната среда и човешкото здраве, които биха били причинени при неправилно изхвърляне на продукта. Рециклирането на материалите ще помогне за запазване на природните ресурси. За по-подробна информация по рециклирането на този продукт, можете да се свържете със съответната служба на общината или службата по чистотата на града или магазина, от който сте закупили продукта.

Информация за продукта и сервисната мрежа може да бъде намерена на Интернет адрес www.JVCAUDIO.bg

С настоящето, ETA a.s. декларира, че радиоустройството тип MX-E455B / MX-E455S съответства на Директива на ЕС 2014/53/EU. Пълният текст на Декларацията за съответствие с директивите на ЕС е достъпен на следния Интернет адрес: www.JVCAUDIO.cz/doc



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by JENMART INDUSTRIAL (HK) CO., LIMITED is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Slovní značka a loga Bluetooth® jsou registrované ochranné známky vlastněné společností Bluetooth SIG, Inc. a jakékoli použití těchto značek společností JENMART INDUSTRIAL (HK) CO., LIMITED je licencováno. Ostatní ochranné známky a obchodní názvy jsou majetkem příslušných vlastníků.

Słowny znak towarowy i logo Bluetooth® są zarejestrowanymi znakami towarowymi należącymi do Bluetooth SIG, Inc. i wszelkie wykorzystanie tych znaków przez JENMART INDUSTRIAL (HK) CO., LIMITED odbywa się na podstawie licencji. Inne znaki towarowe i nazwy handlowe należą do ich właścicieli.

Slovná značka a logá Bluetooth® sú registrované ochranné známky vlastnené spoločnosťou Bluetooth SIG, Inc. a akékoľvek použitie týchto značiek spoločnosťou JENMART INDUSTRIAL (HK) CO., LIMITED je licencované. Ostatné ochranné známky a obchodné názvy sú majetkom príslušných vlastníkov.

A Bluetooth® szó védjegy és logók a Bluetooth SIG, Inc. tulajdonában lévő bejegyzett védjegyek, és a JENMART INDUSTRIAL (HK) CO., LIMITED általi felhasználás licenc alapján történik. Az egyéb védjegyek és kereskedelmi nevek a megfelelő tulajdonosok tulajdona.

Cuvântul de marcă și siglele Bluetooth® sunt sigle și mărci înregistrate deținute de Bluetooth SIG, Inc. și orice utilizare a acestor mărci de către JENMART INDUSTRIAL (HK) CO., LIMITED se efectuează pe bază de licență. Alte mărci comerciale și nume comerciale aparțin deținătorilor respectivi.

Името и логото на Bluetooth® са регистрирани търговски марки на Bluetooth SIG, Inc. Ползването на тези марки от JENMART INDUSTRIAL (HK) CO., LIMITED е въз основа на лиценз. Други търговски марки и наименования принадлежат на техните собственици.

JVC

This product is manufactured and distributed exclusively by **ETA a.s.**,
serviced and warranted by its designated partner.

“JVC” is the trademark of **JVCKENWOOD Corporation**,
used by such company under license.

Výrobce/Producer: ETA a. s., náměstí Práce 2523, 760 01, Zlín, CZ